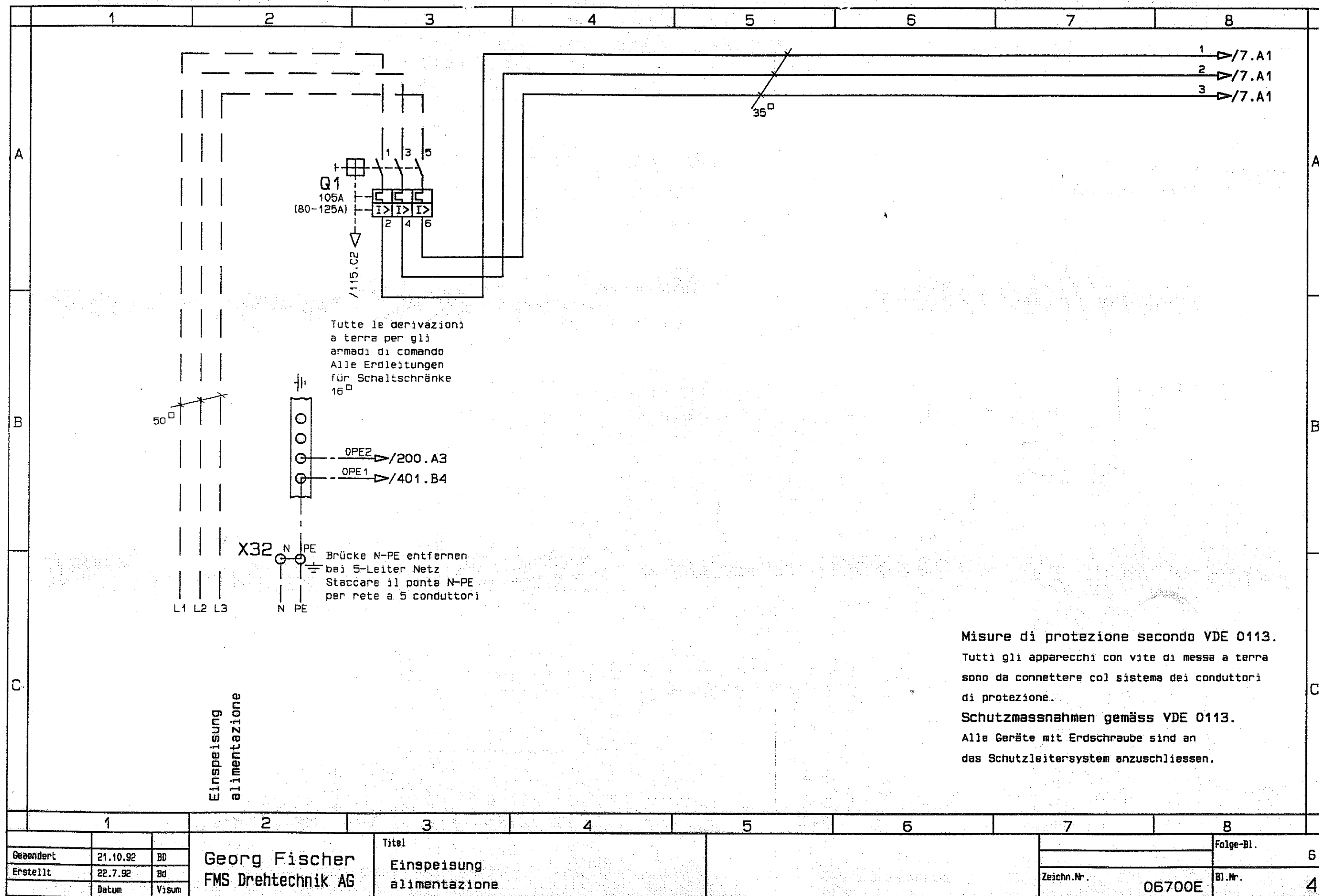




Misure di protezione secondo VDE 0113.
Tutti gli apparecchi con vite di messa a terra
sono da connettere col sistema dei conduttori
di protezione.
Schutzmassnahmen gemäss VDE 0113.
Alle Geräte mit Erdschraube sind an
das Schutzleitersystem anzuschliessen.

	1	2	3	4	5	6	7	8
--	---	---	---	---	---	---	---	---

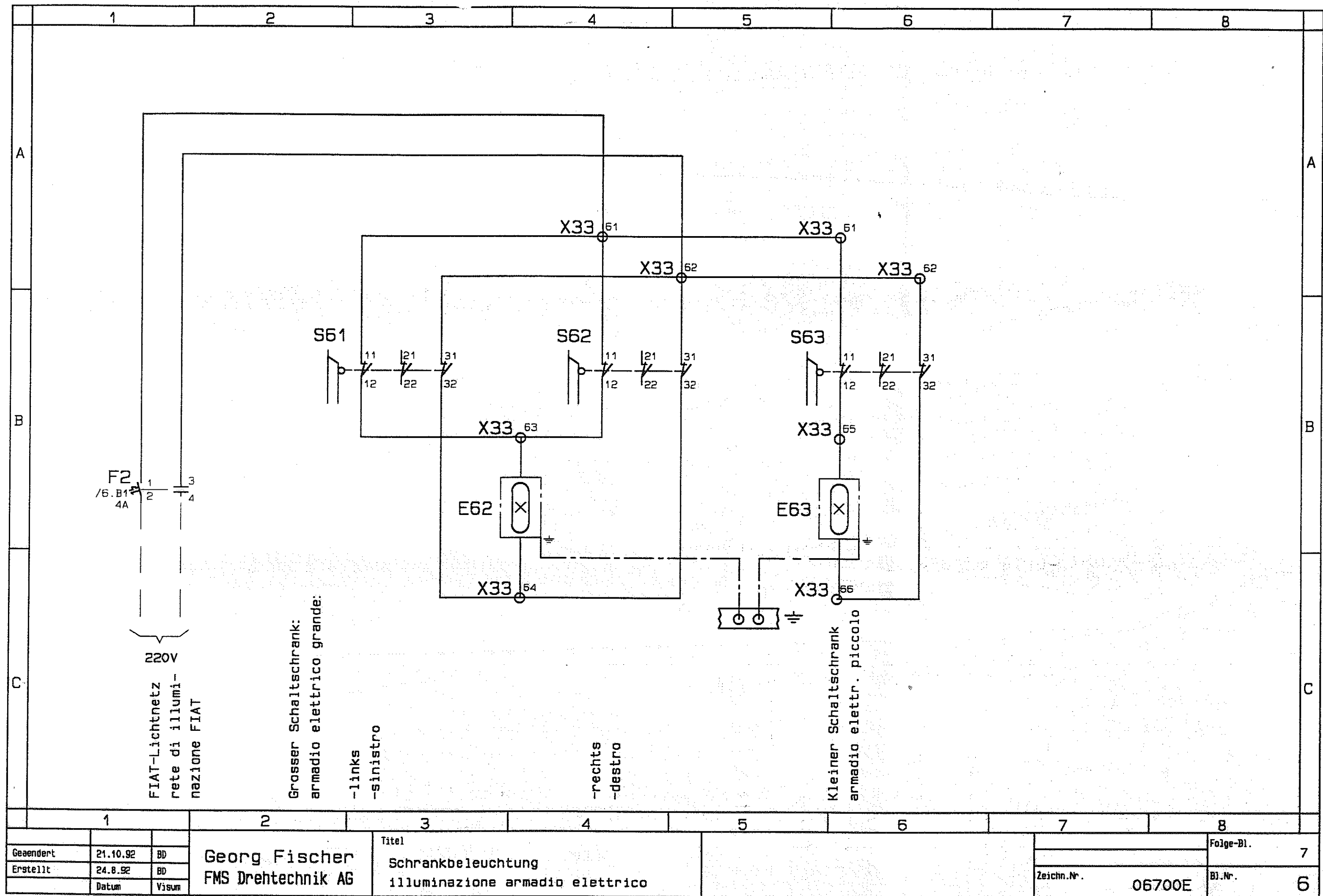
Geändert	21.10.92	BD						
Erstellt	22.7.92	Bd						
	Datum	Visum						

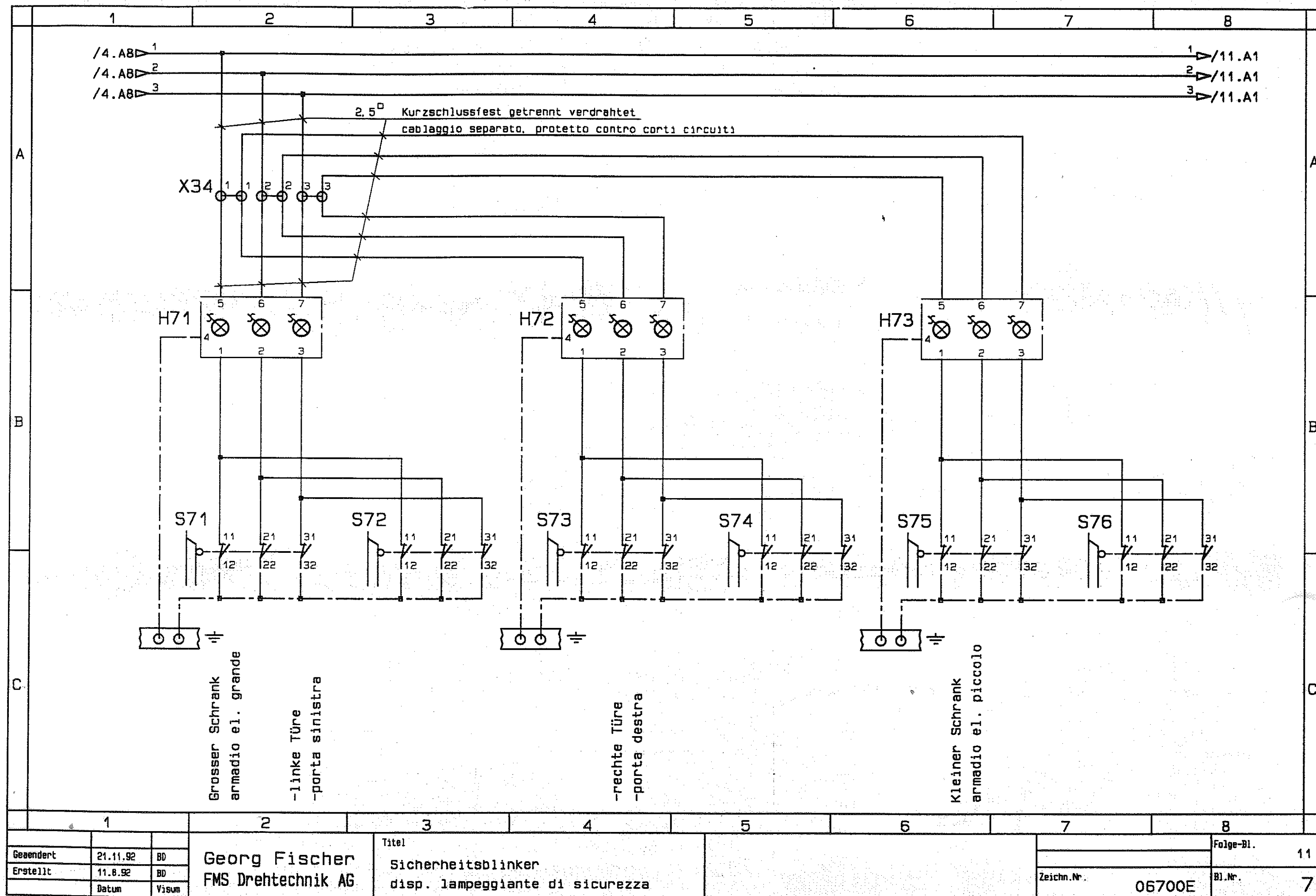
	Titel		
Georg Fischer FMS Drehtechnik AG	Einspeisung alimentazione		

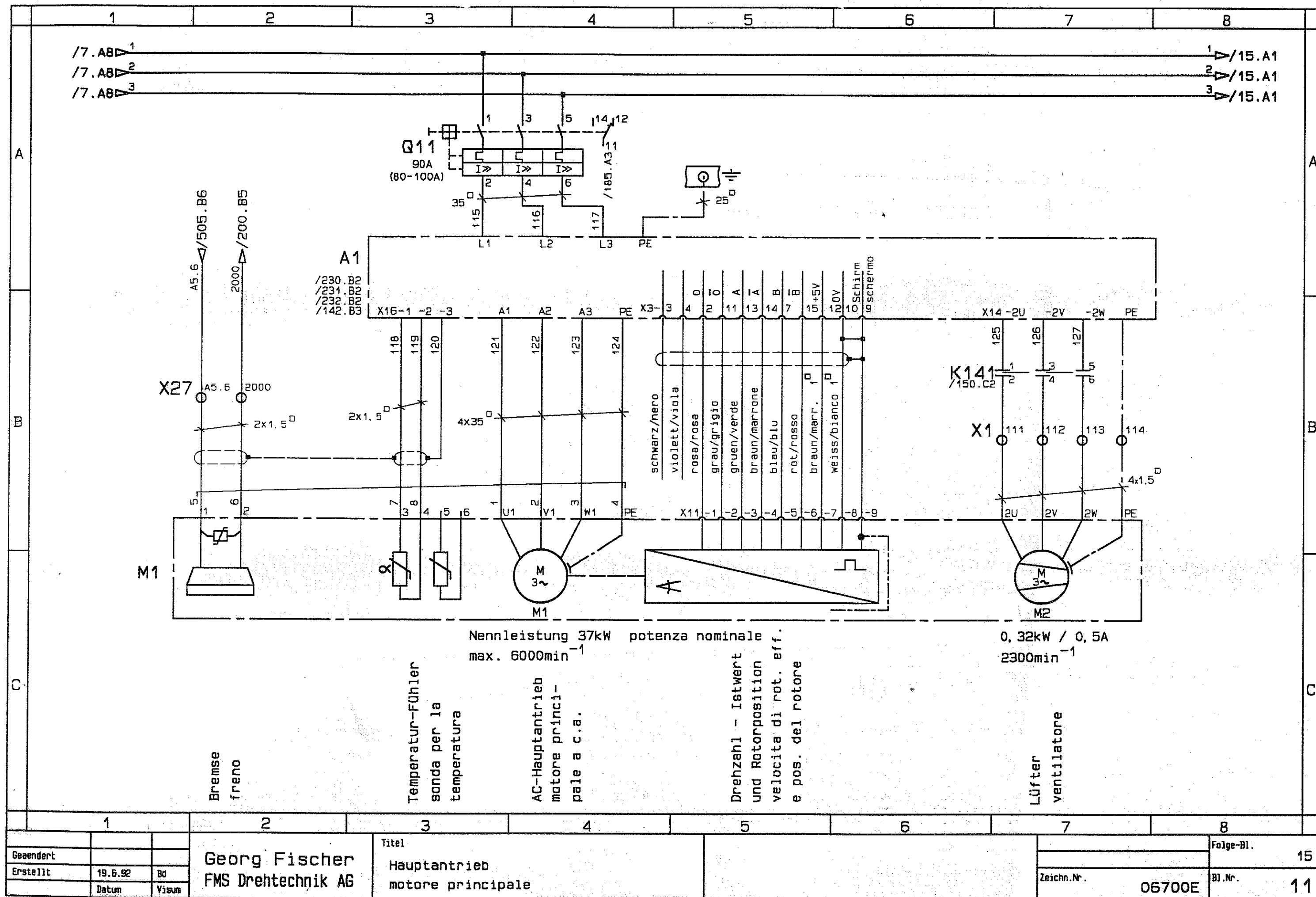
	Zeichn.Nr.		
	06700E		

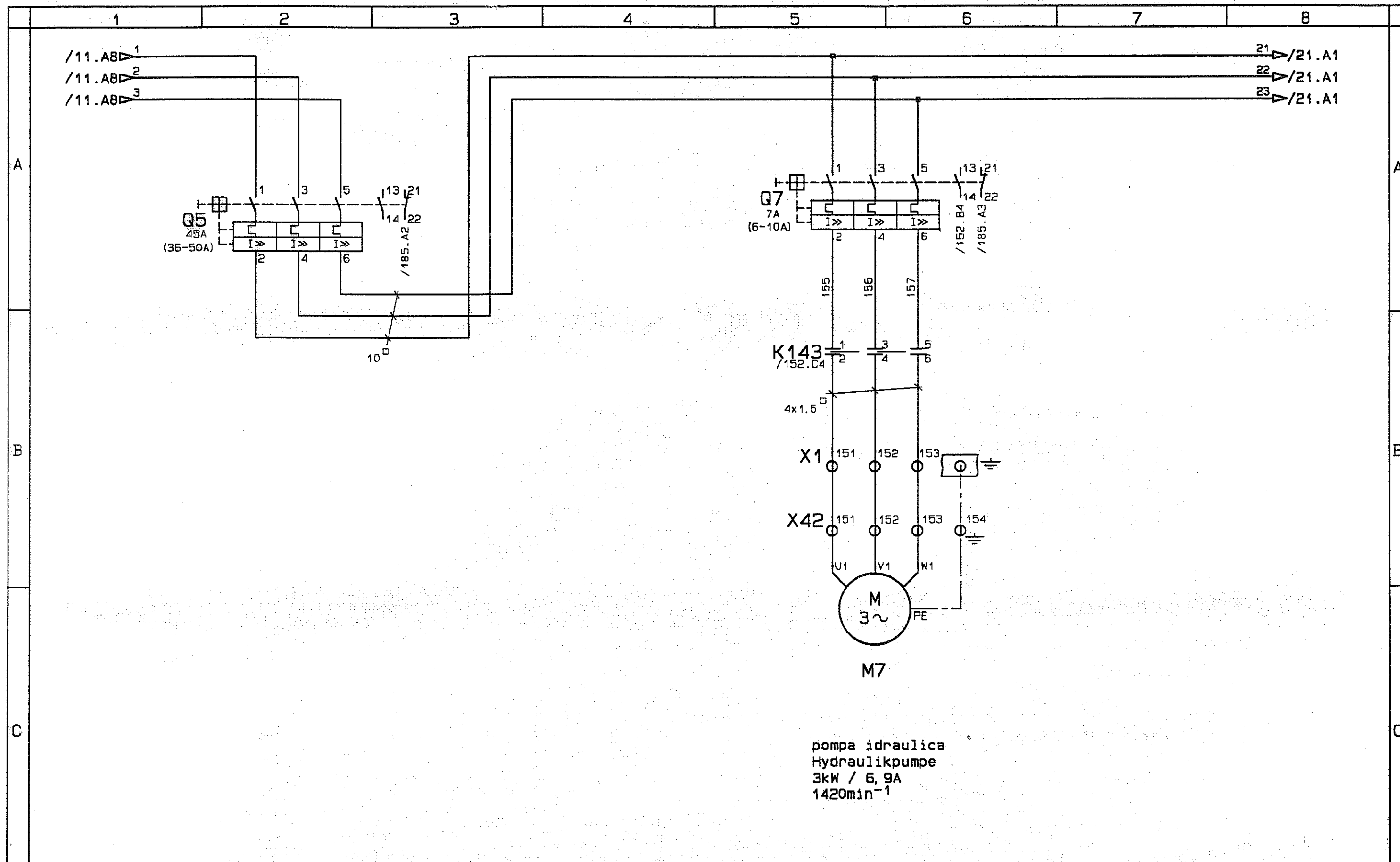
	Folge-BI.		
	6		

	Bl.Nr.		
	4		

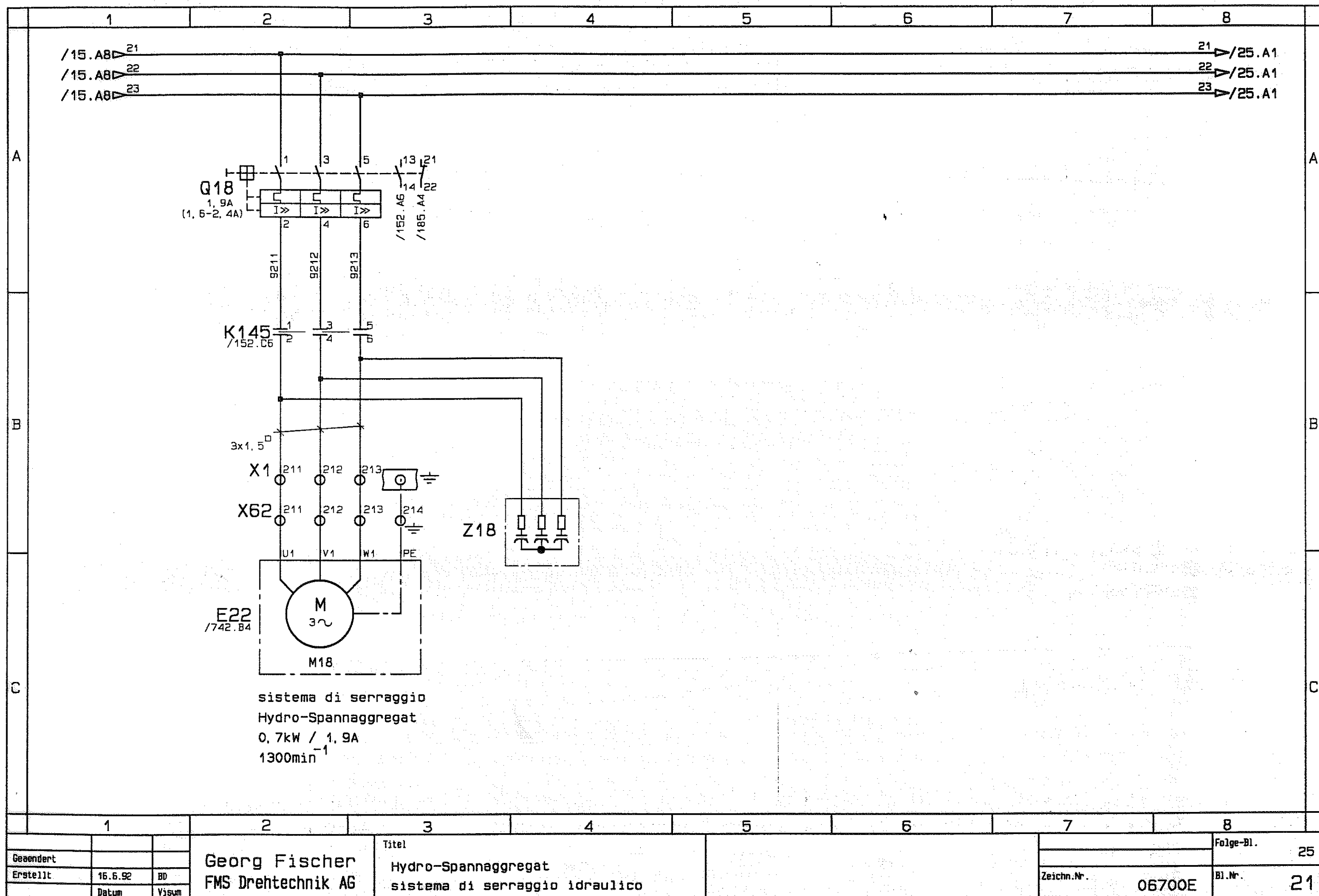


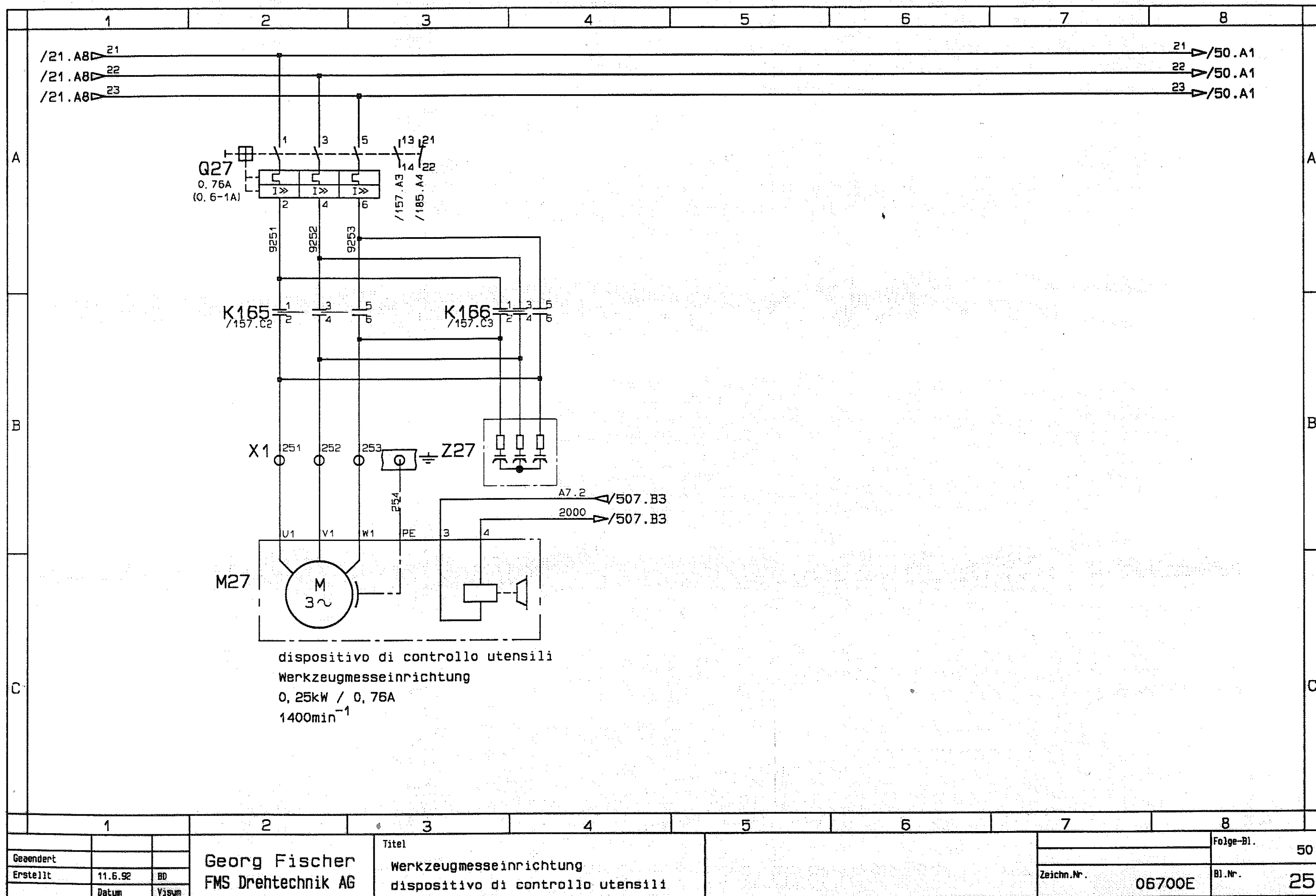


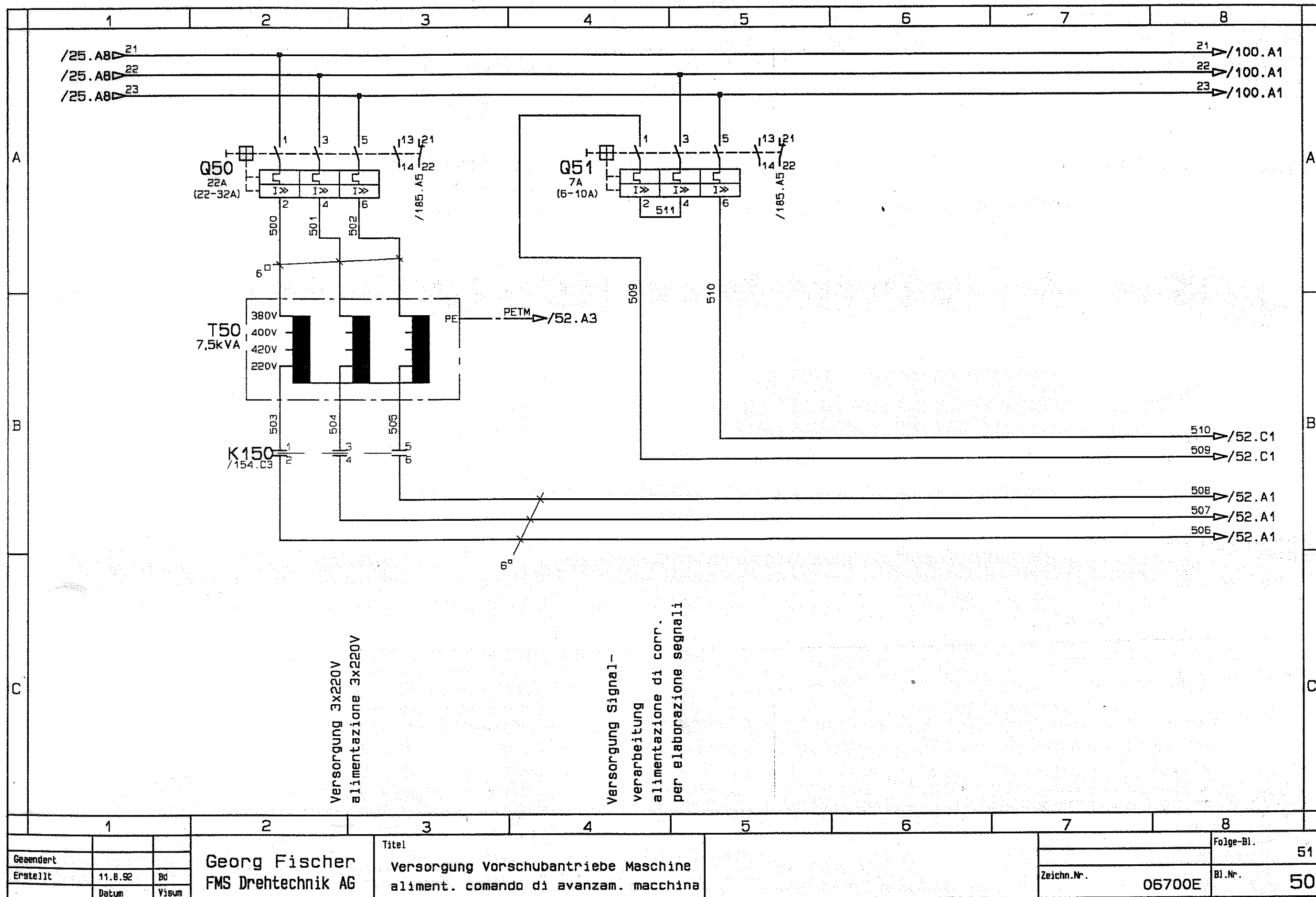


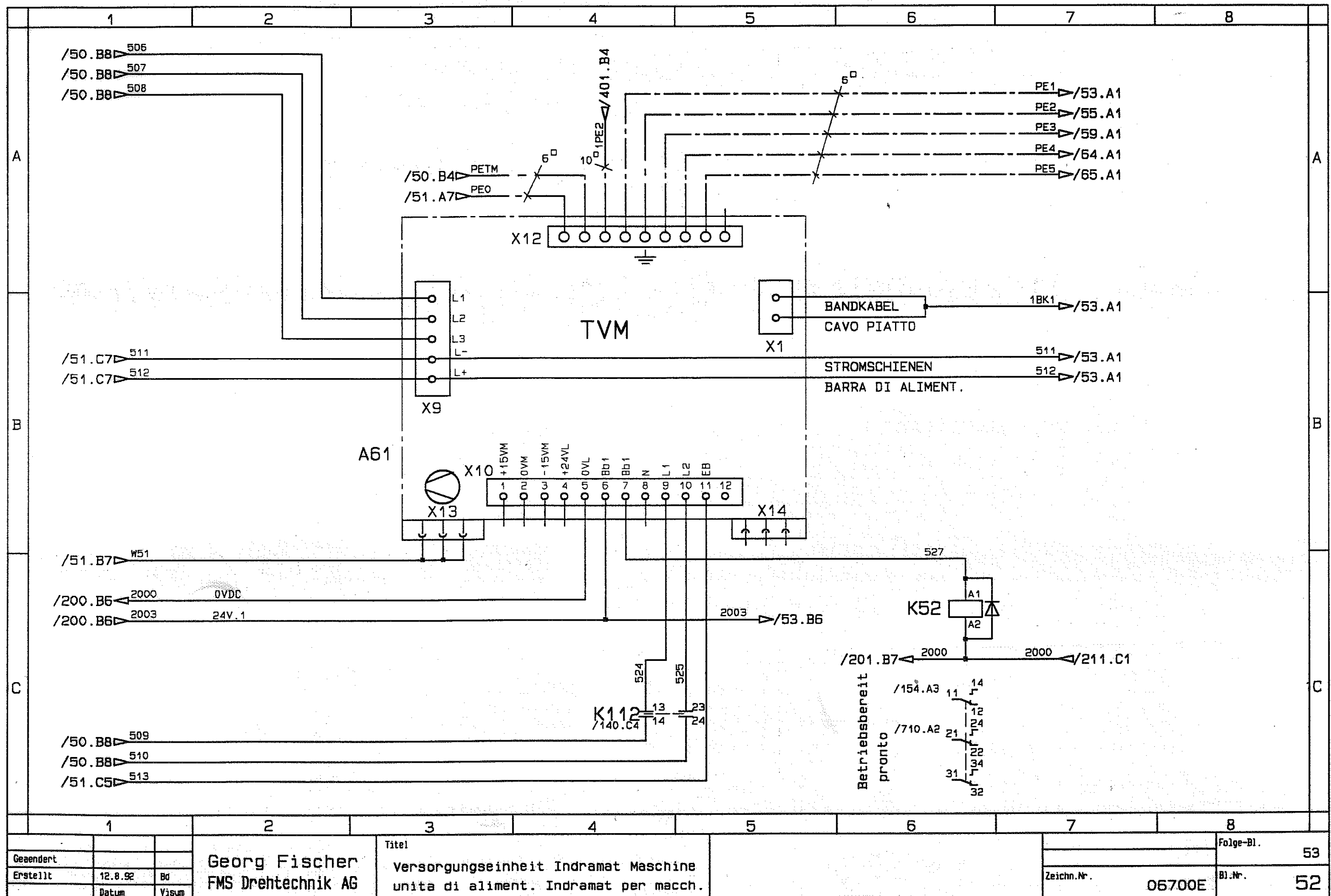


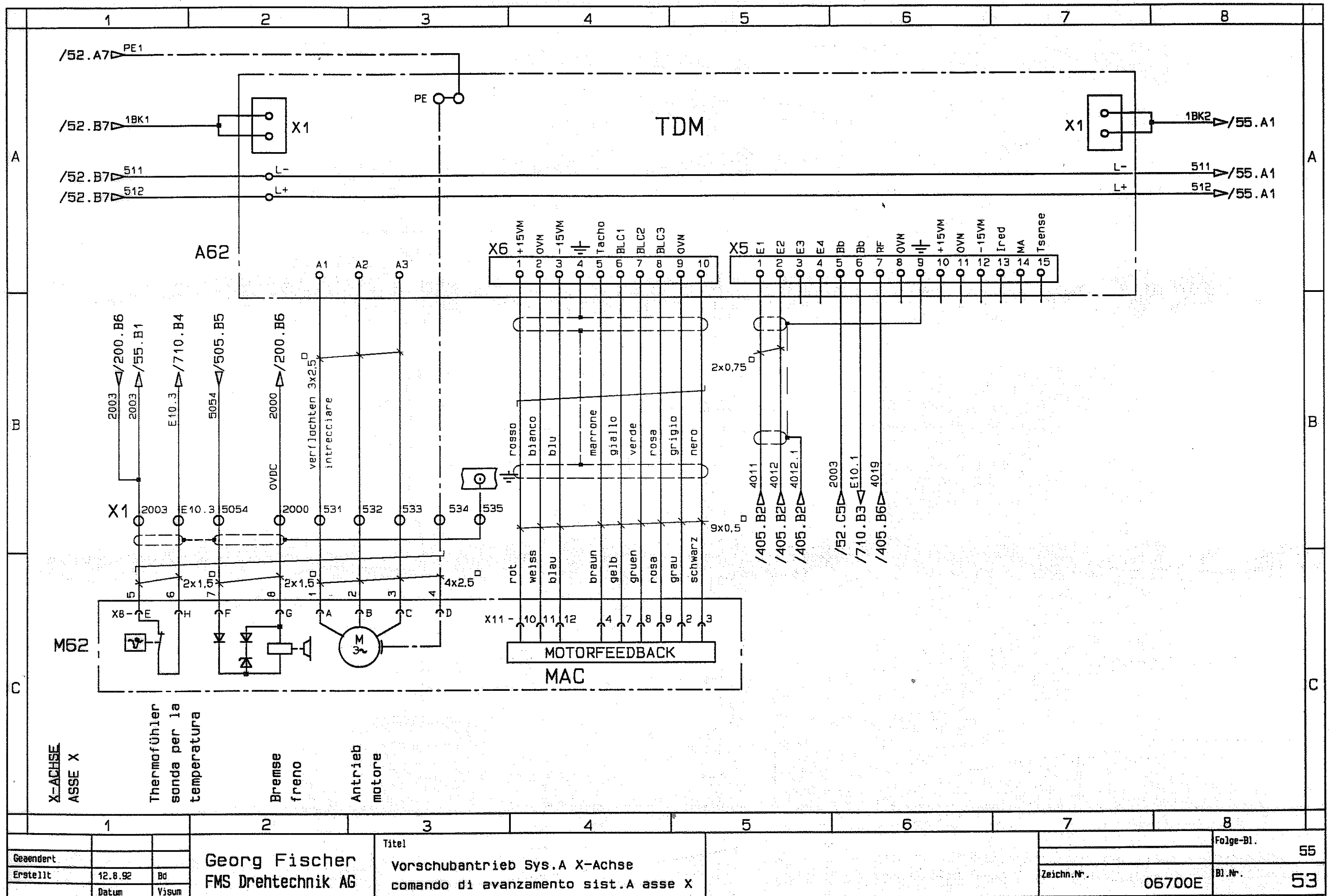
1			2	3	4	5	6	7	8		
			Georg Fischer FMS Drehtechnik AG	Titel Hydraulikpumpe Maschine. pompa idraulica di macchina						Folge-Bl.	21
Geändert											
Erstellt								5.4.90	Bd		
								Datum	Visum	Zeichn.Nr.	

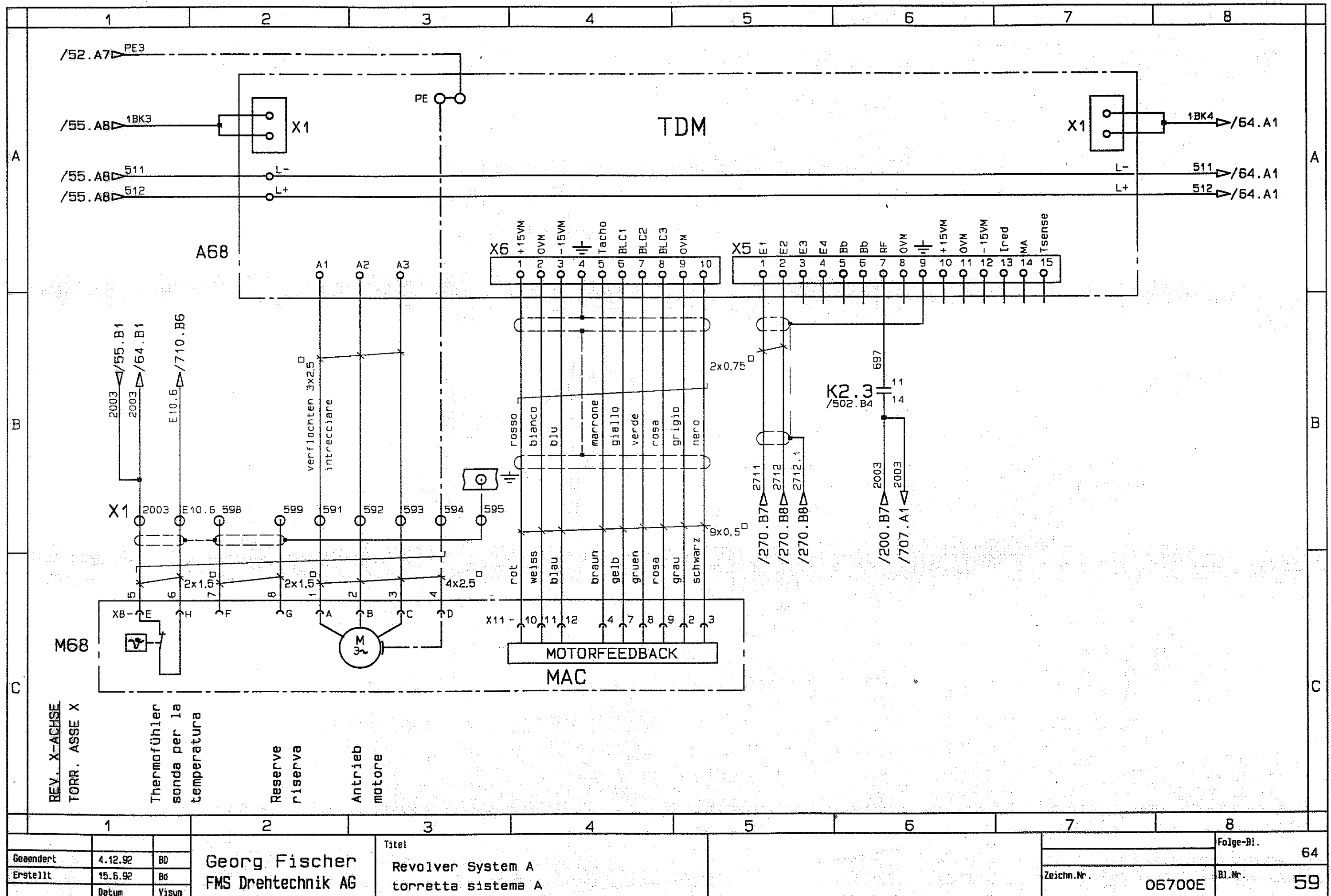


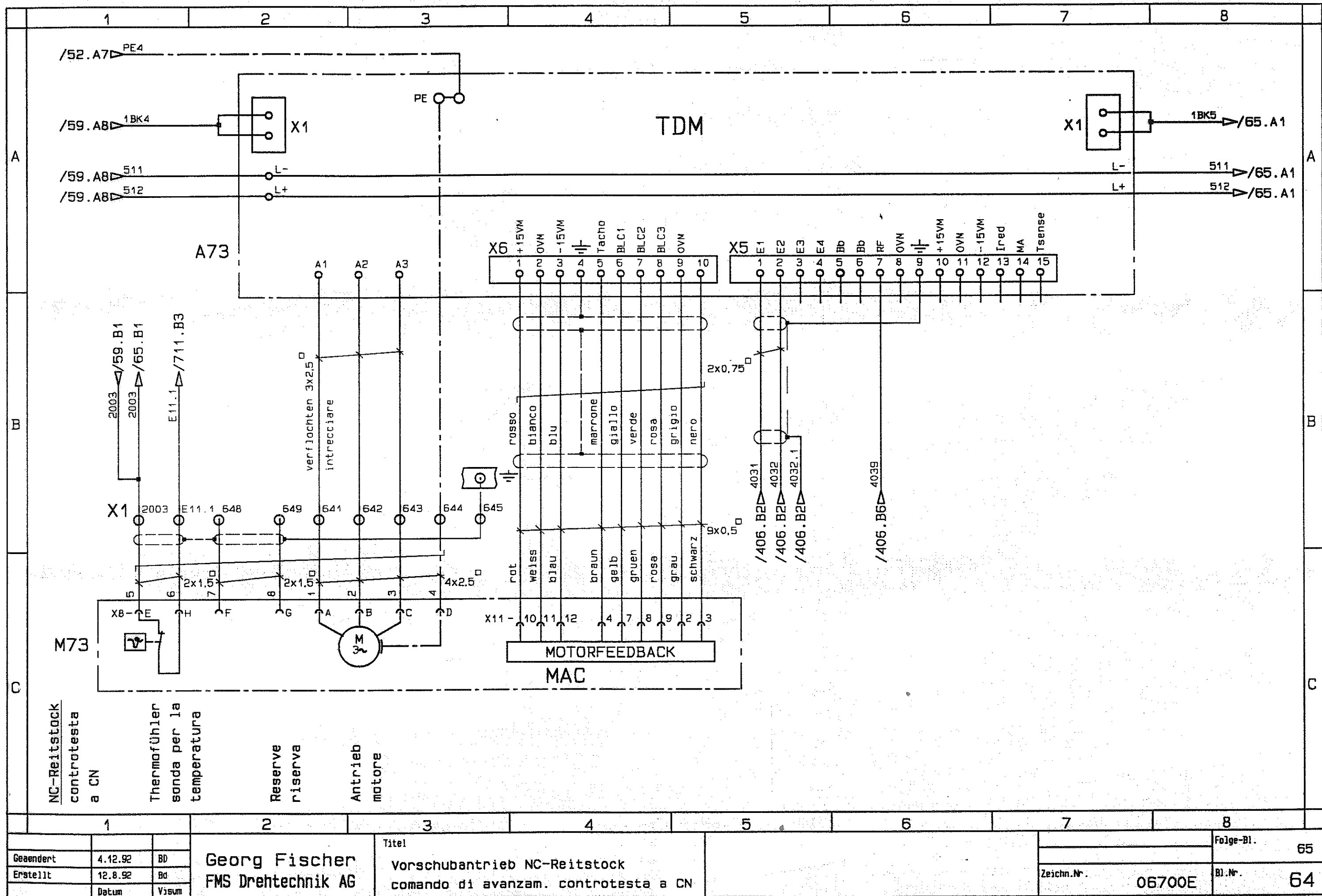


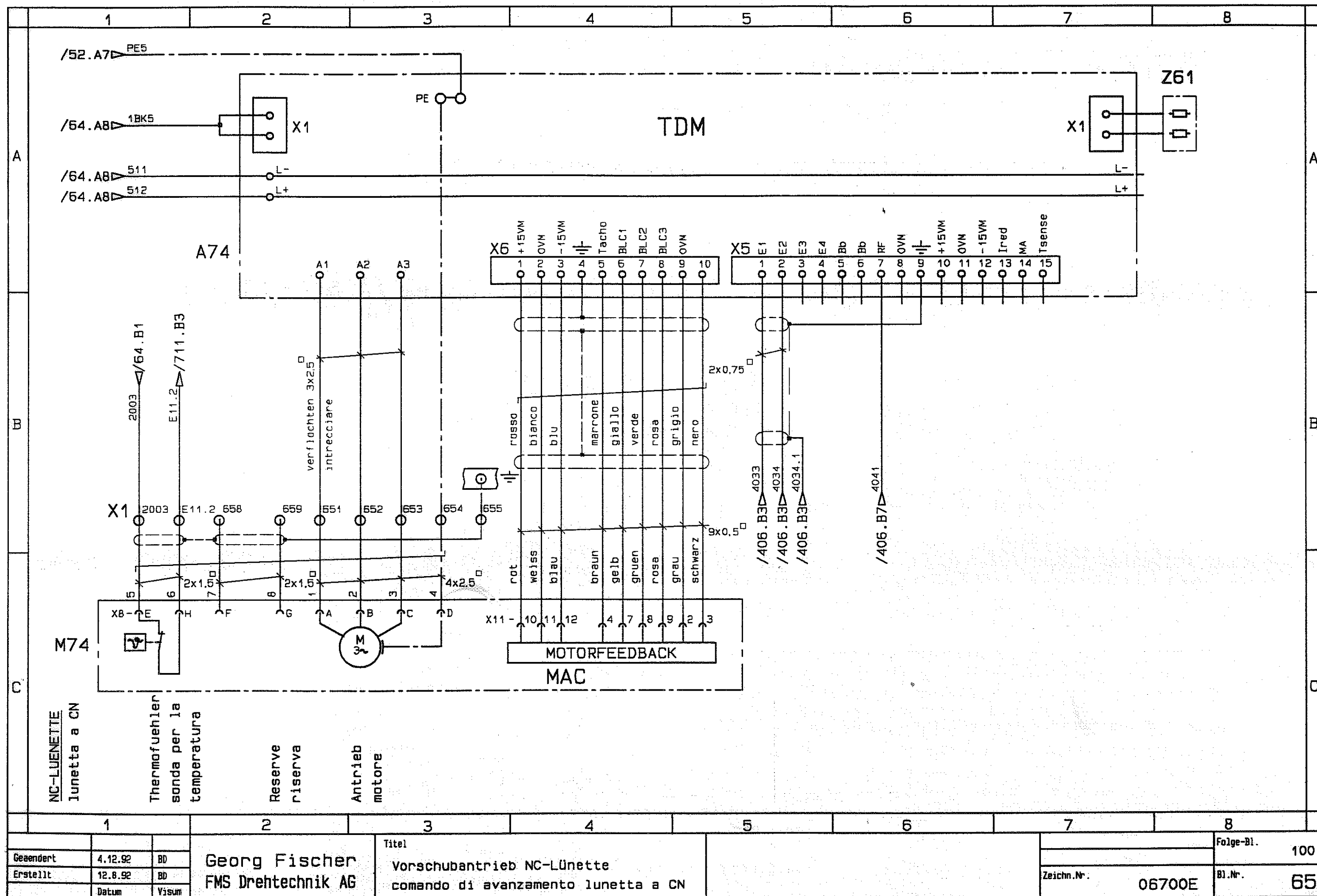


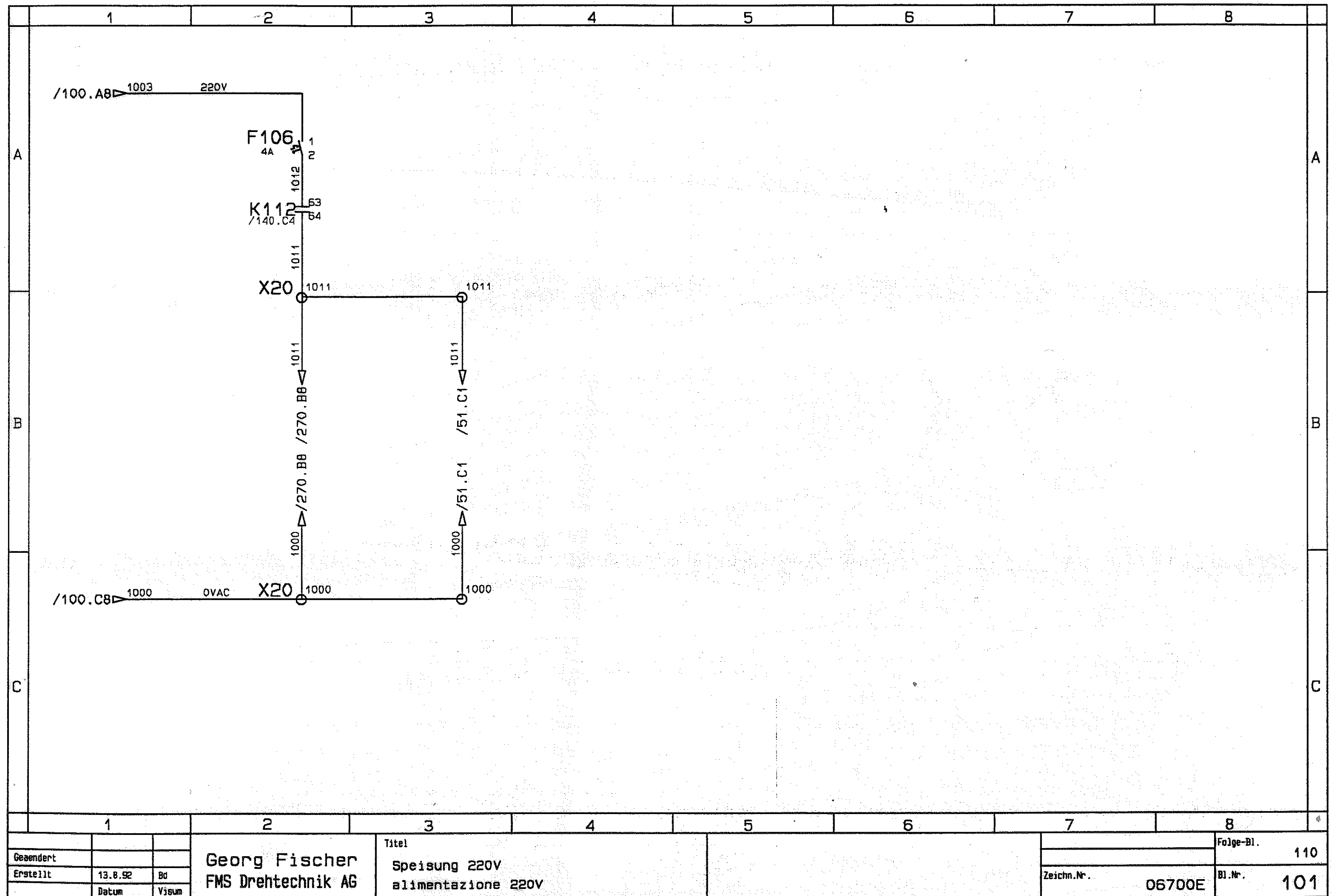


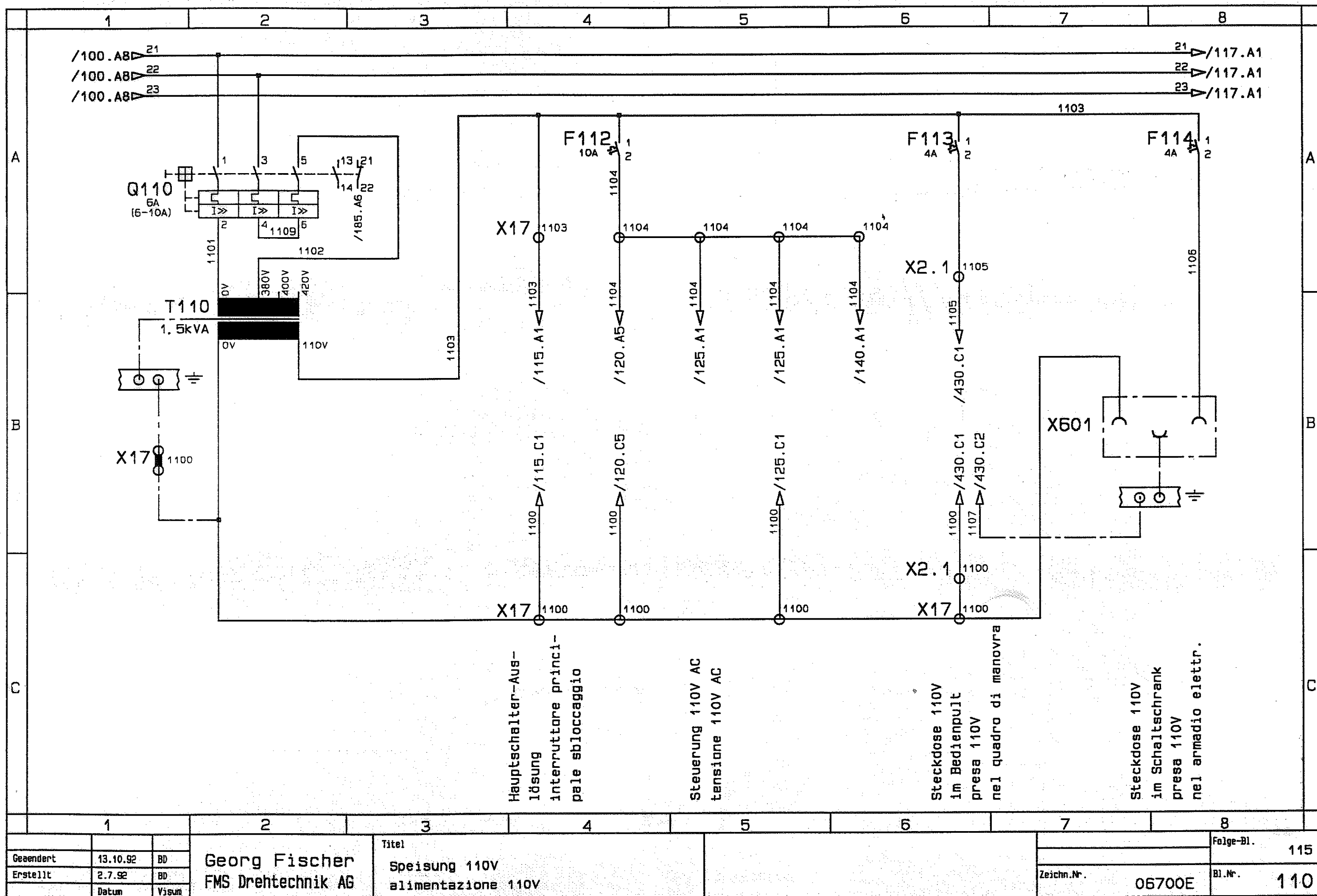


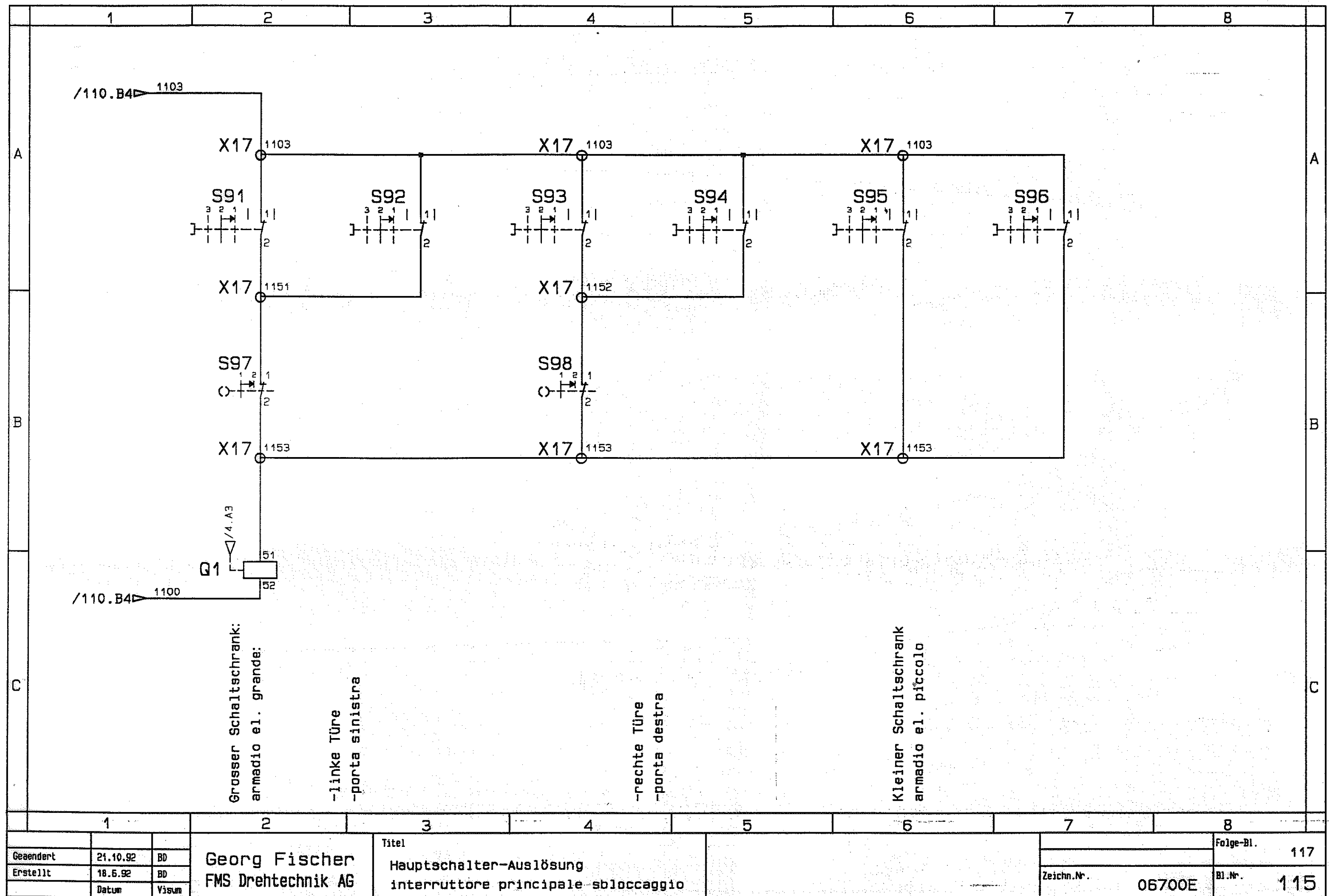


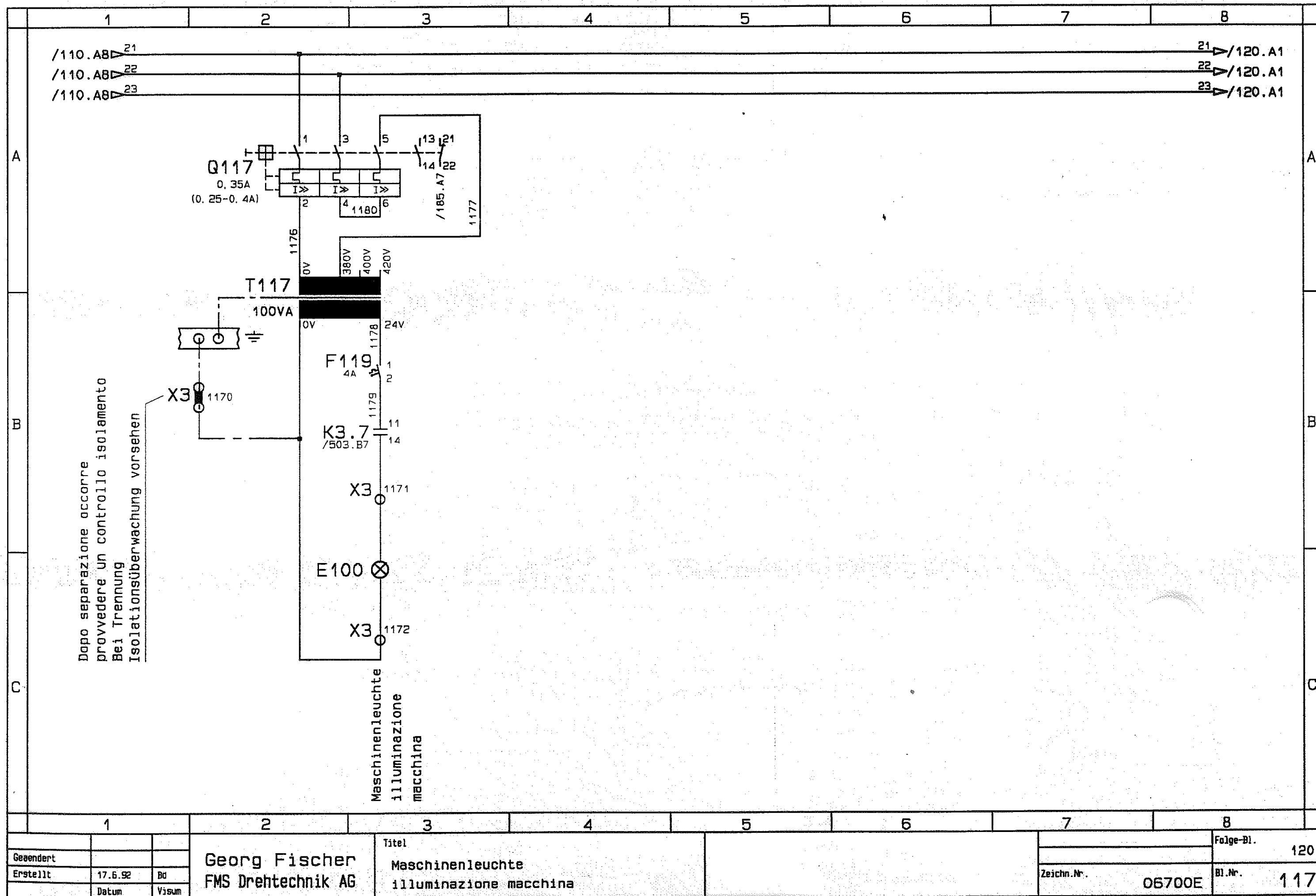


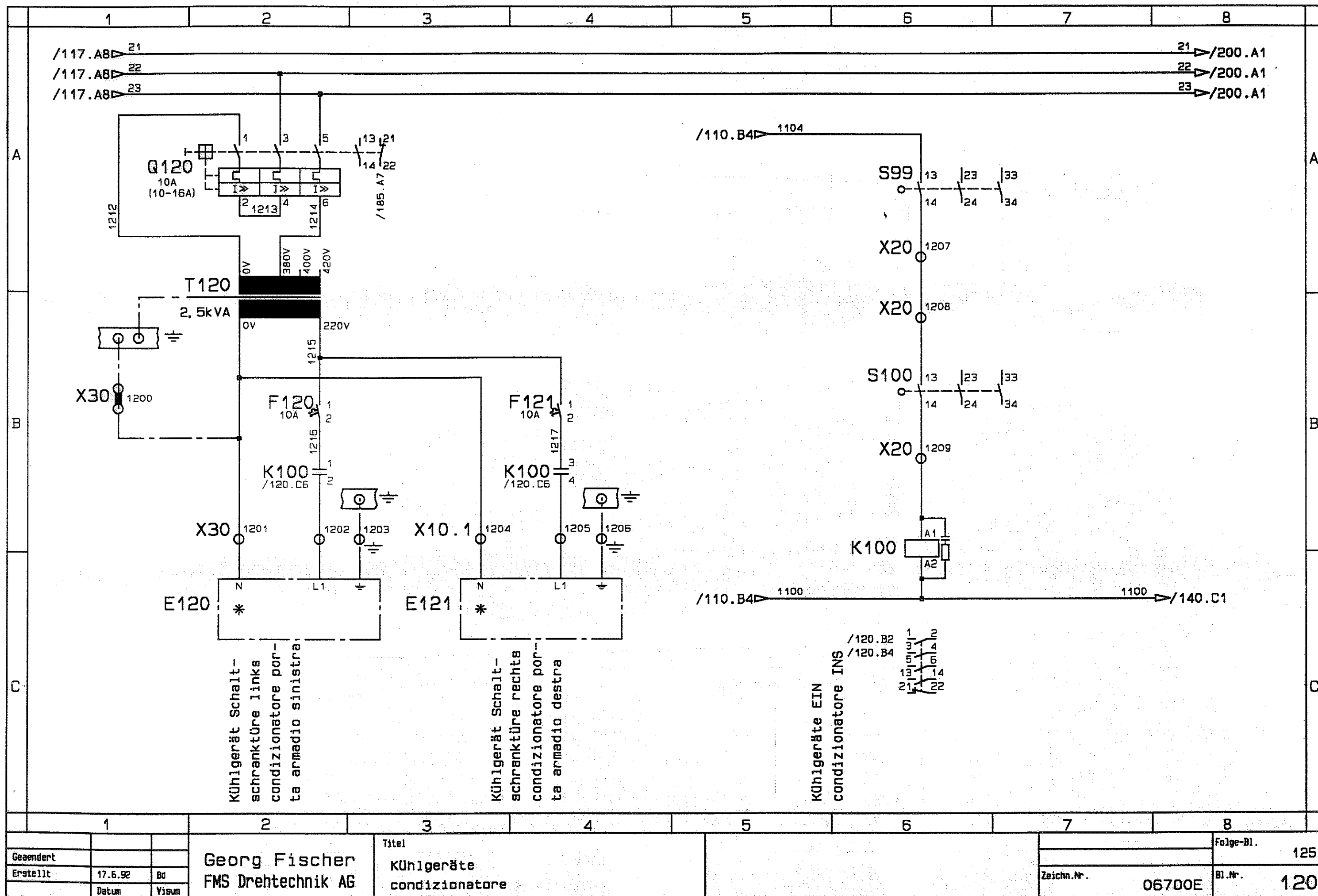


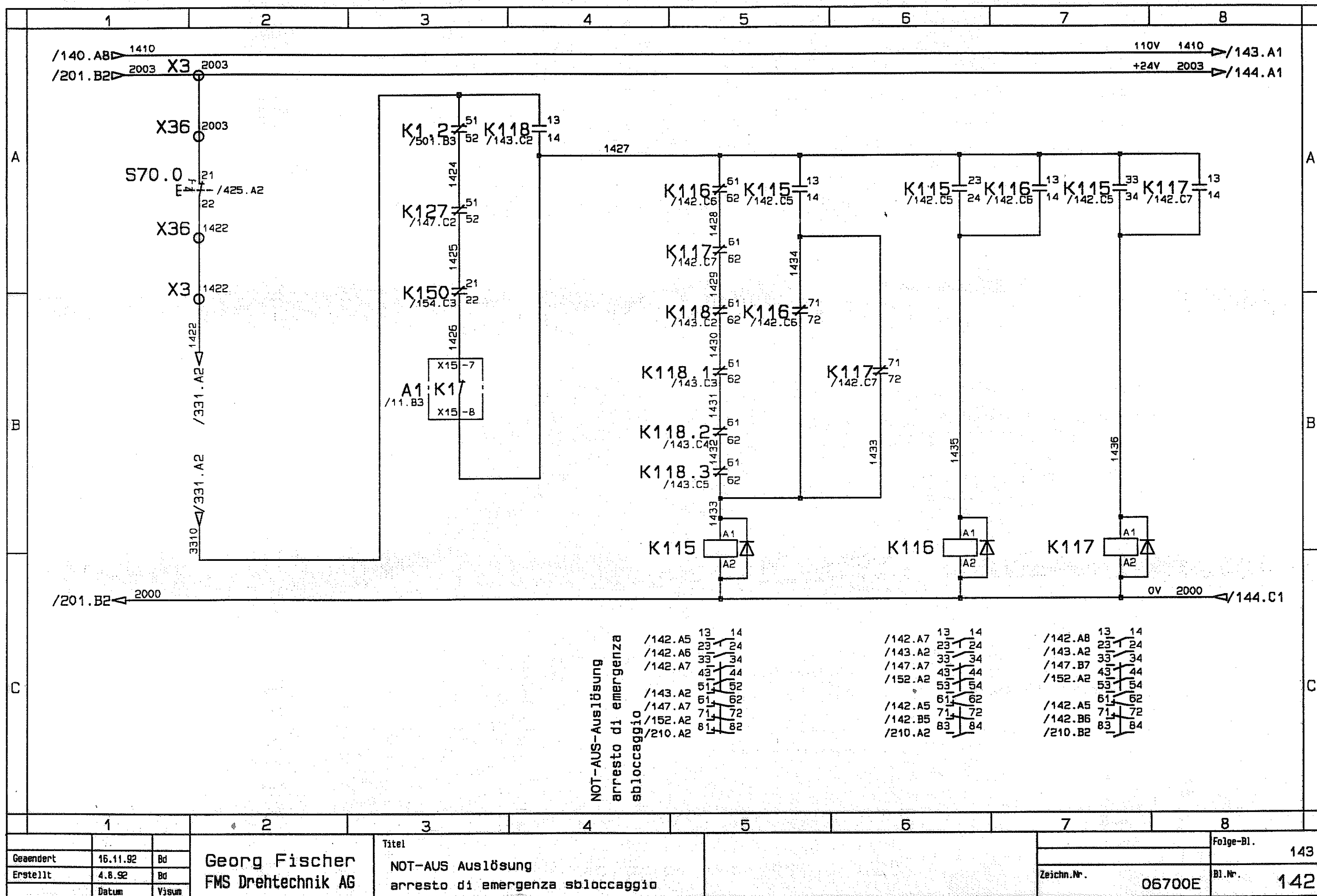


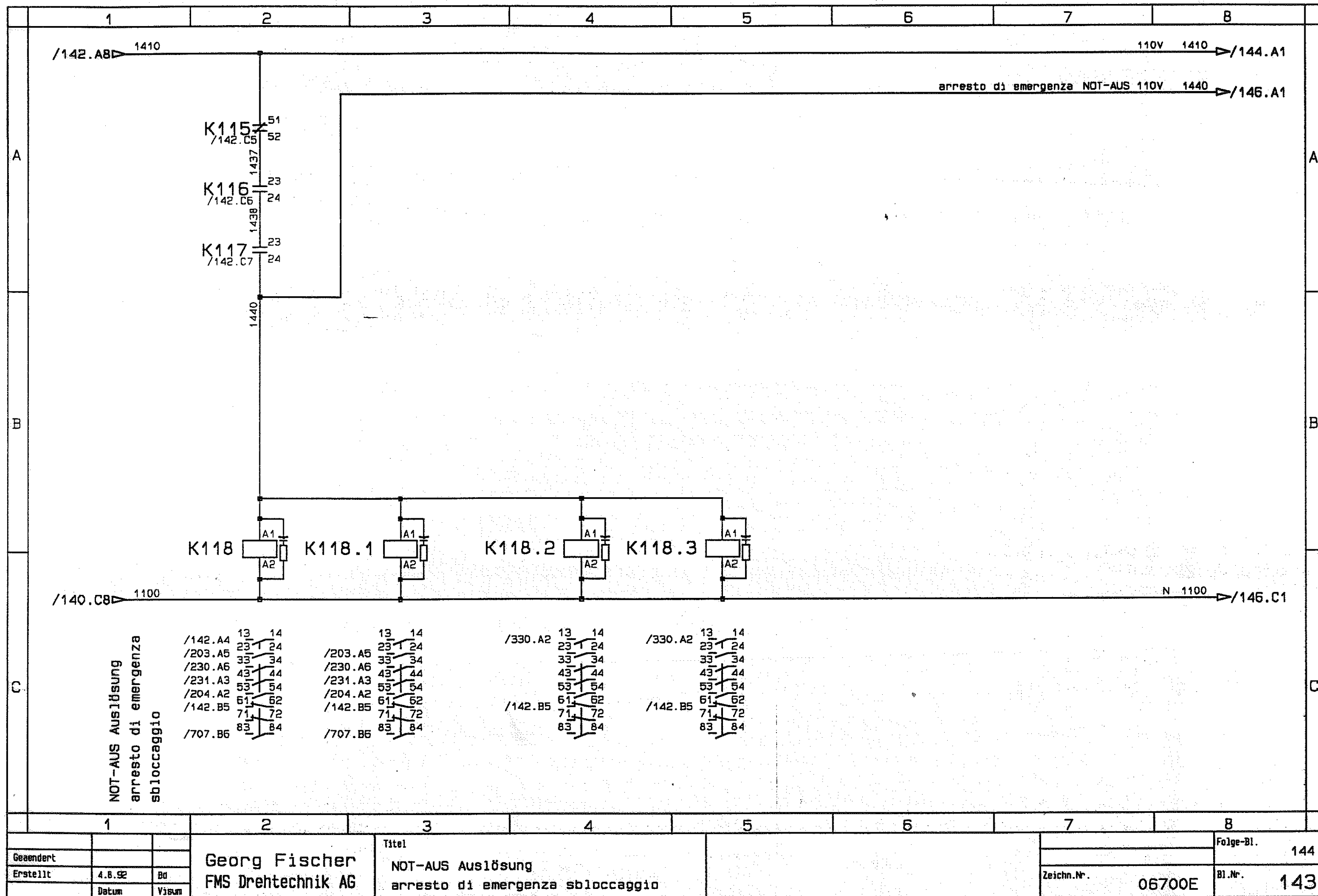


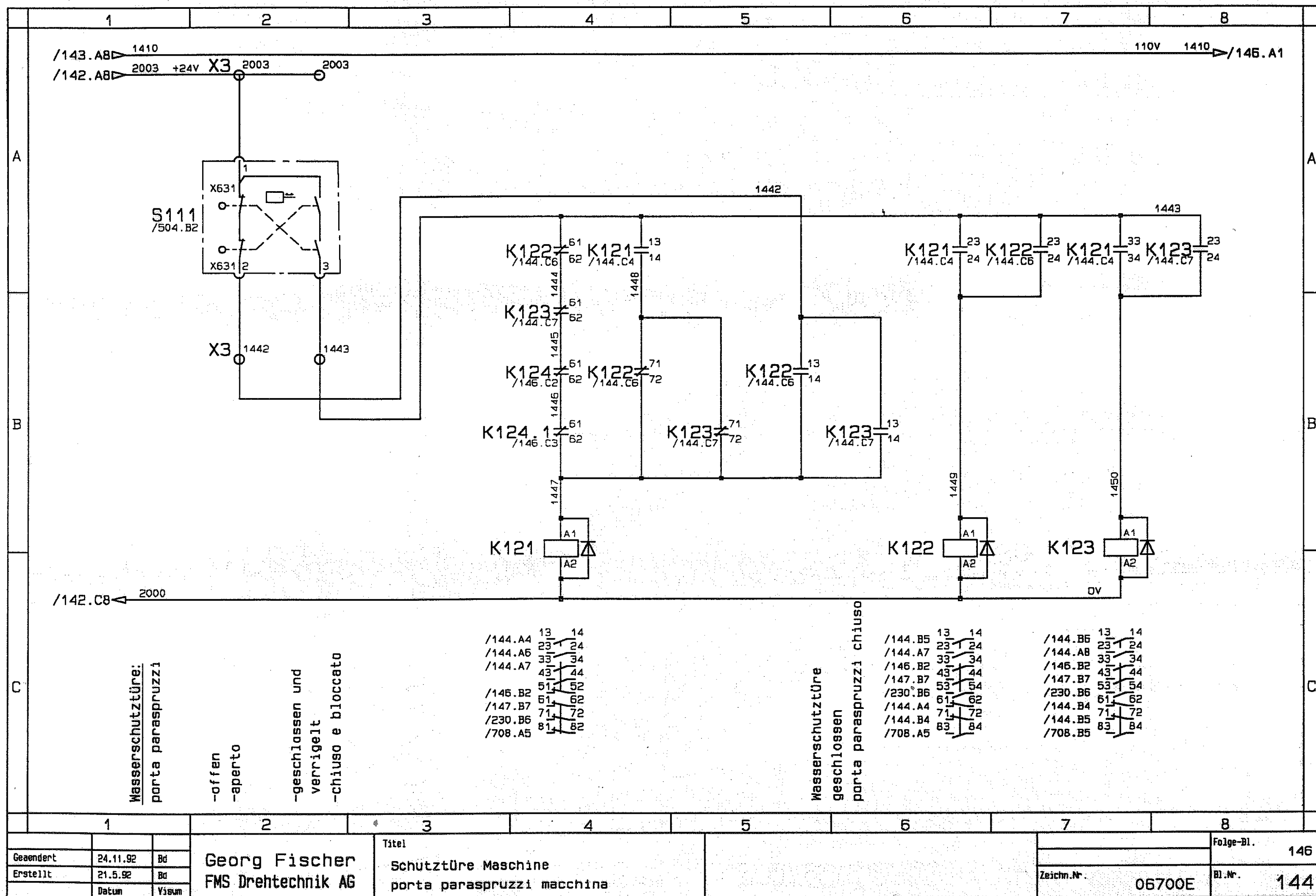


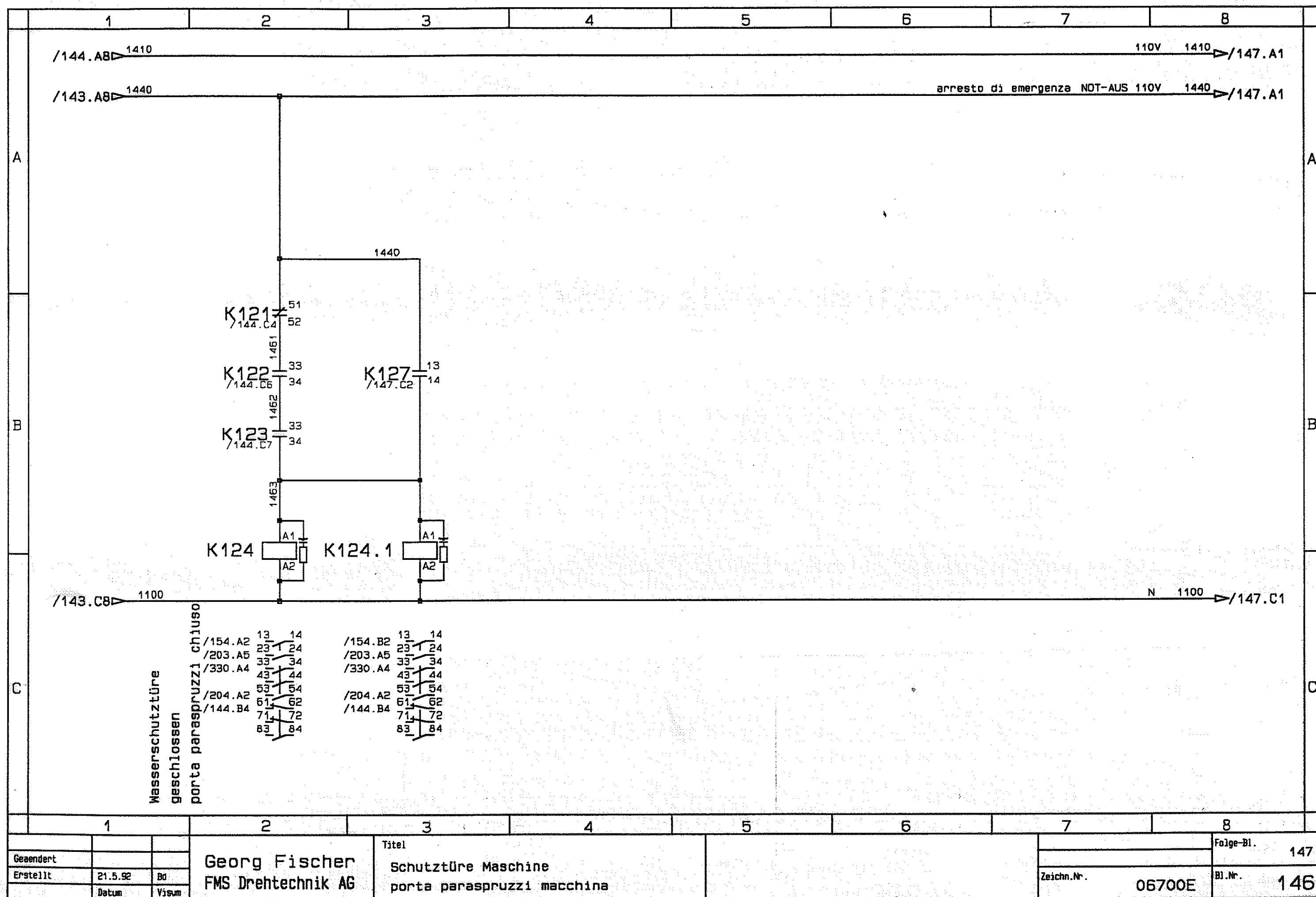


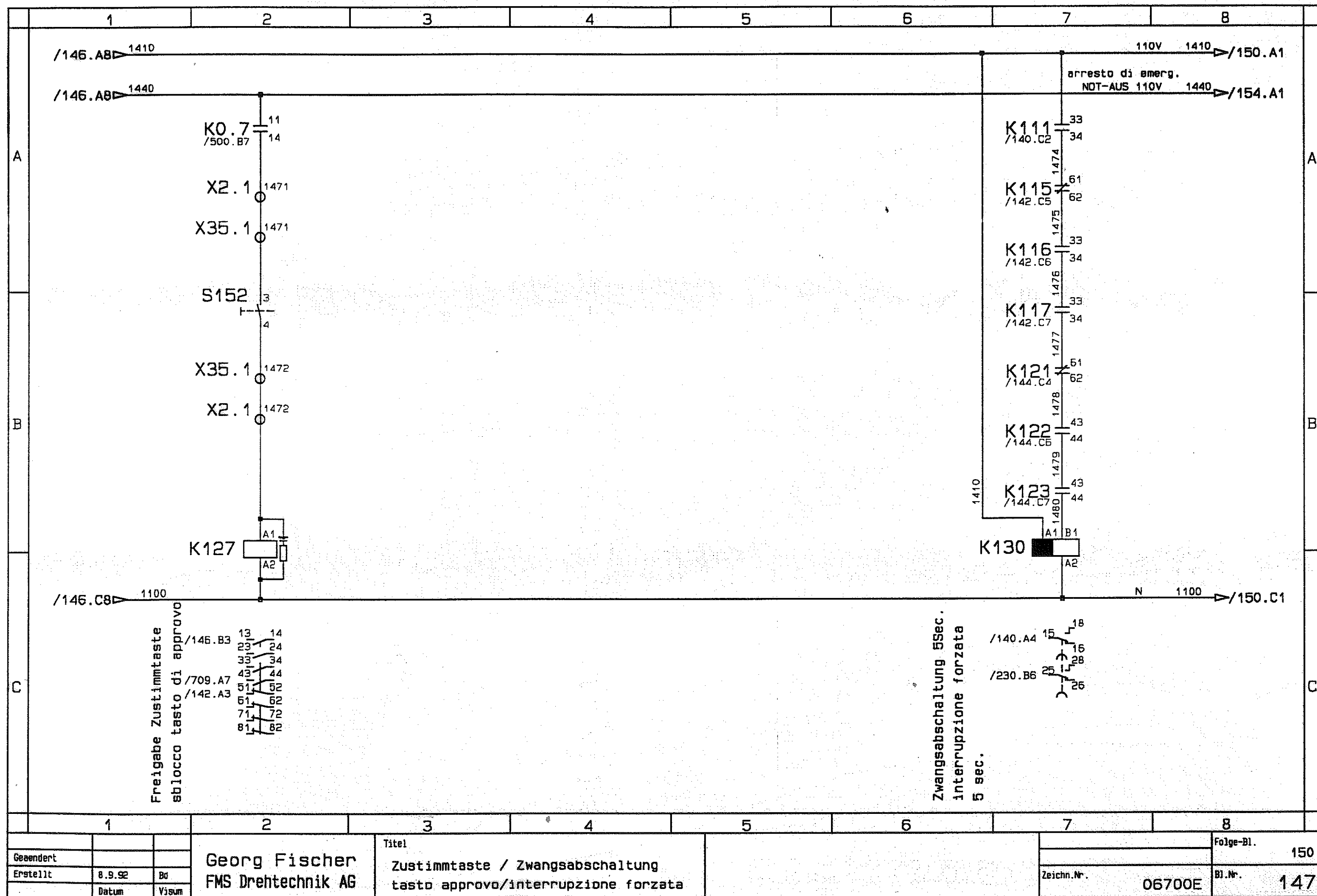


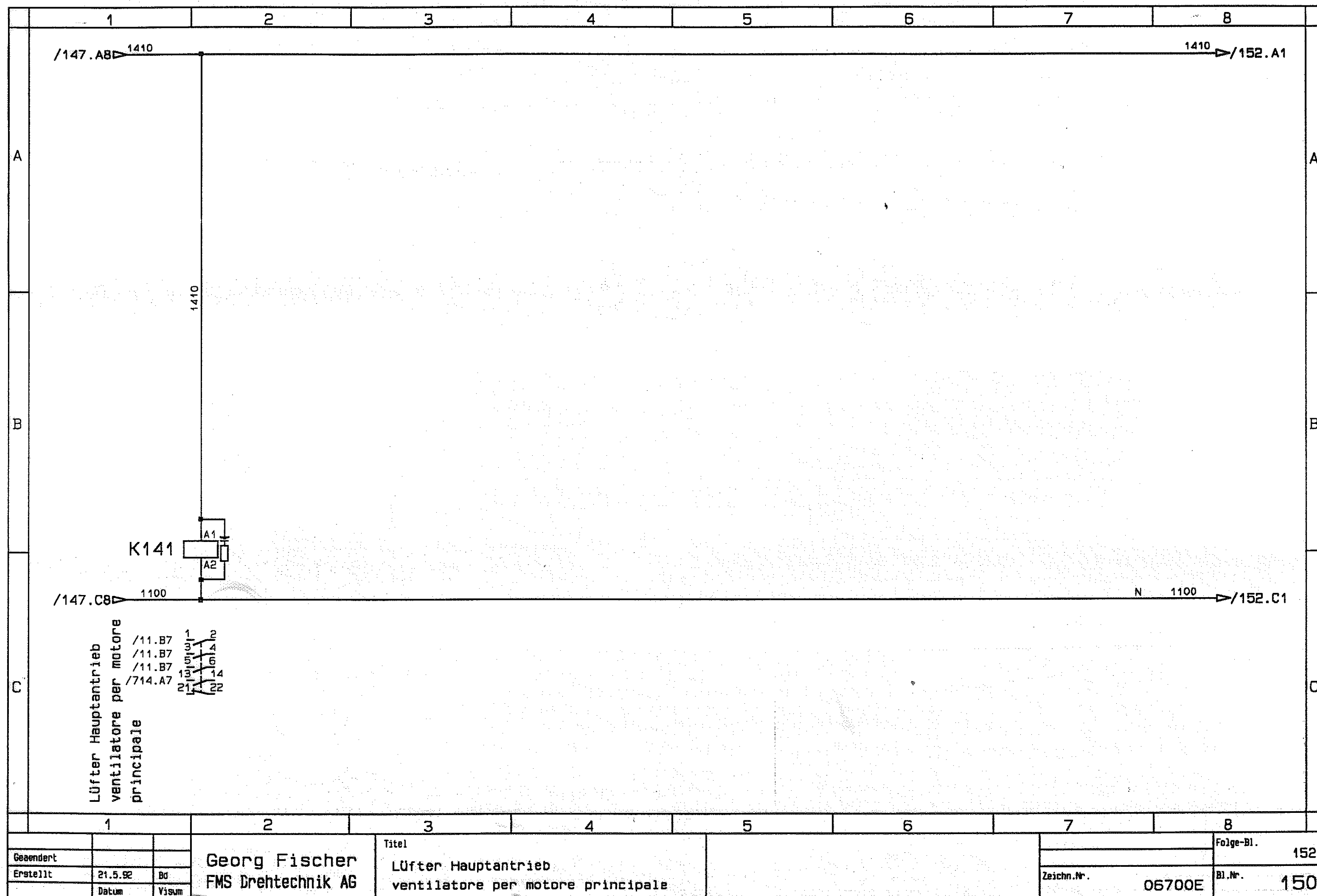


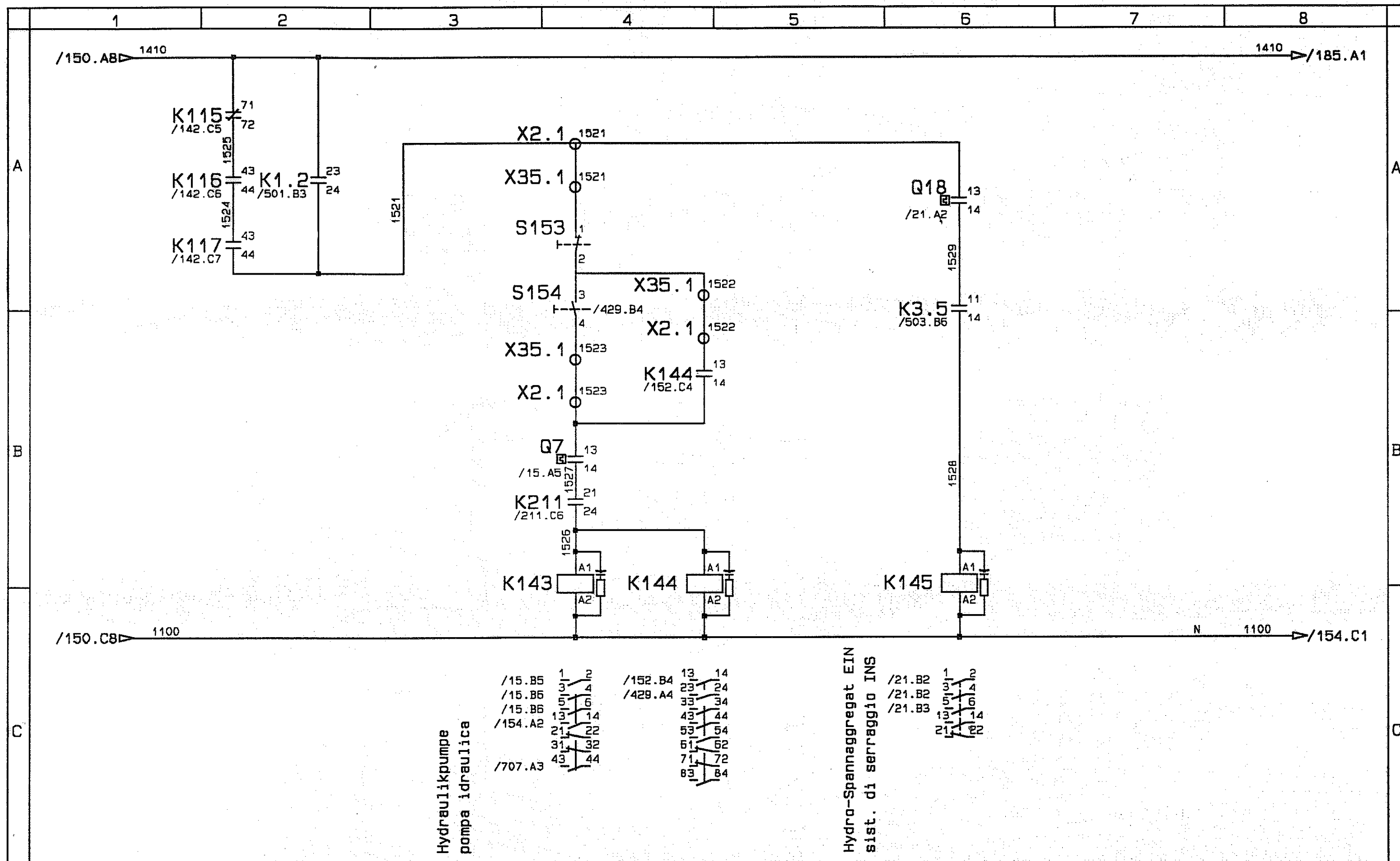




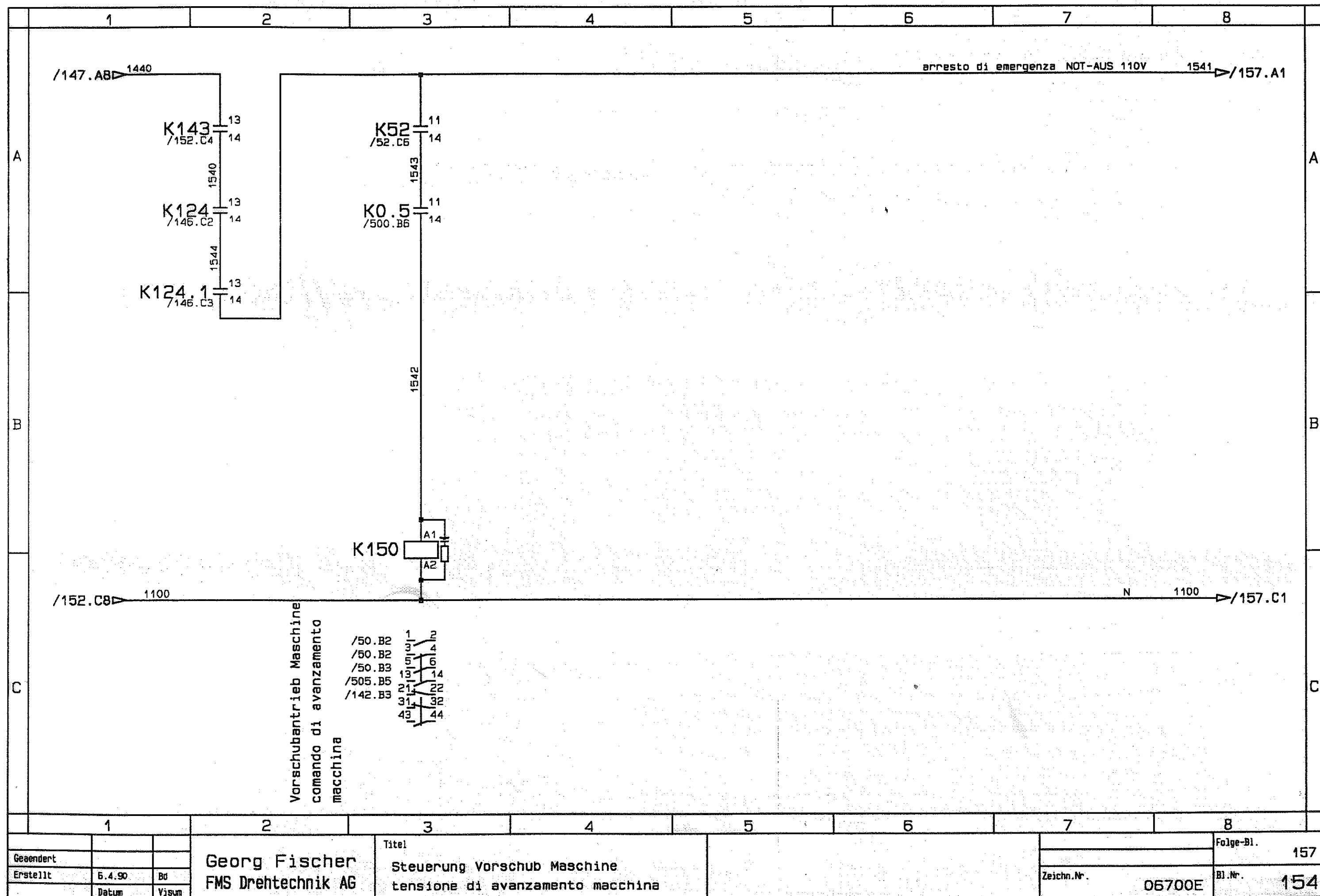


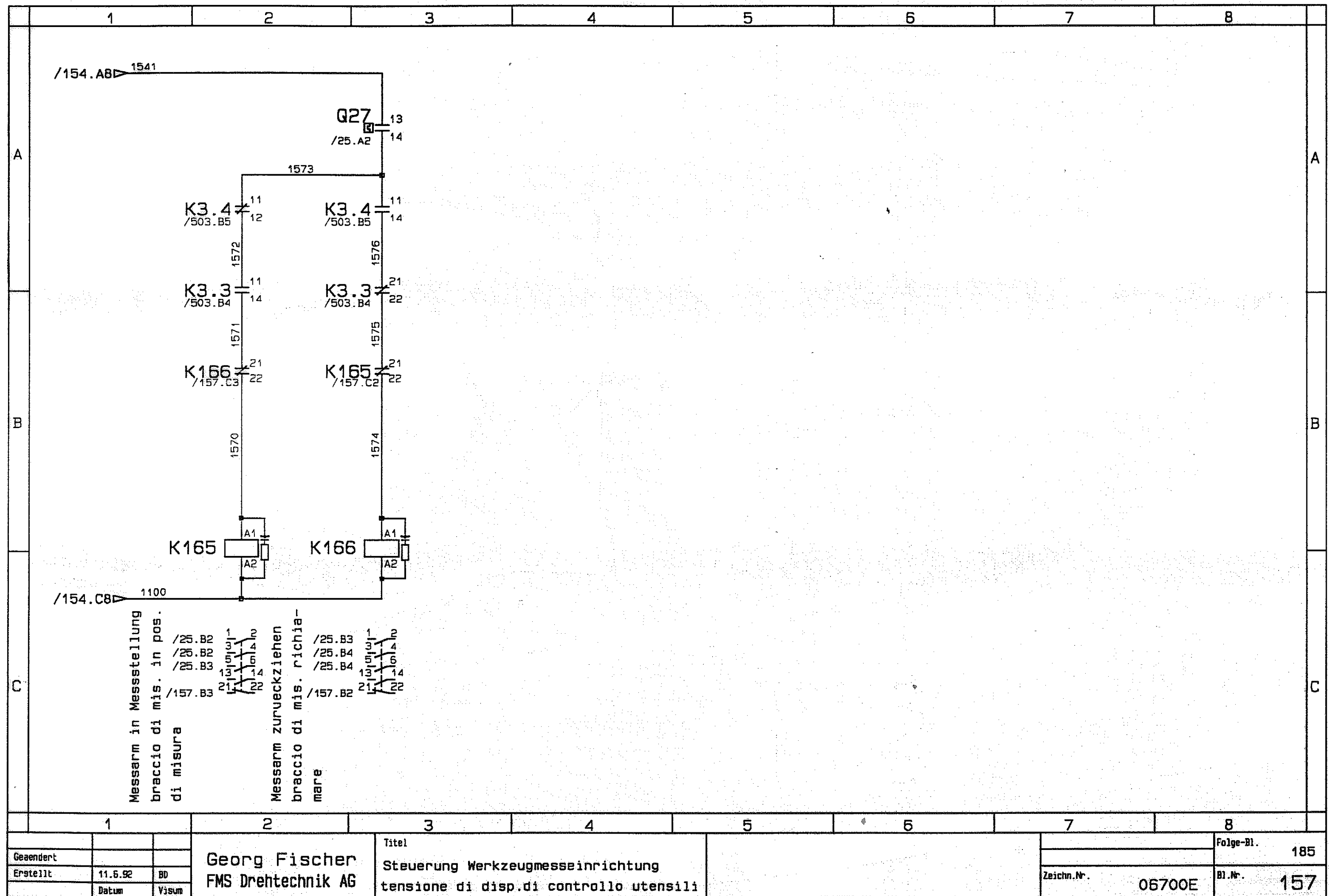


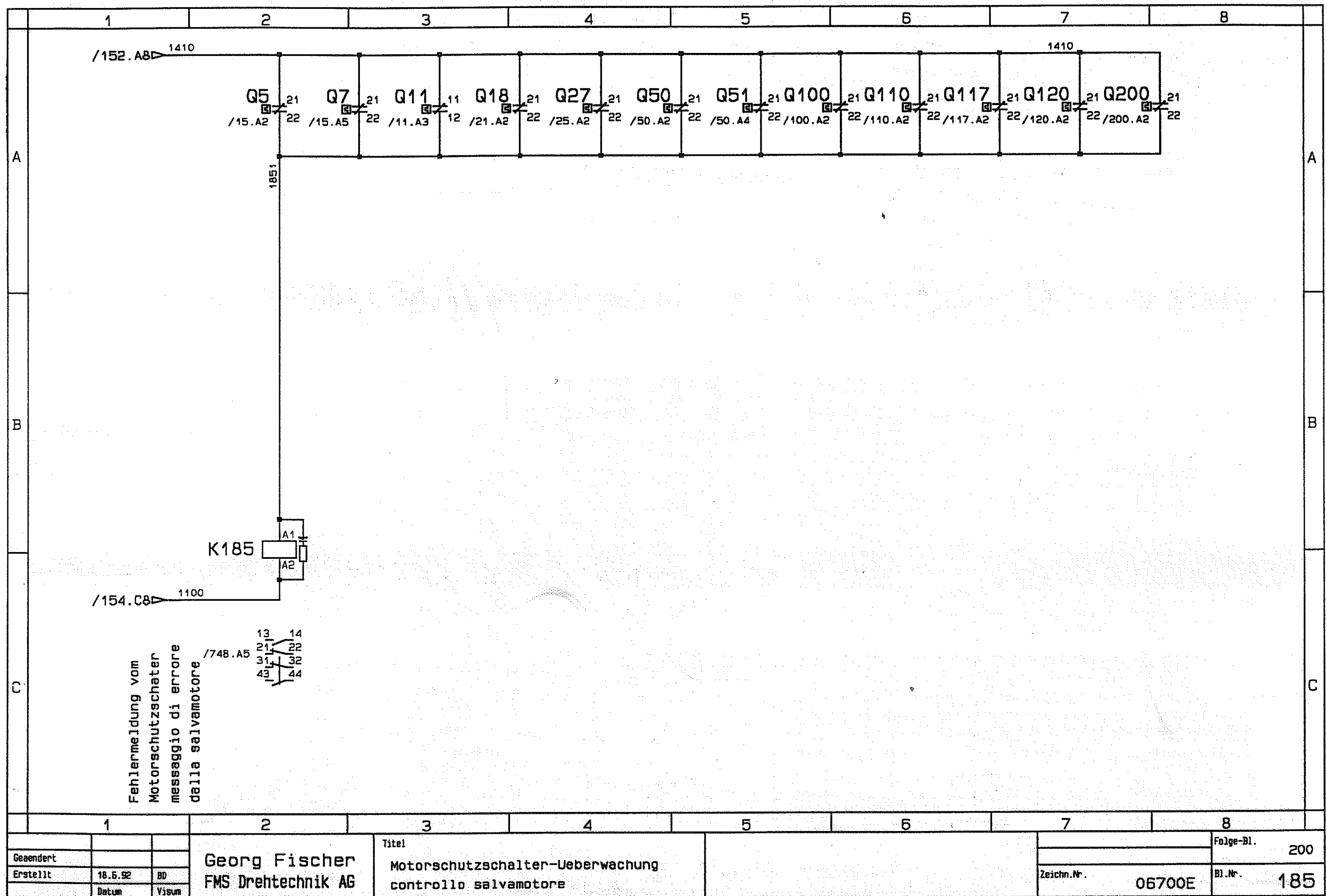


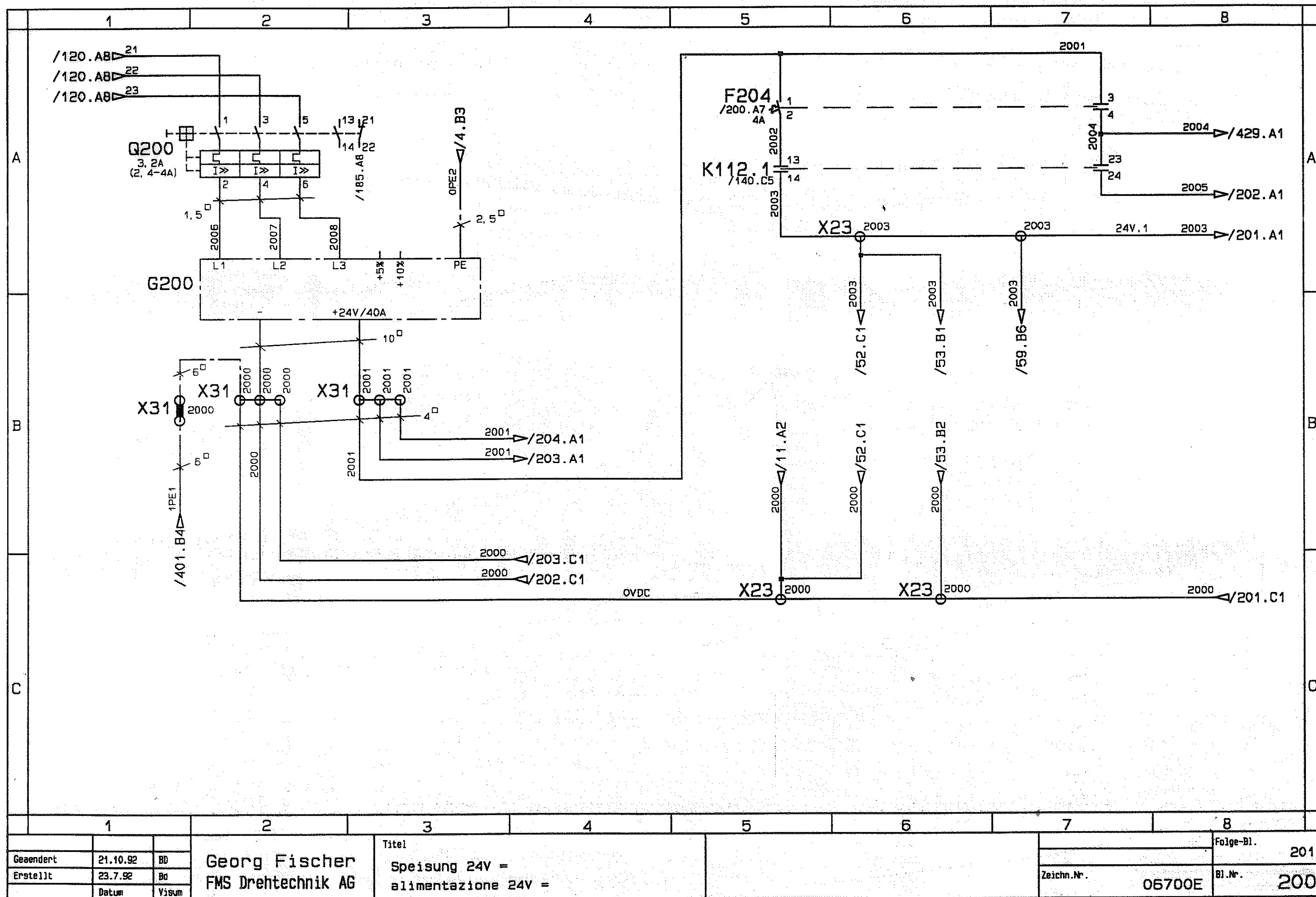


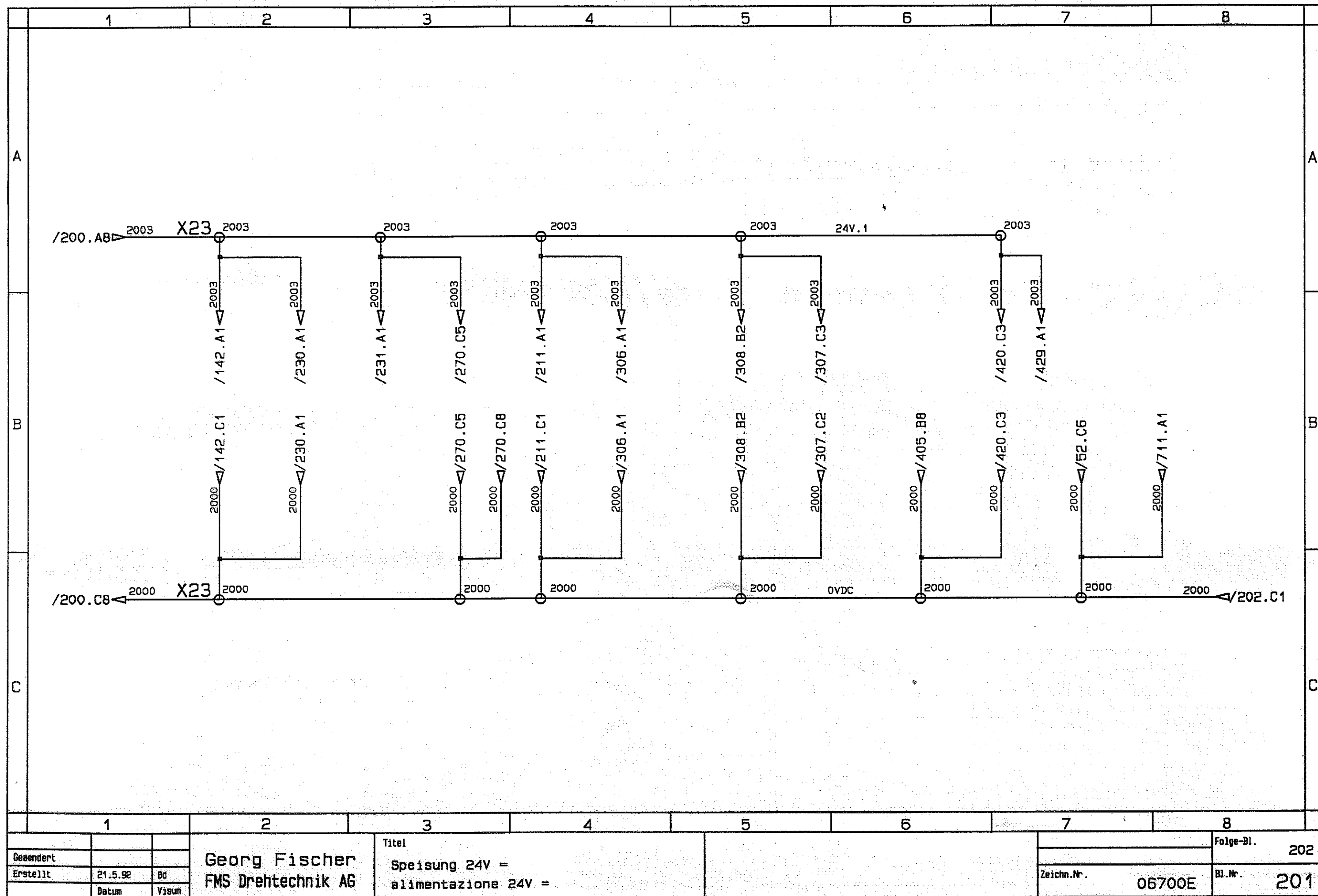
1			2			3			4			5			6			7			8		
Geändert			Erstellt			Datum			3.6.92			Bo			Datum			Visum			Titel		
																					Georg Fischer FMS Drehtechnik AG		
																					Hydraulikpumpe Maschine pompa idraulica del macchina		
																					Folge-BI.		
																					154		
																					Zeichn.Nr.		
																					06700E		
																					BI.Nr.		
																					152		

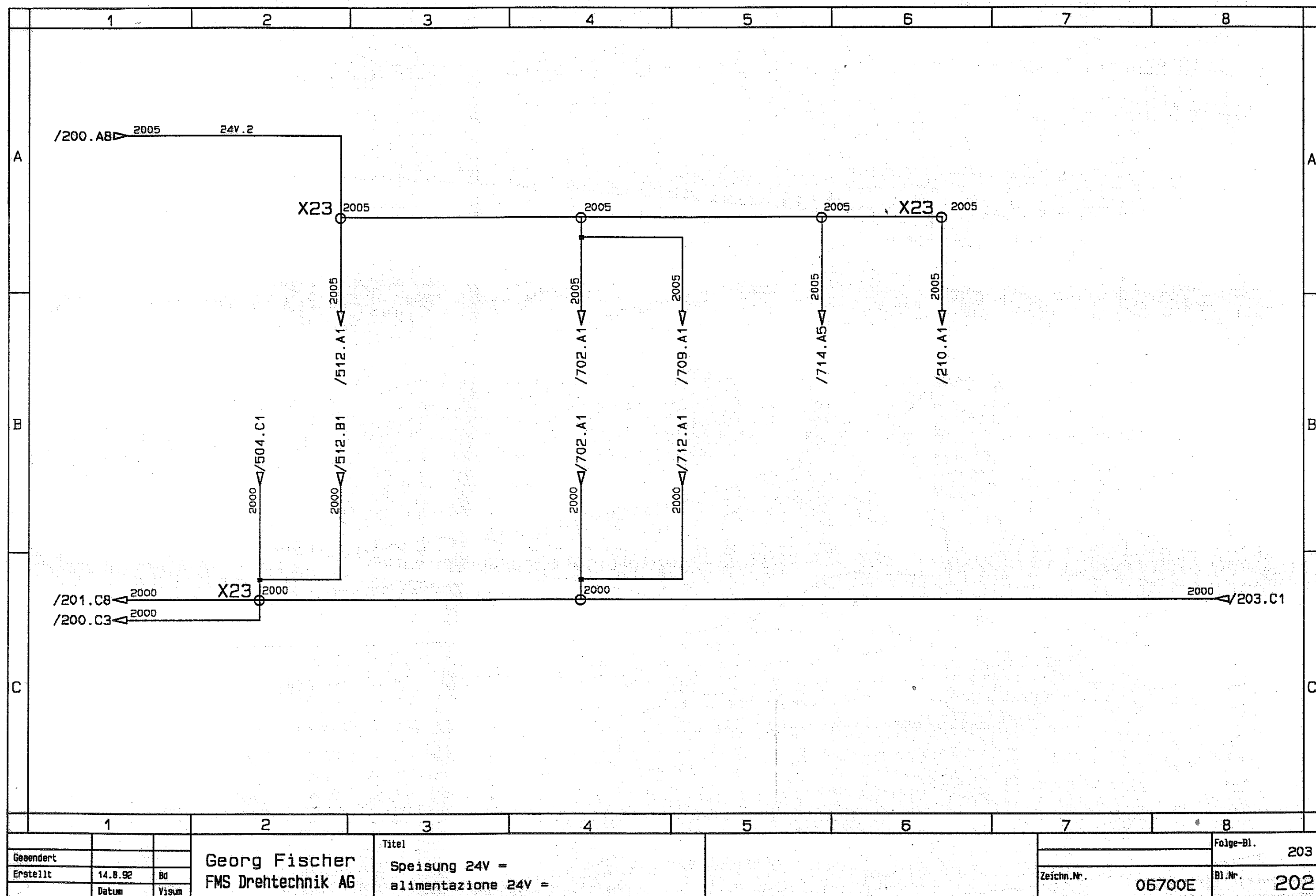


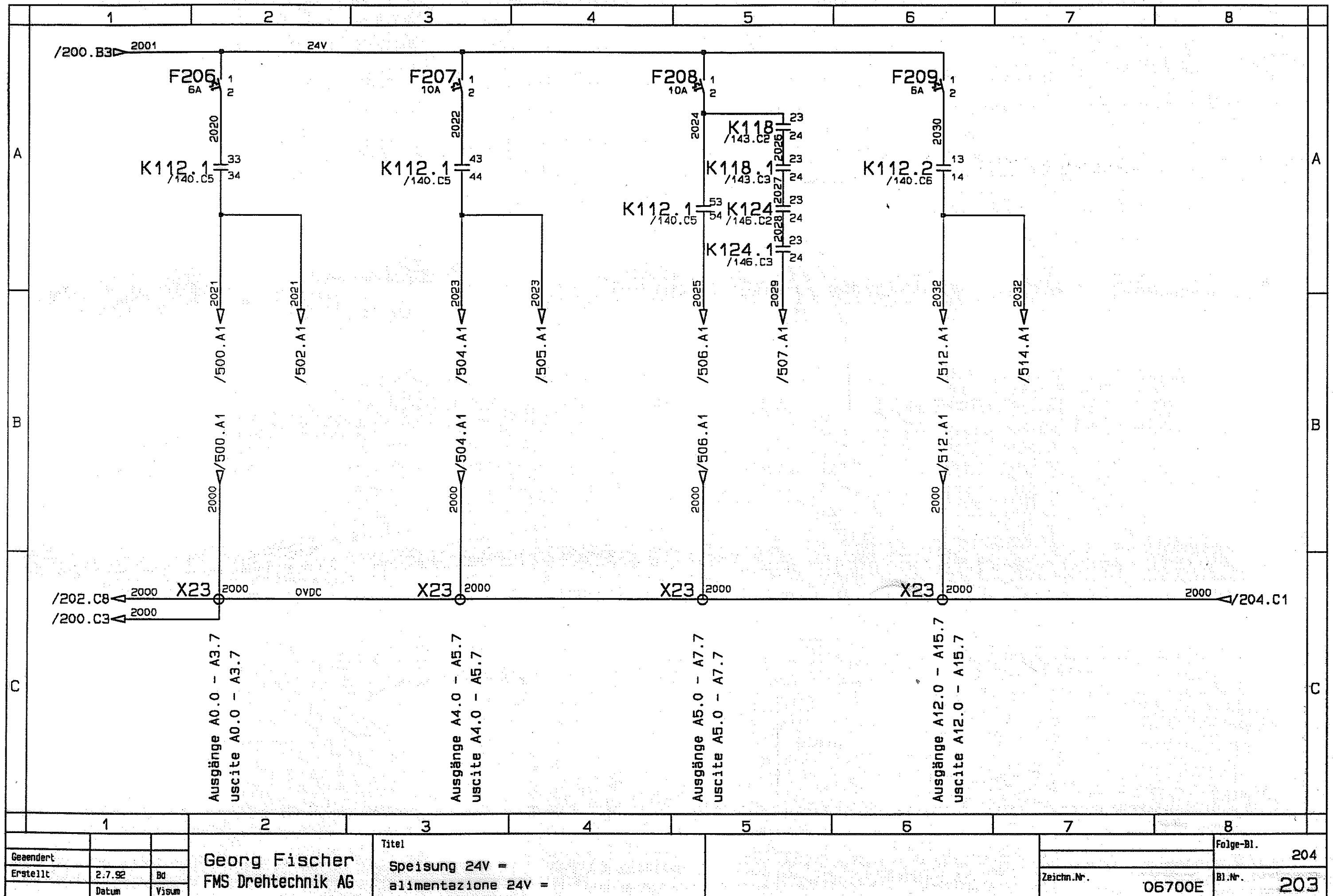


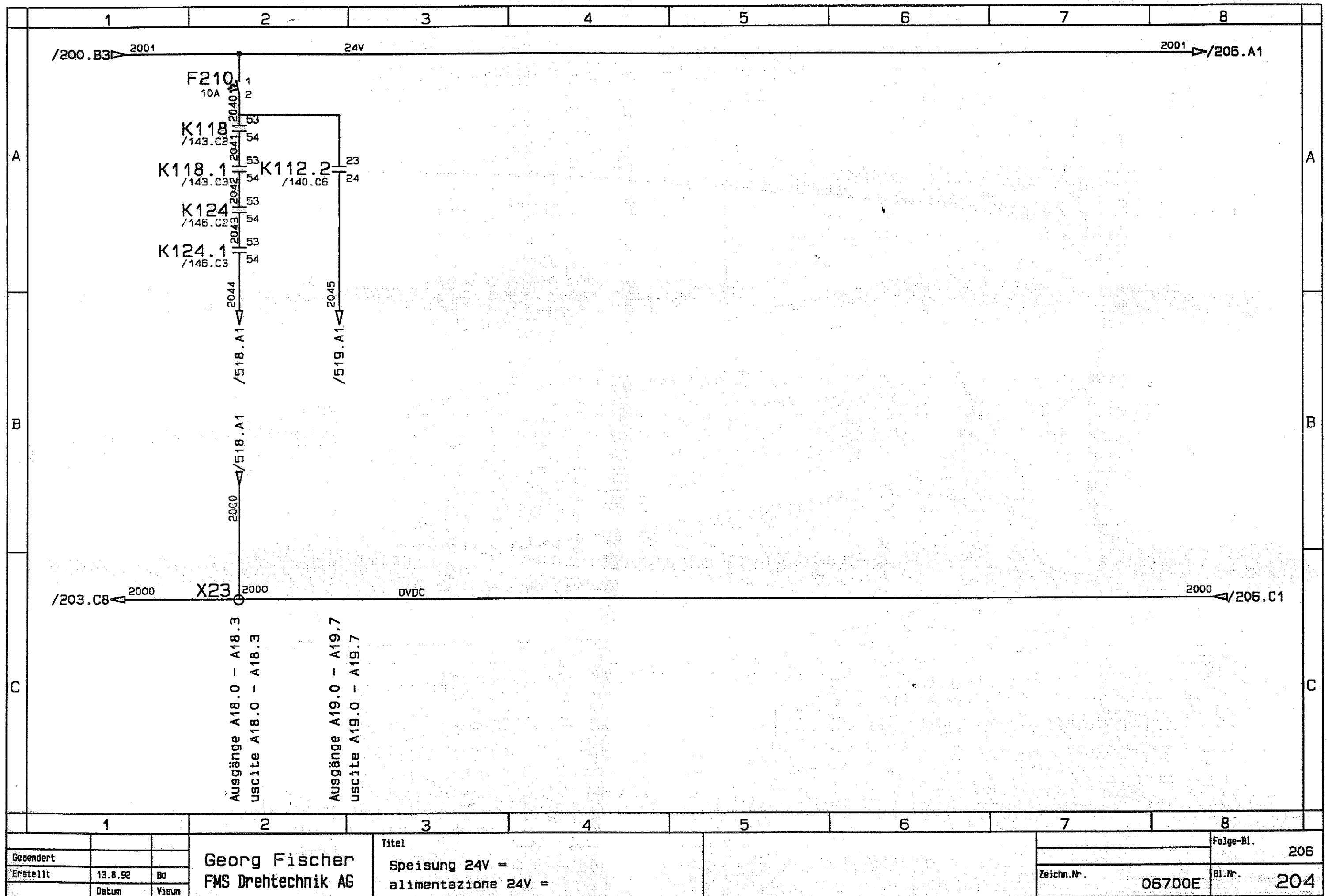


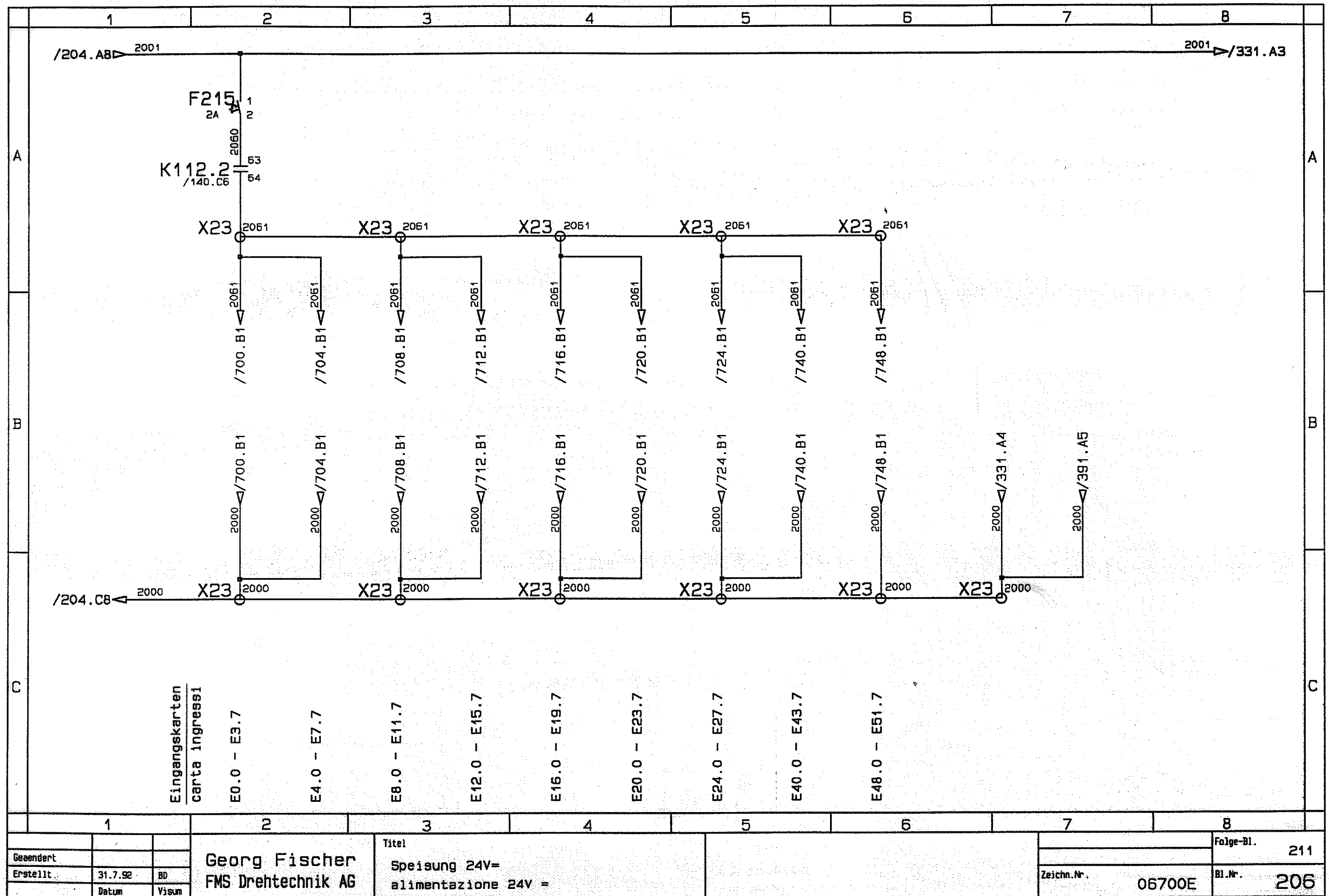


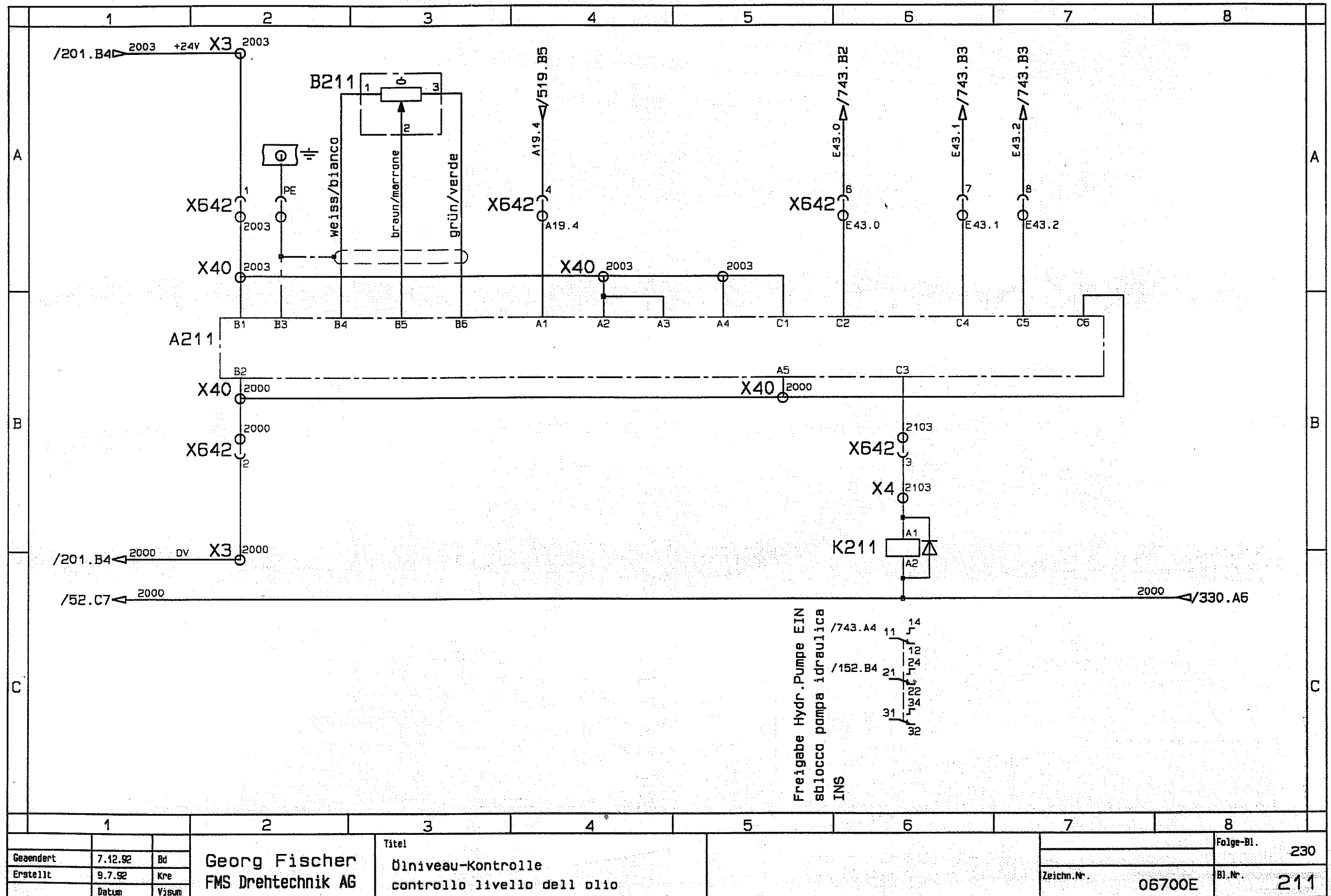


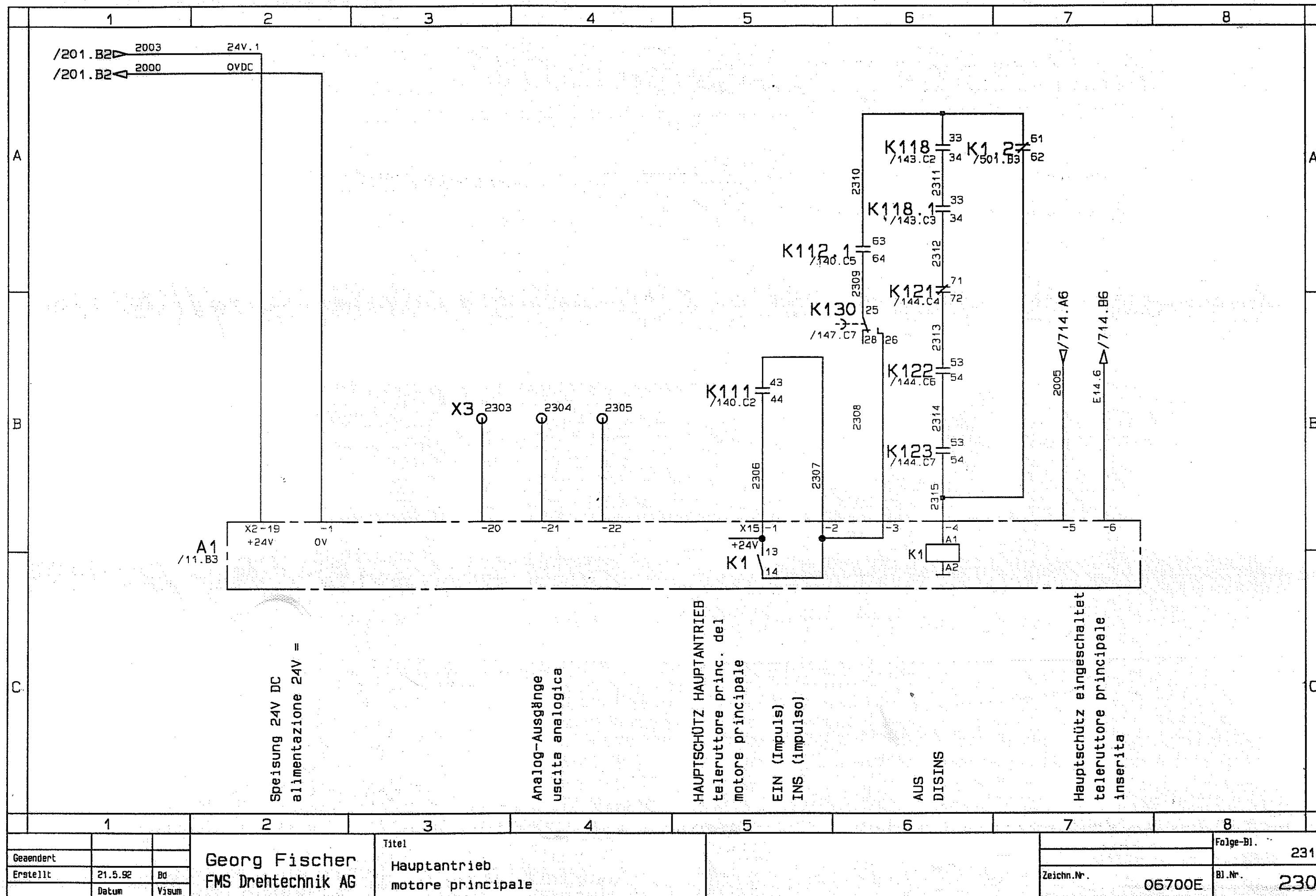


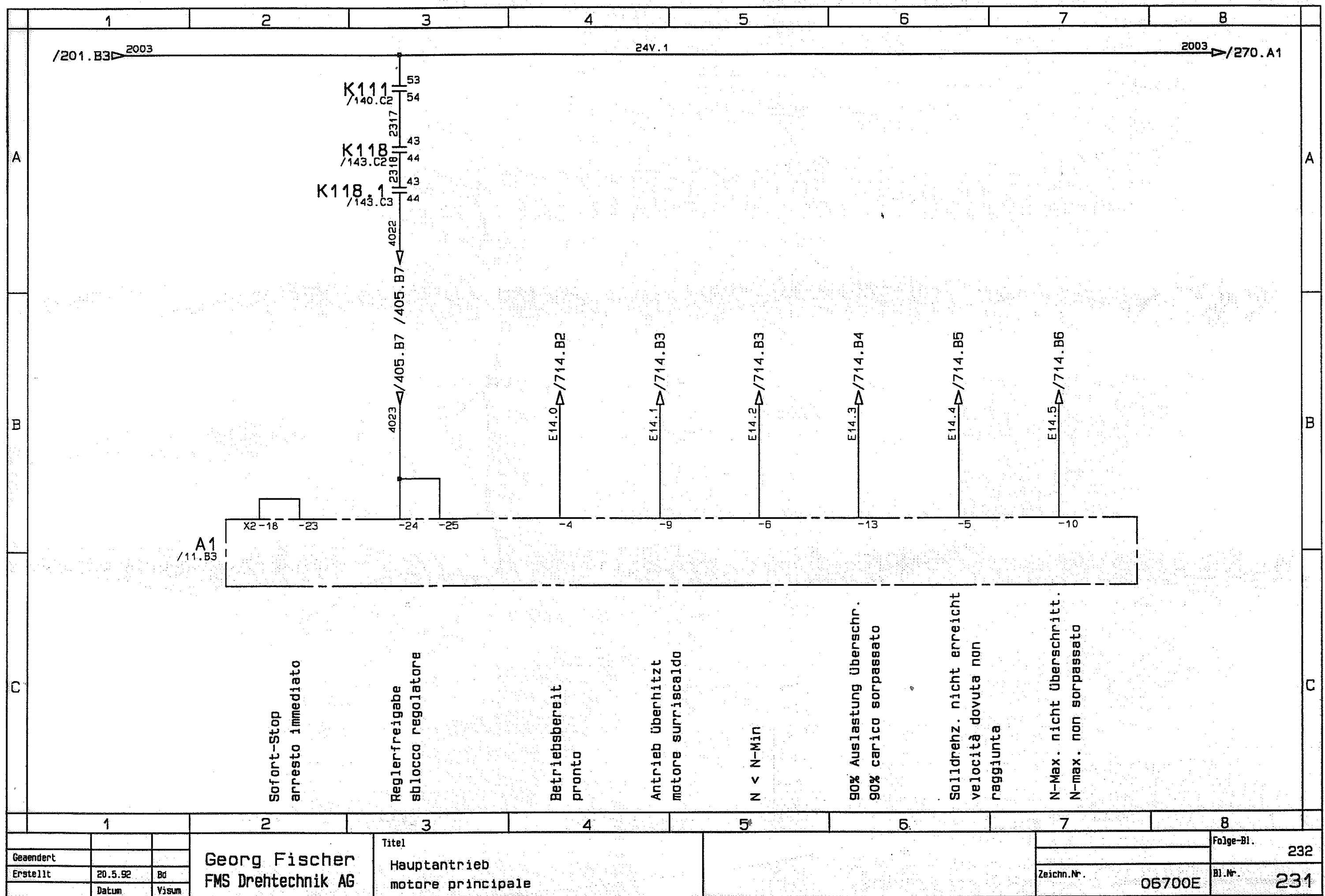


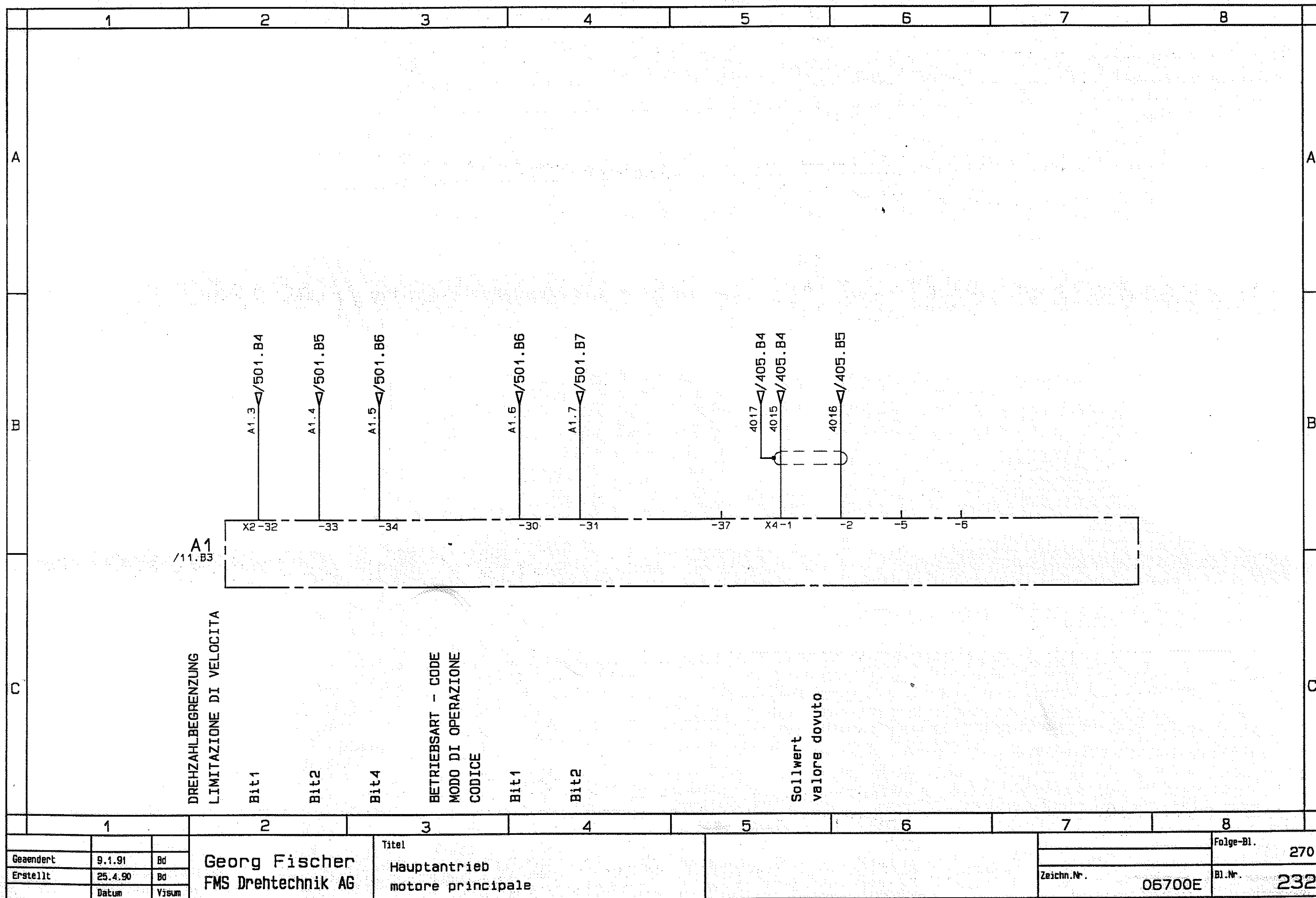


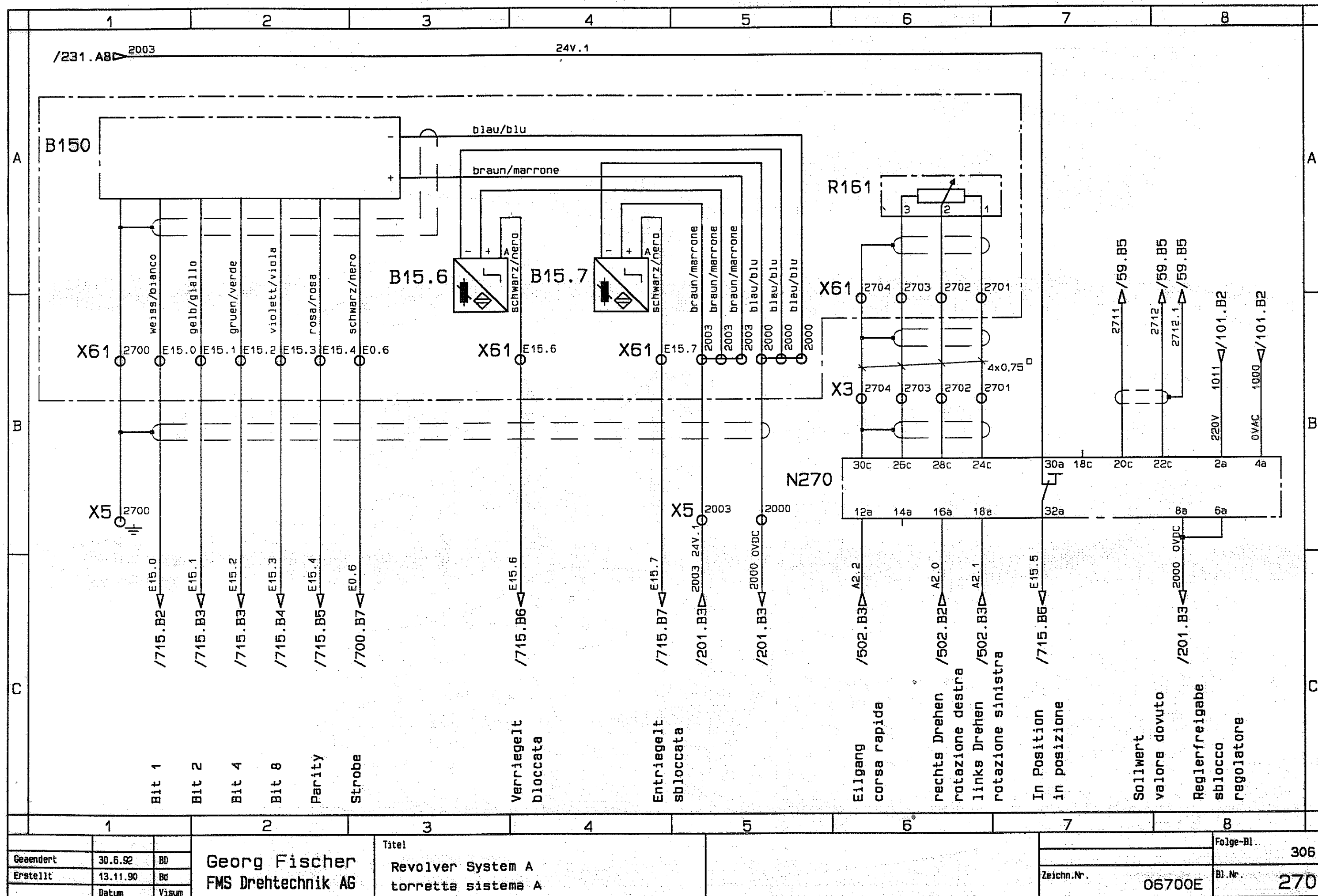


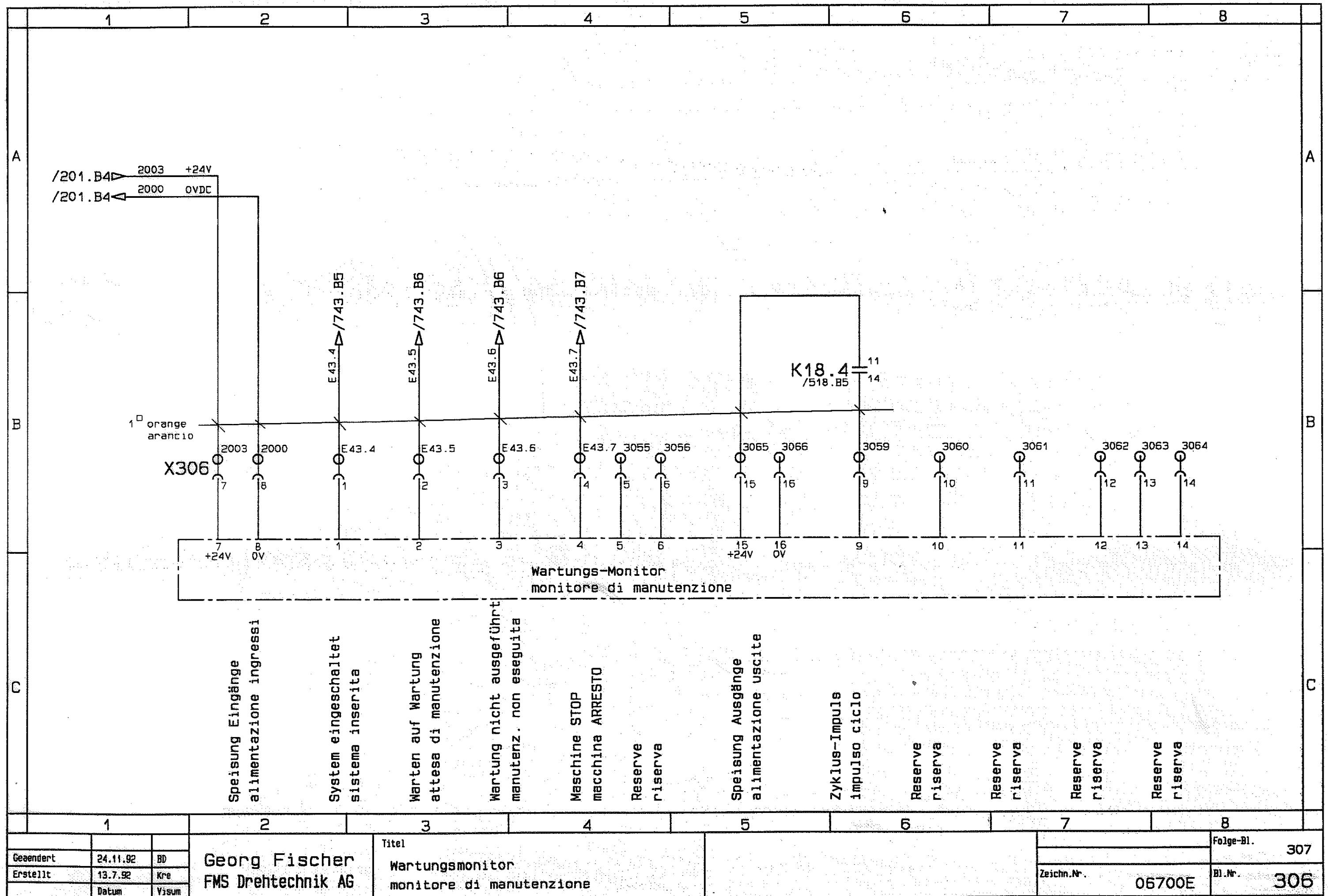


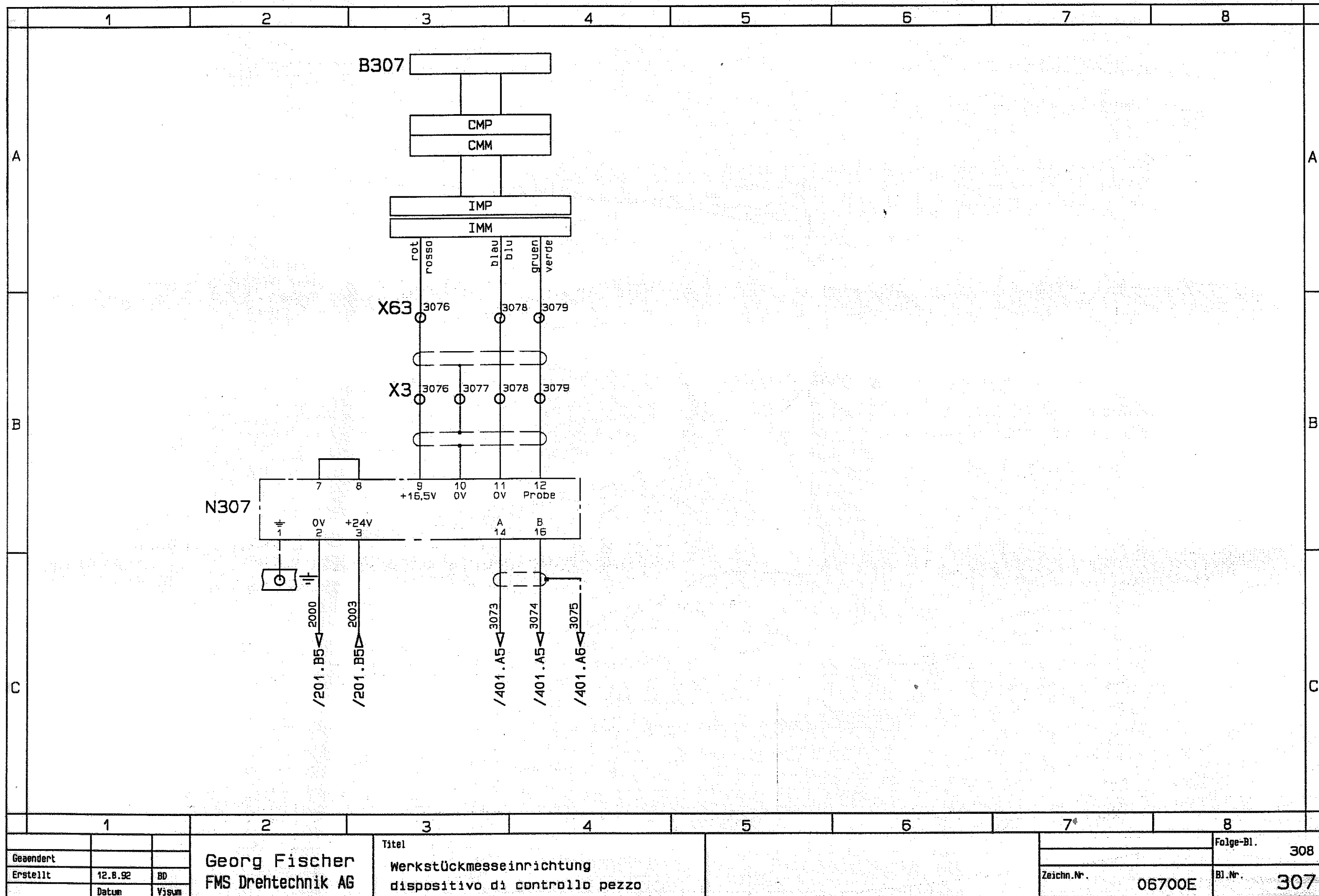


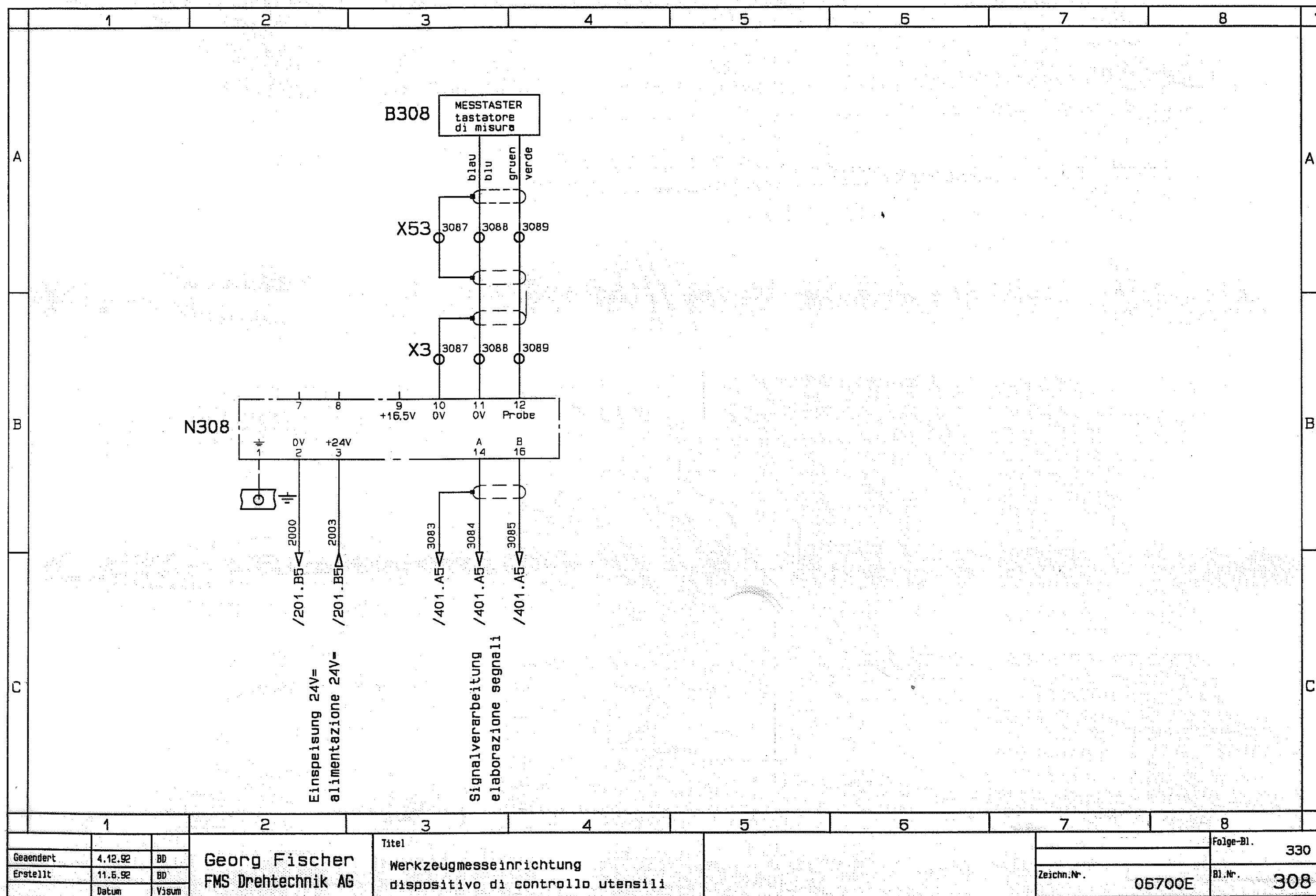


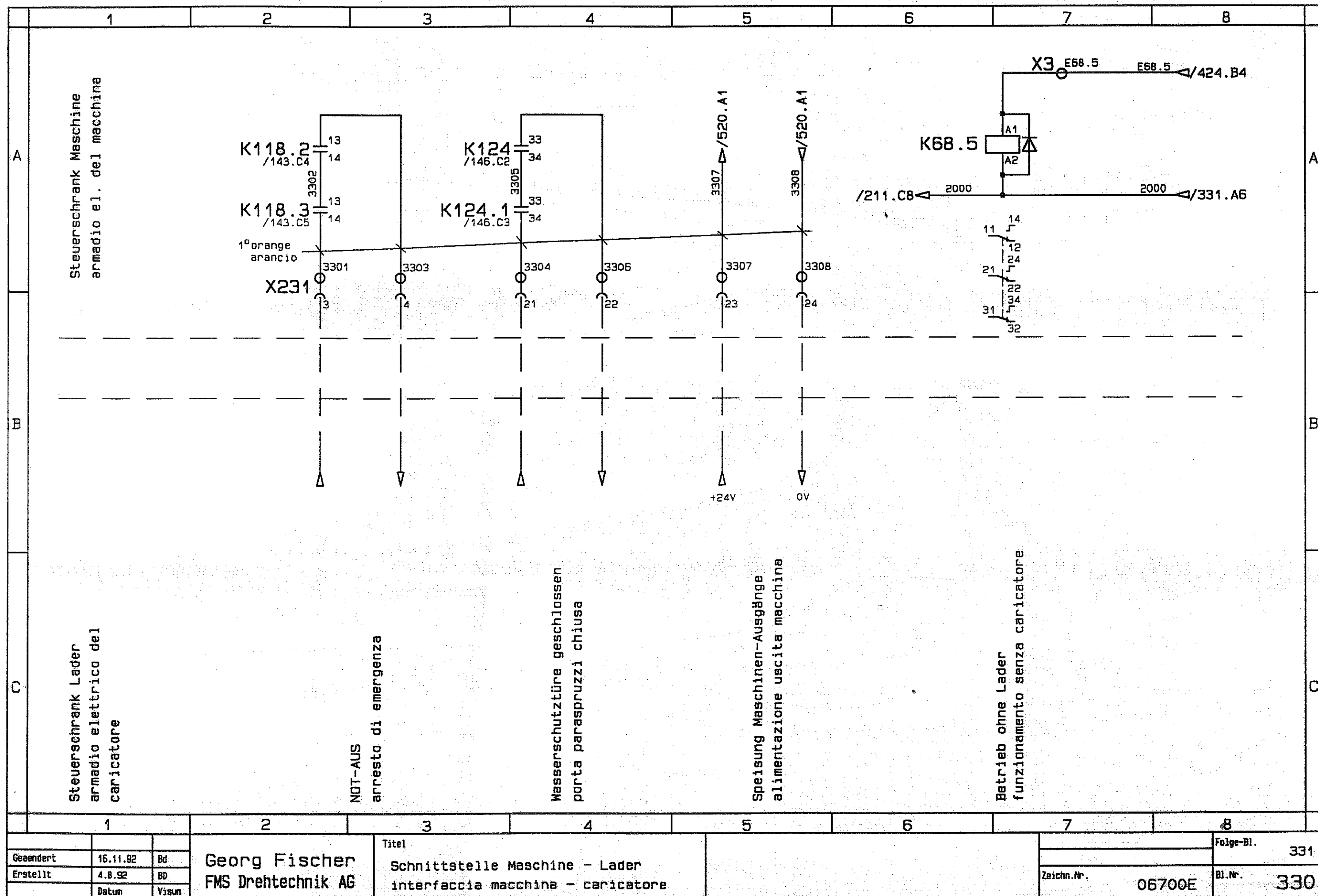


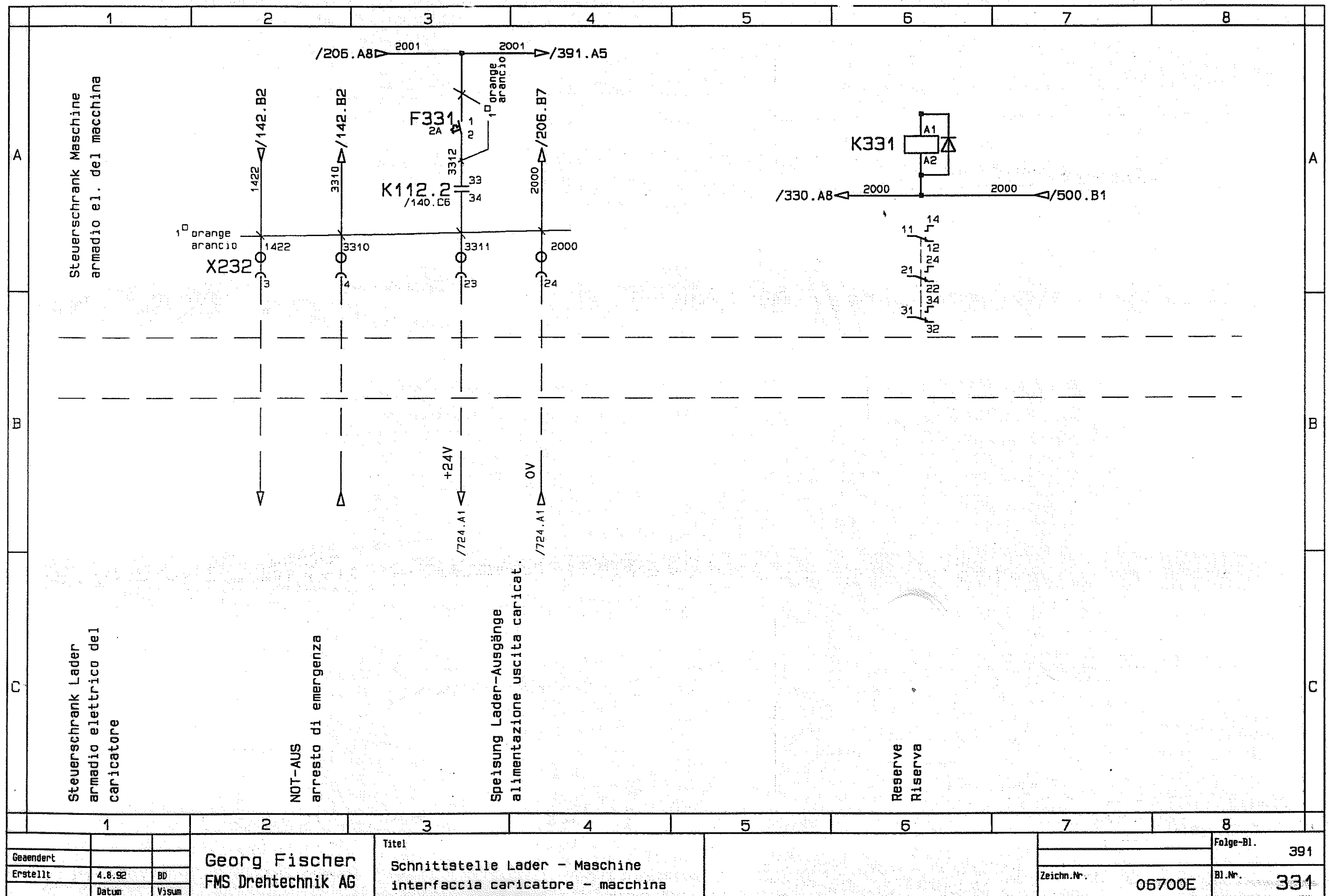


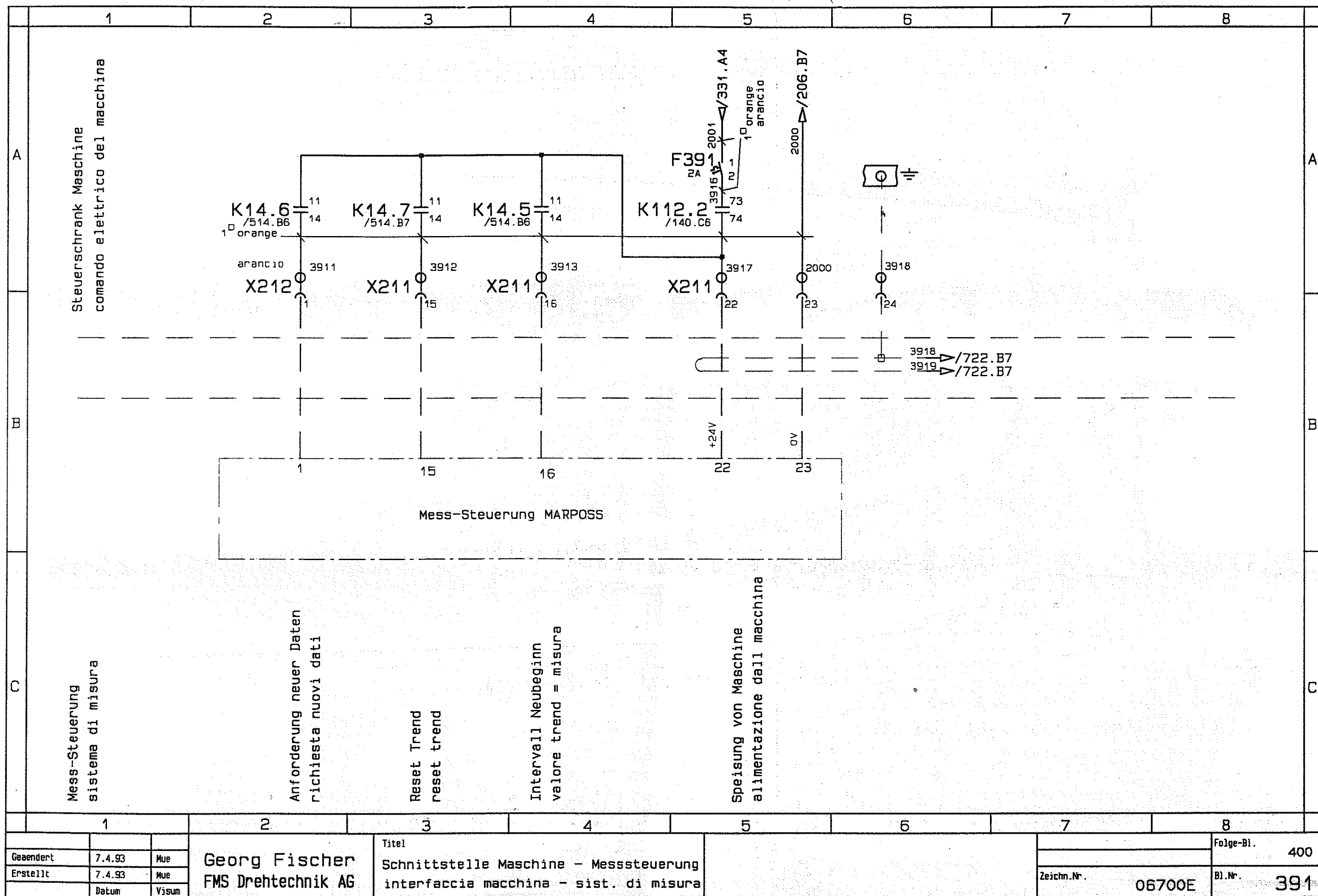


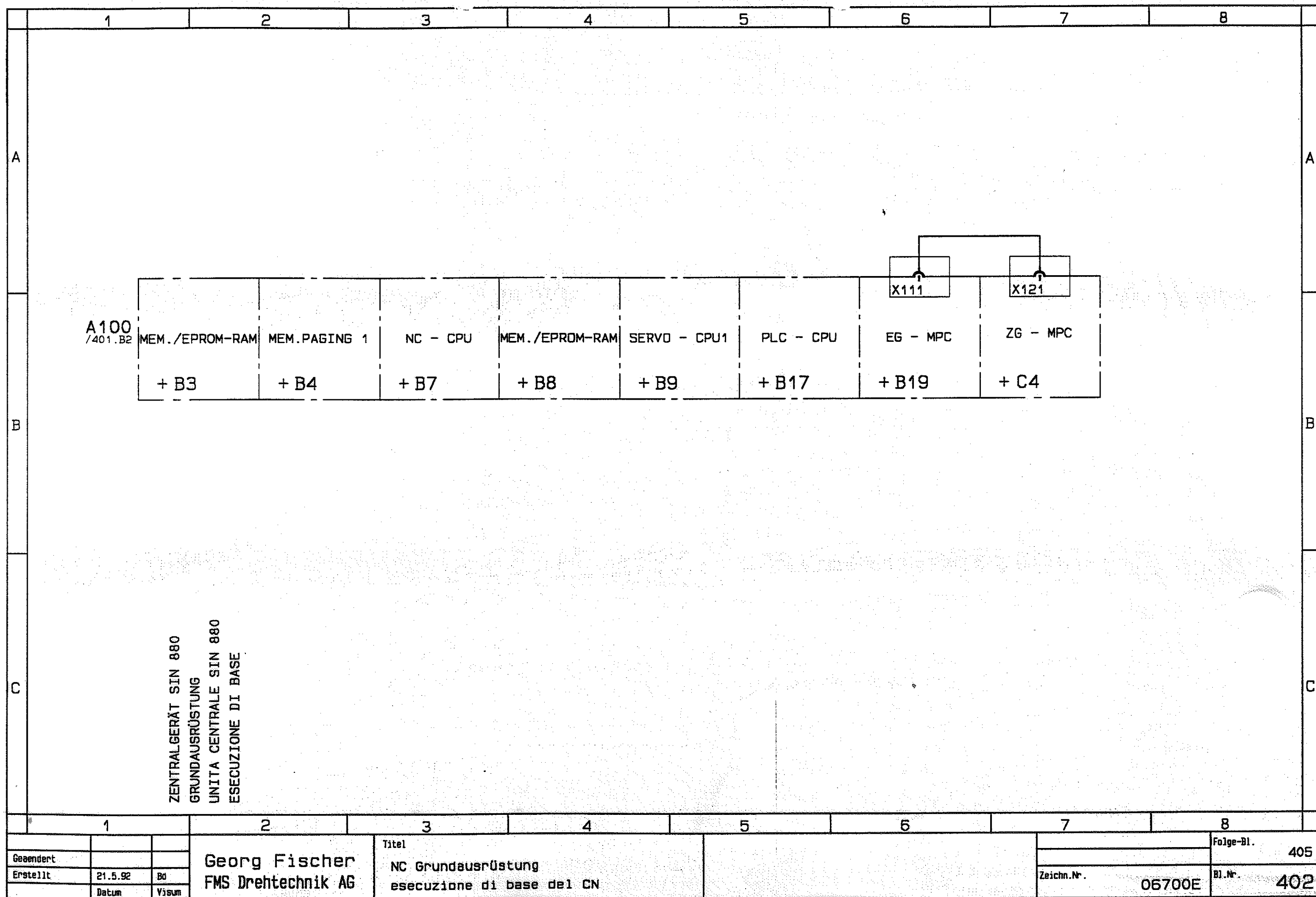


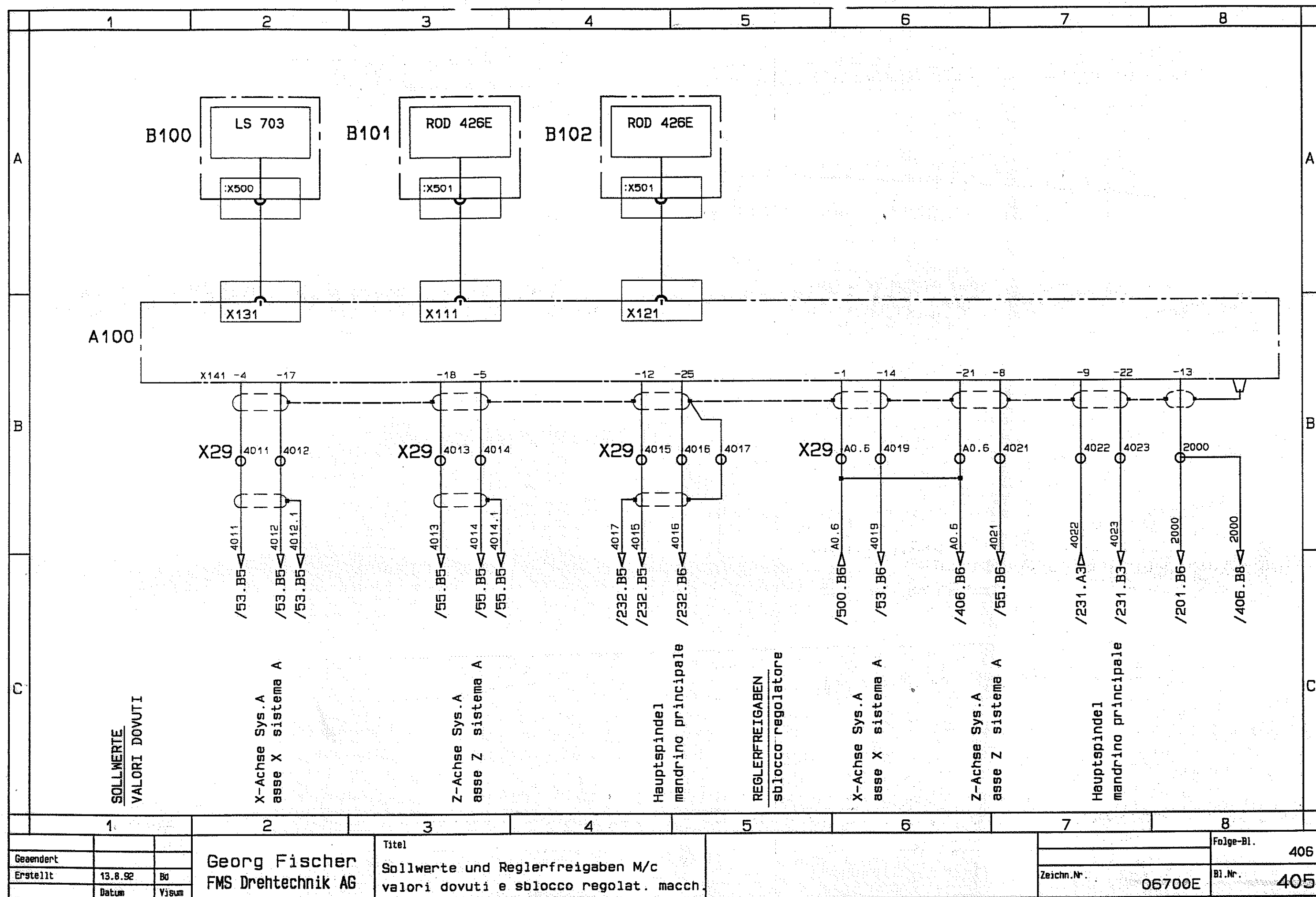


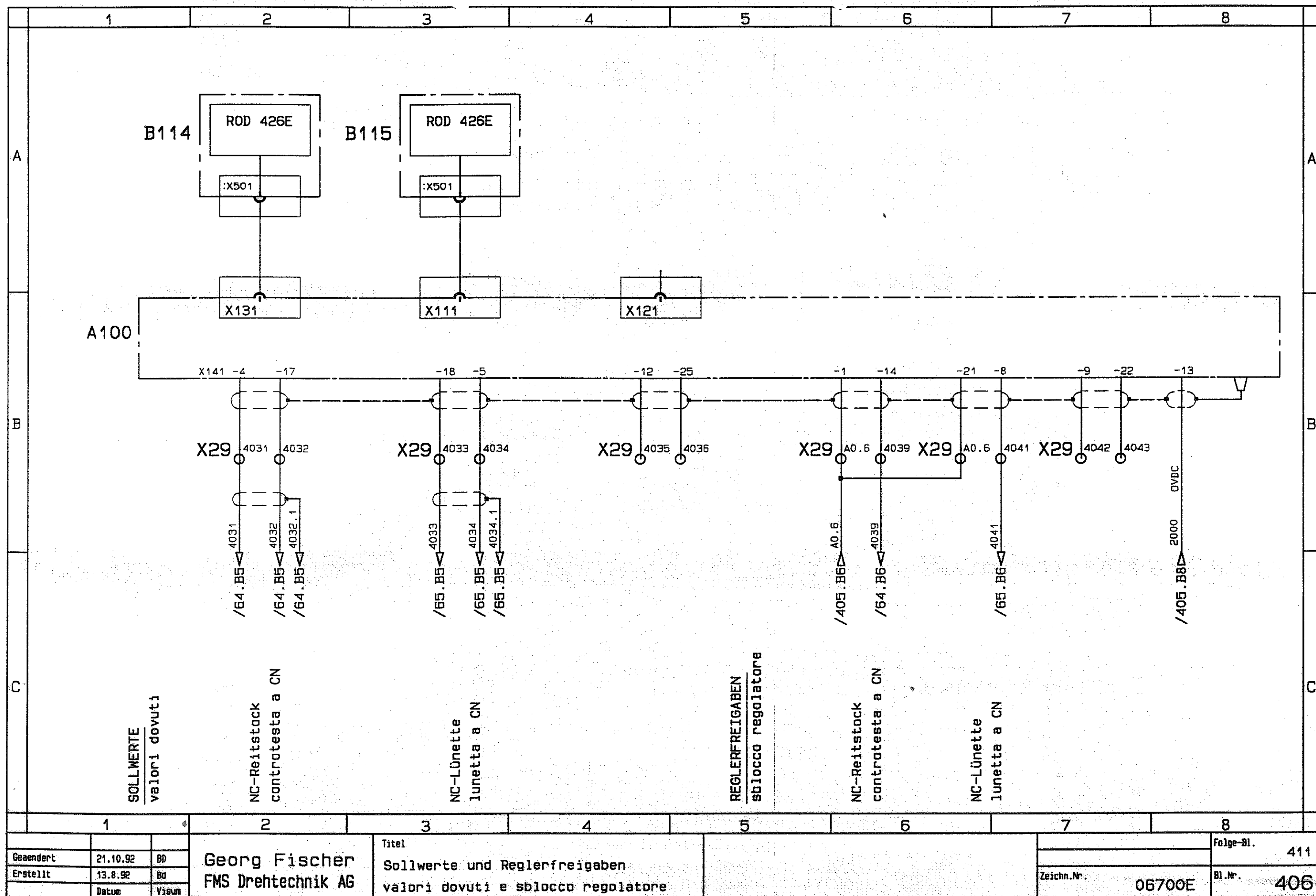


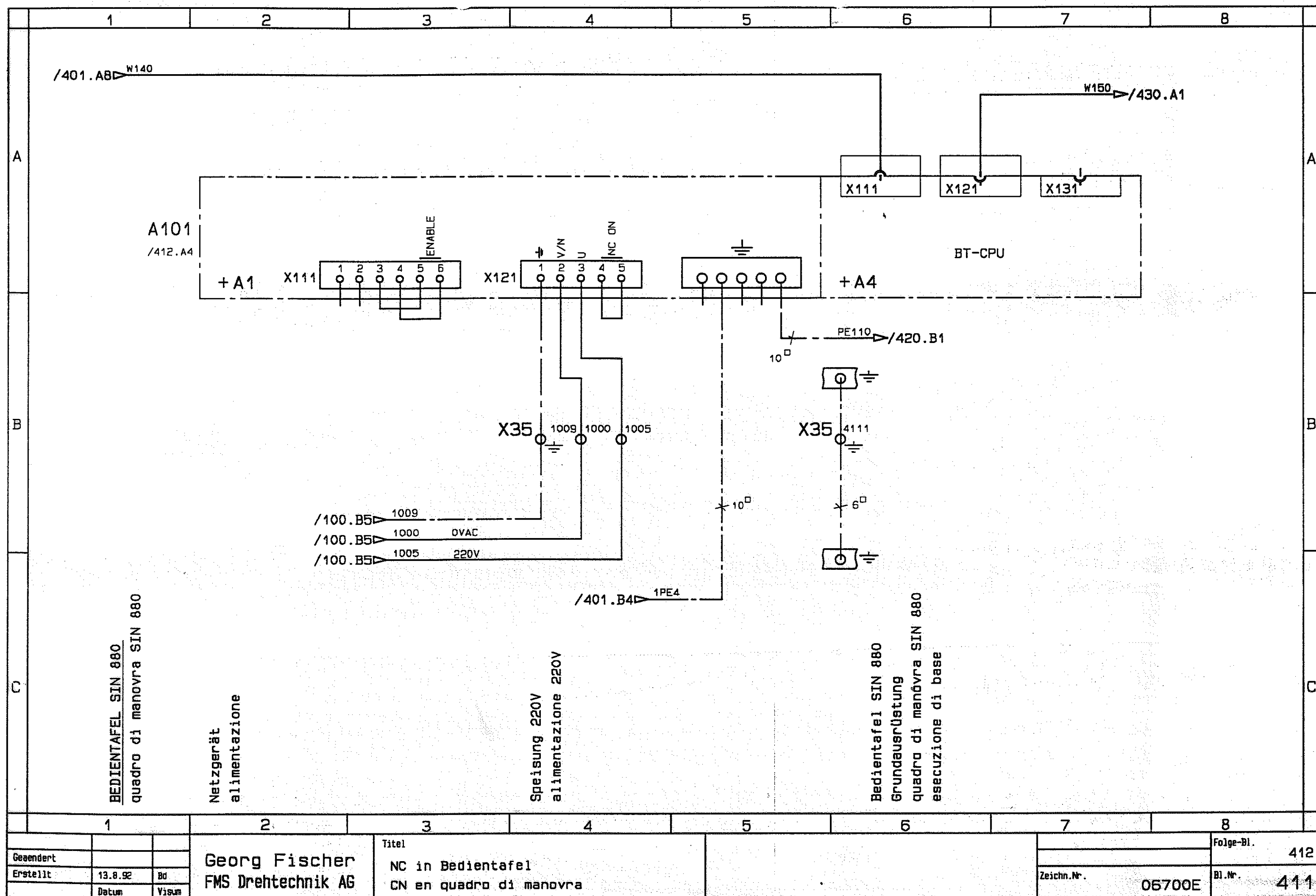




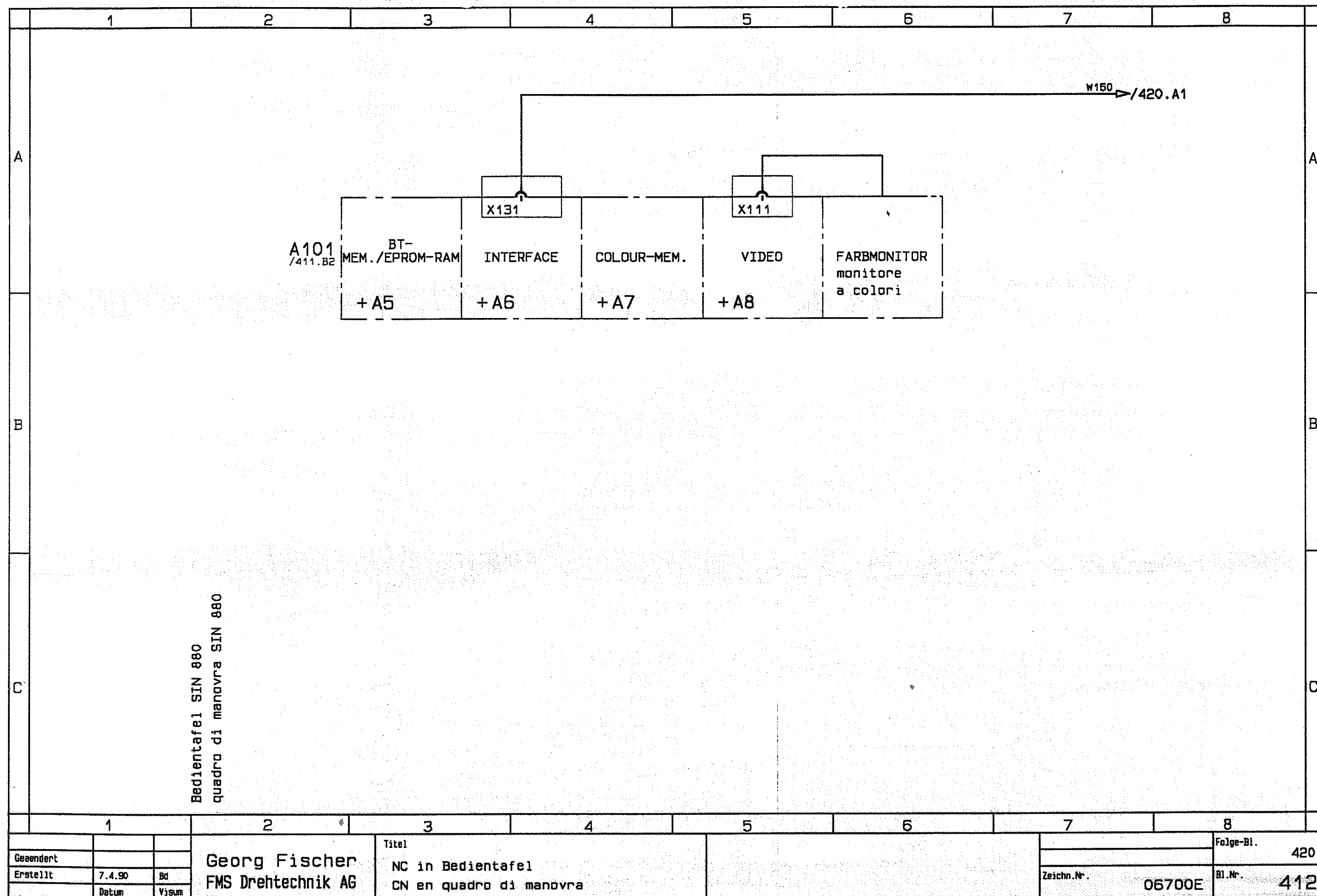


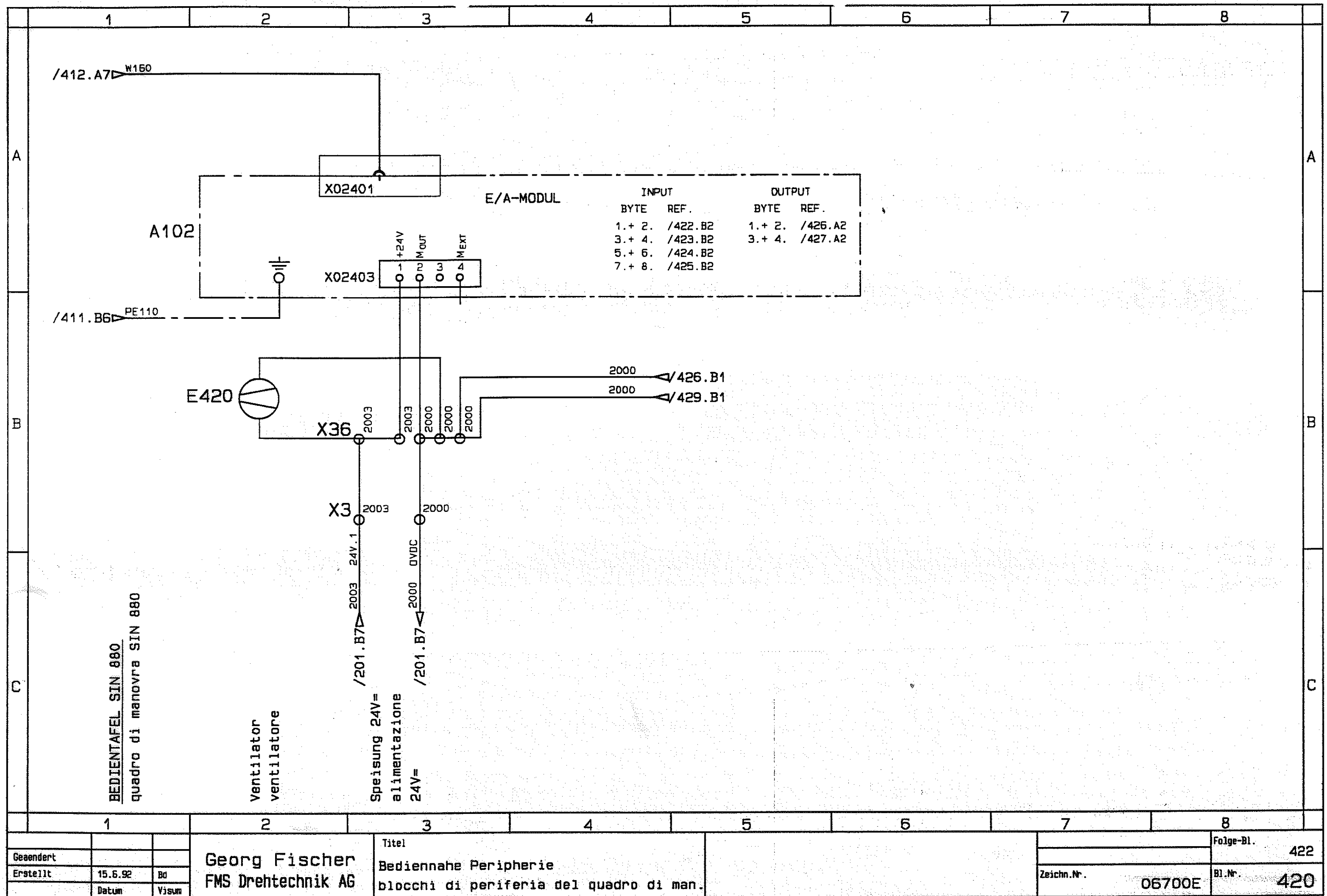


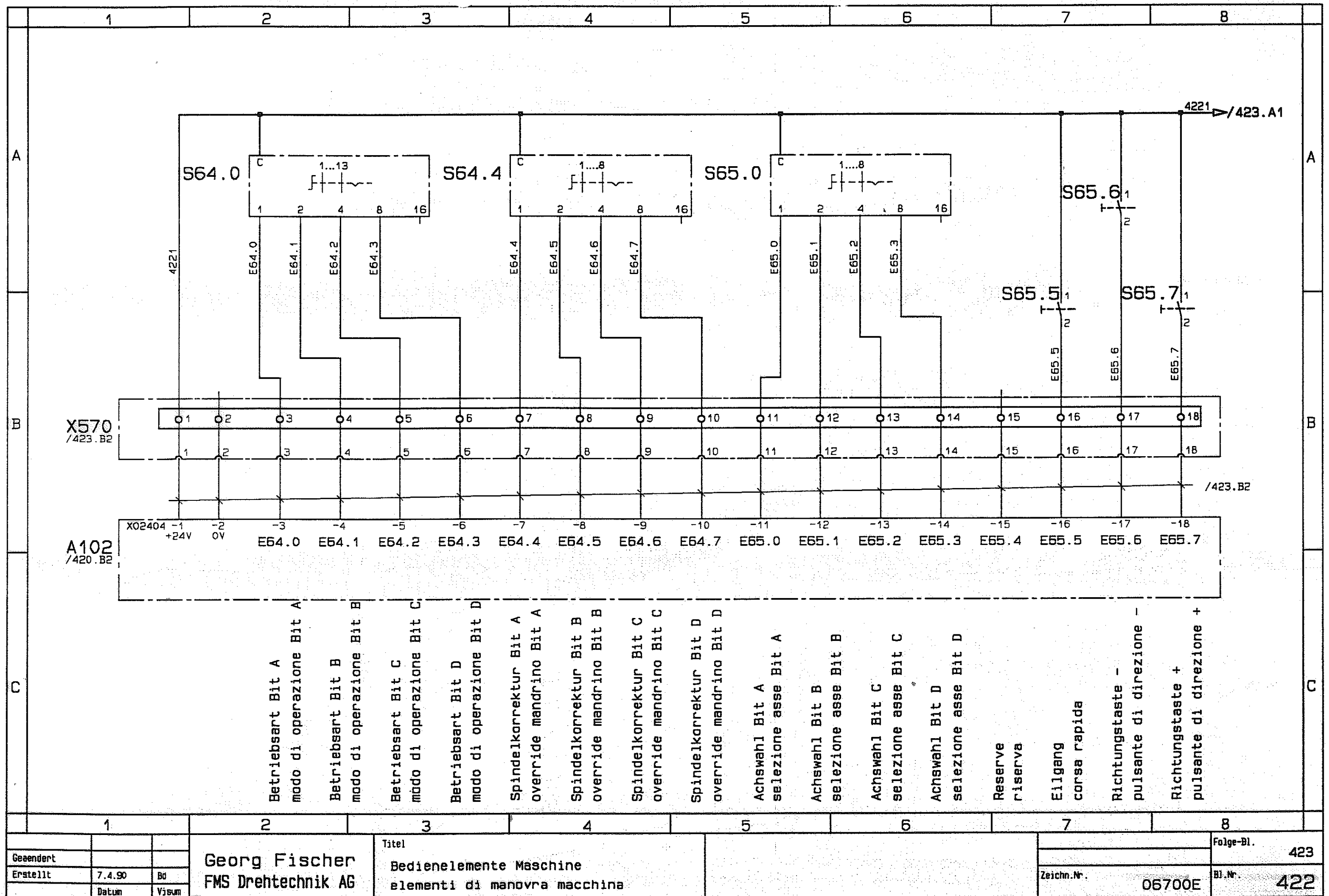


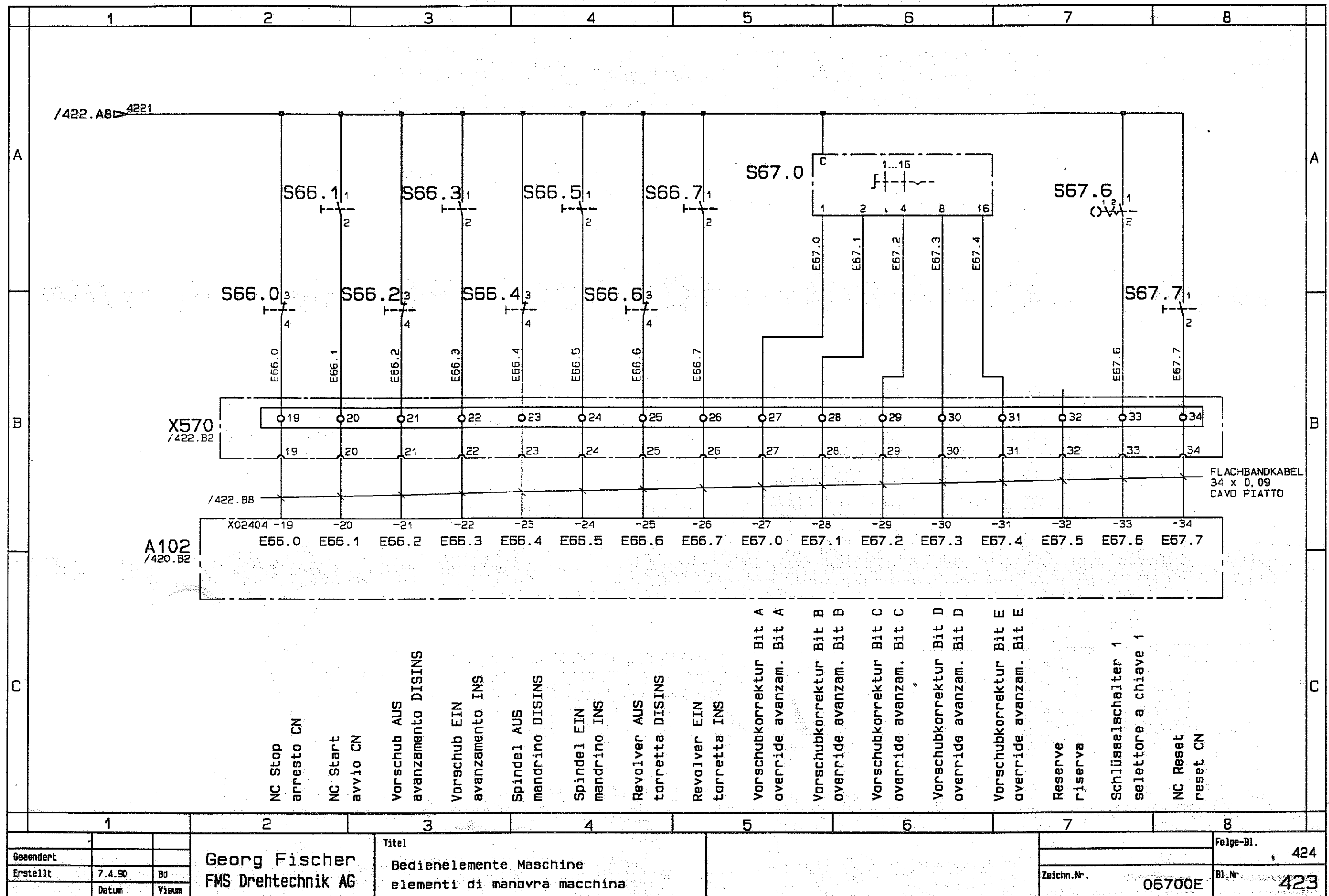


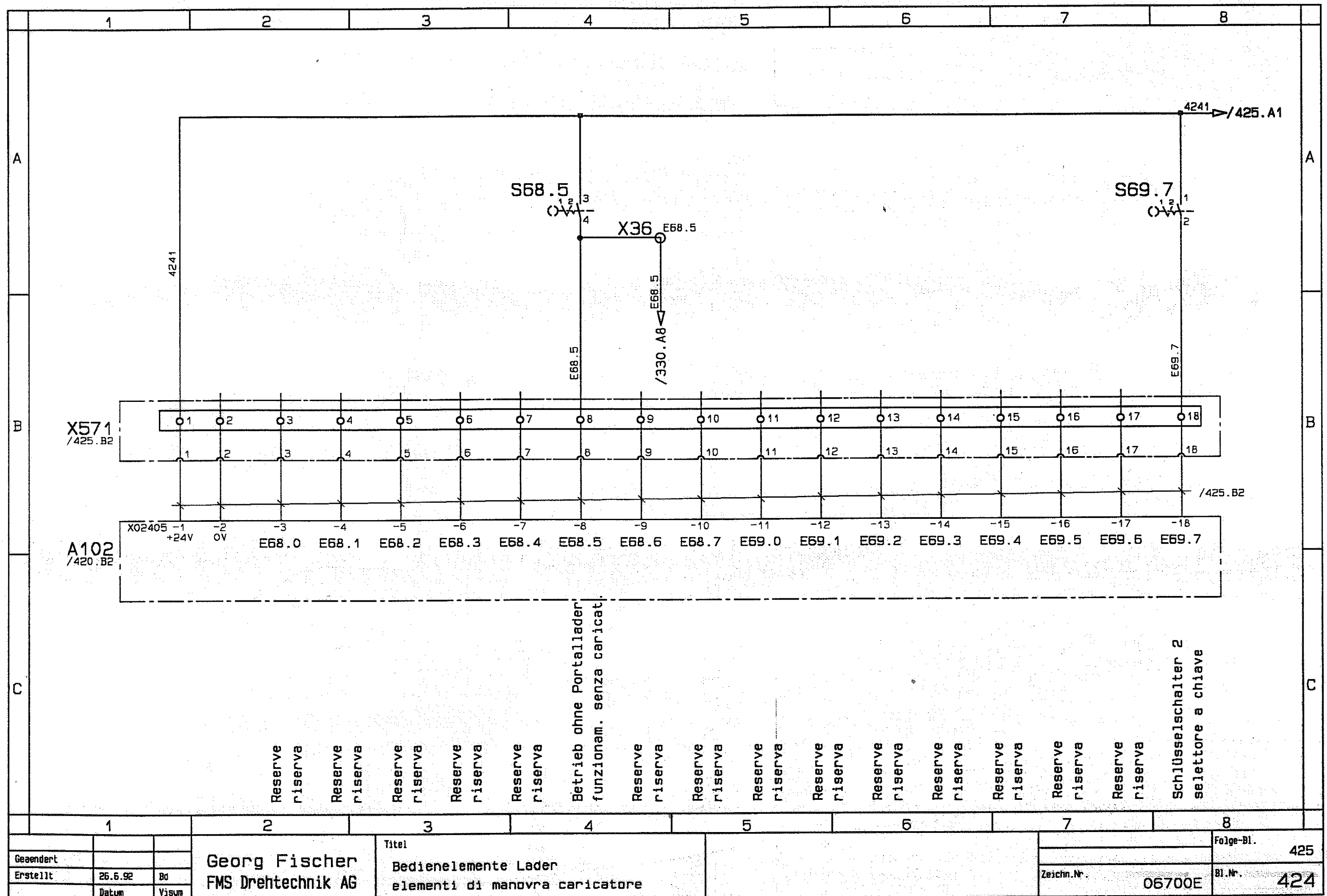
Georg Fischer FMS Drehtechnik AG			Titel NC in Bedientafel CN en quadro di manovra			Zeichn.Nr. 06700E		Folge-BI. 412	
Geändert									
Erstellt	13.8.92	Bd							
	Datum	Visum							

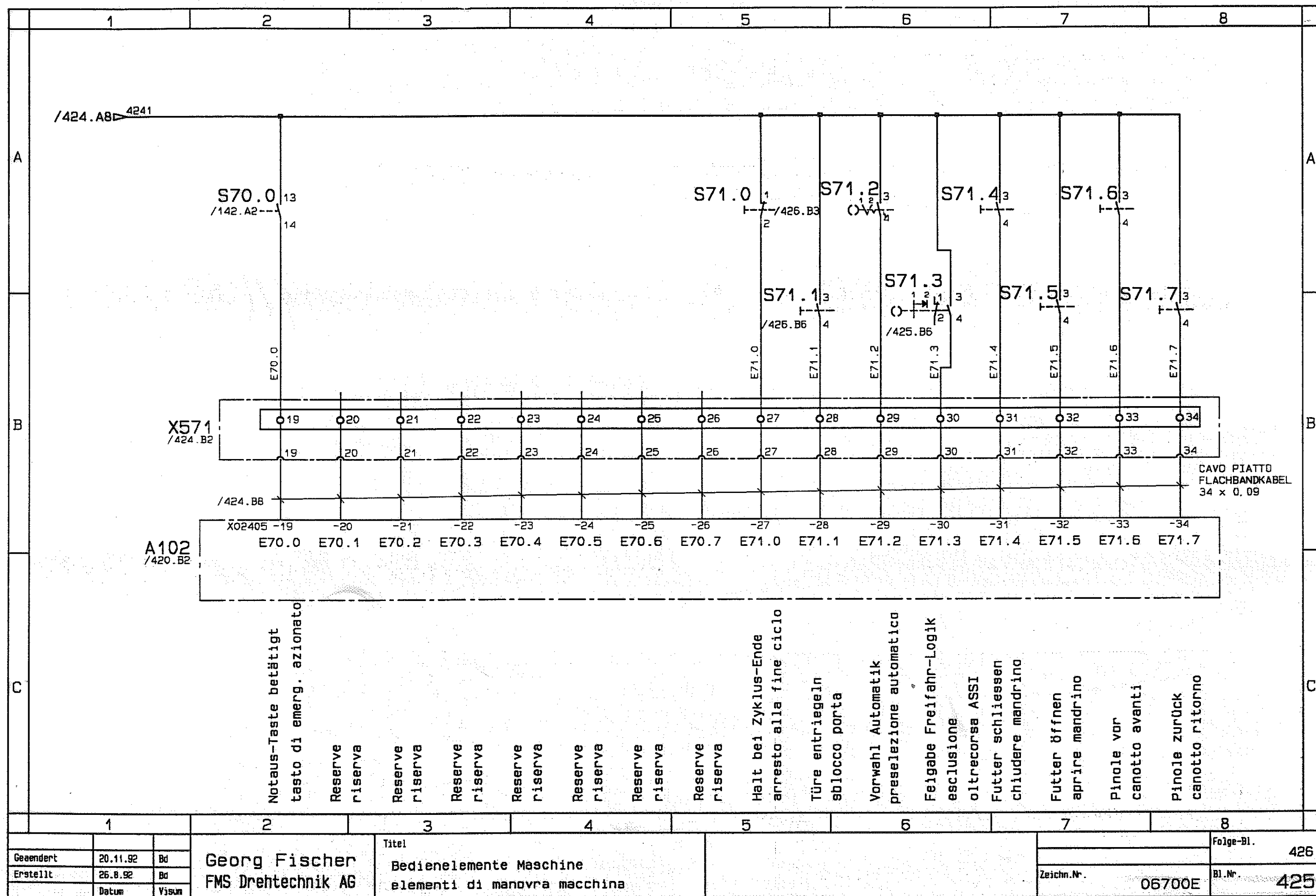




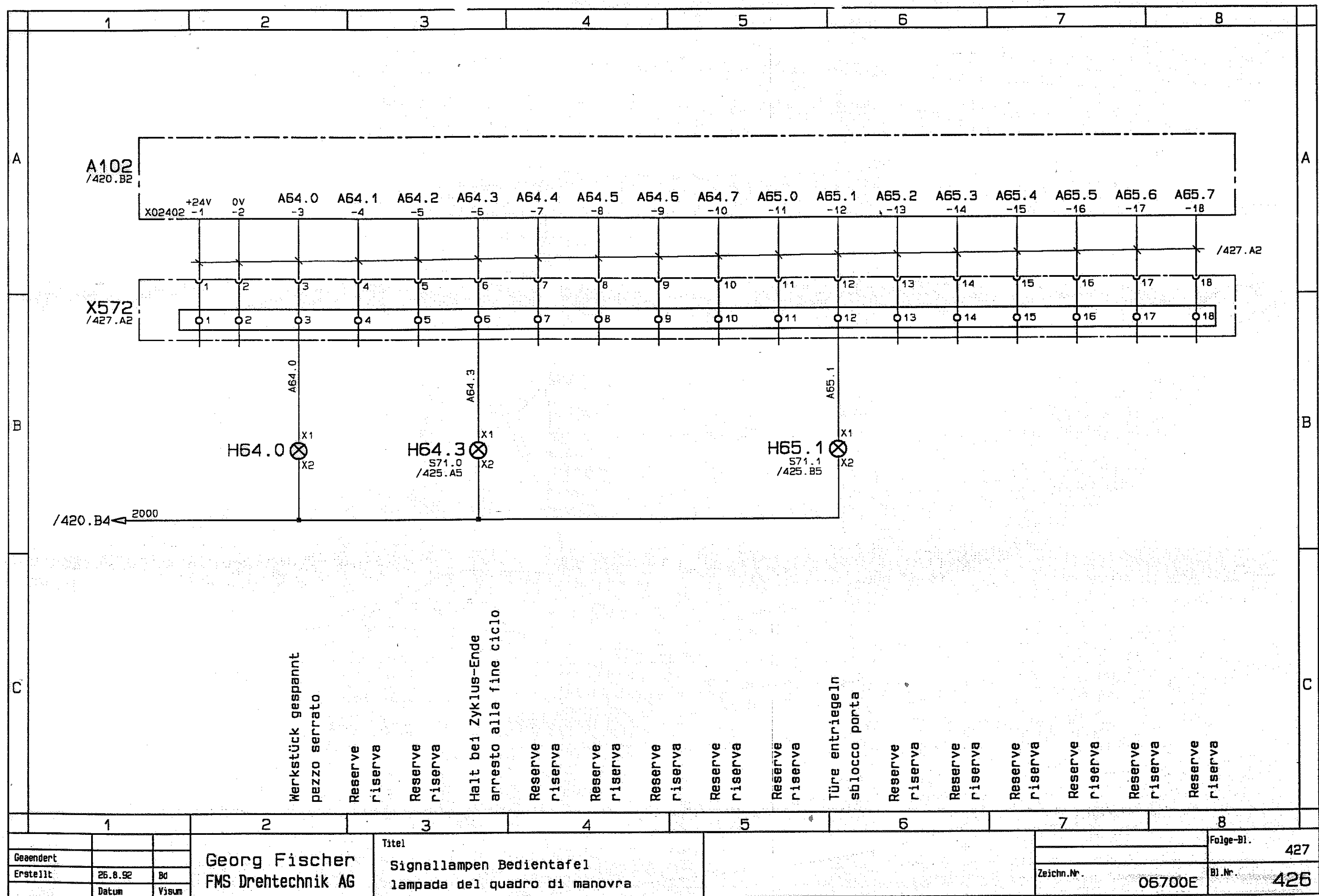


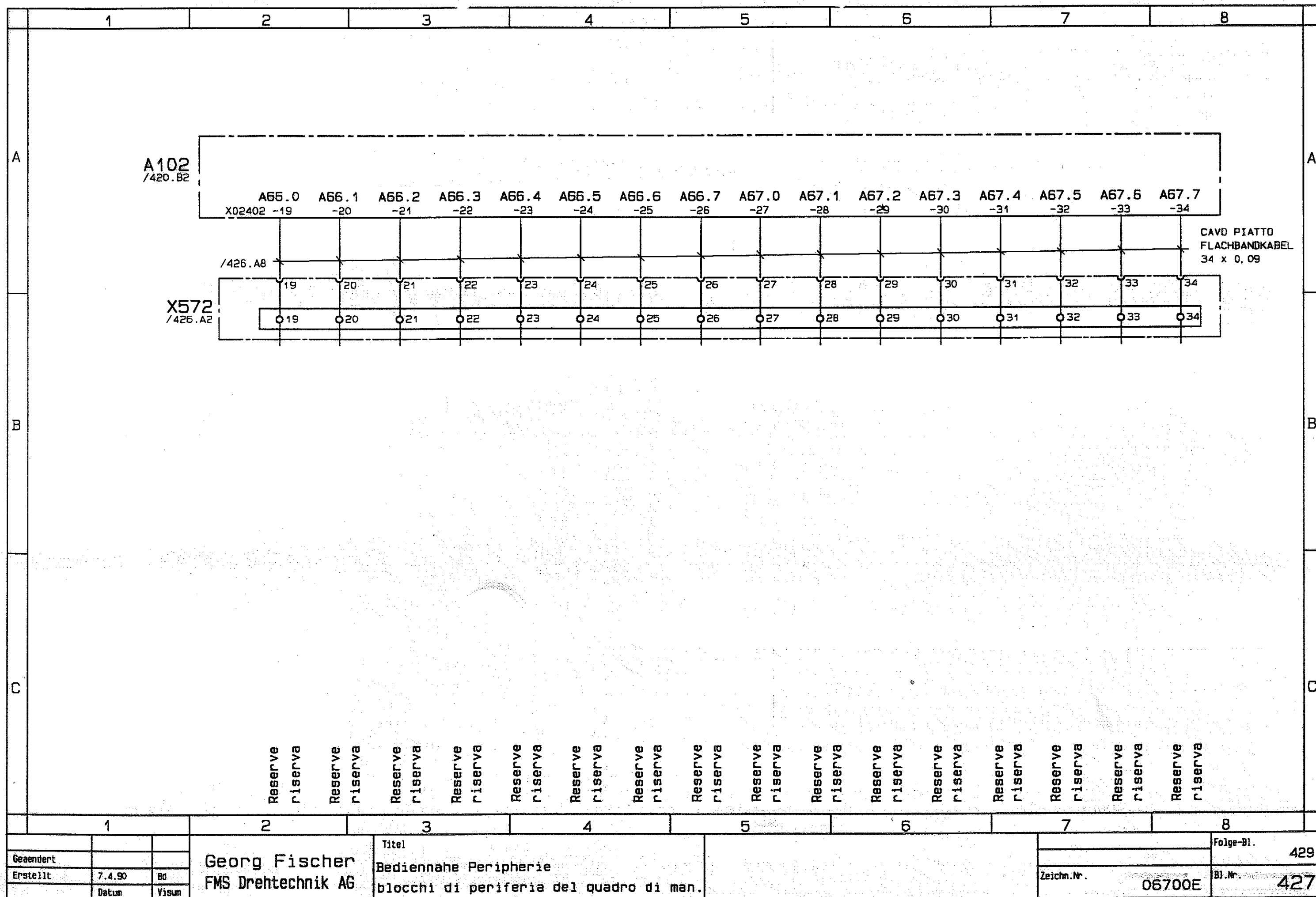


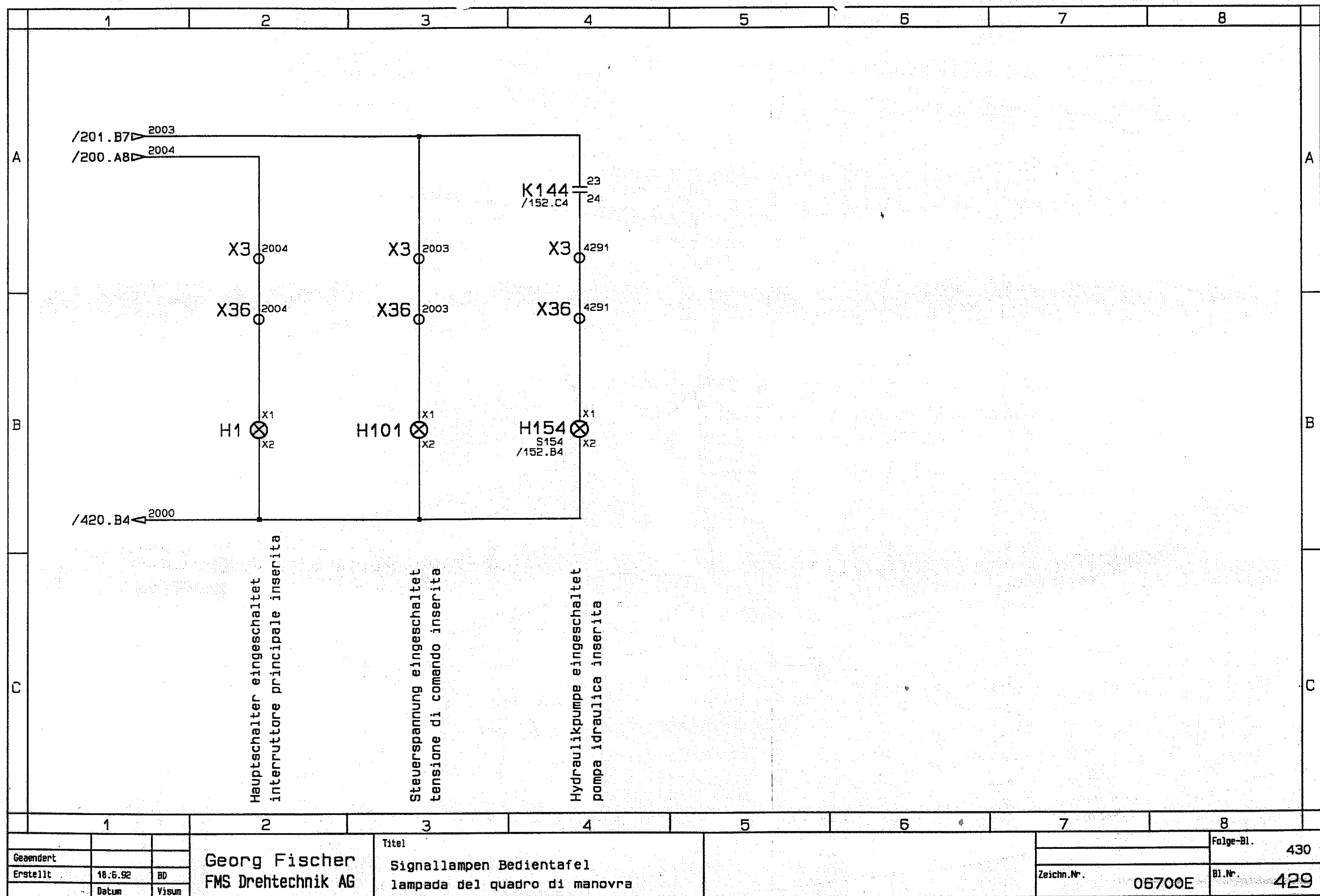


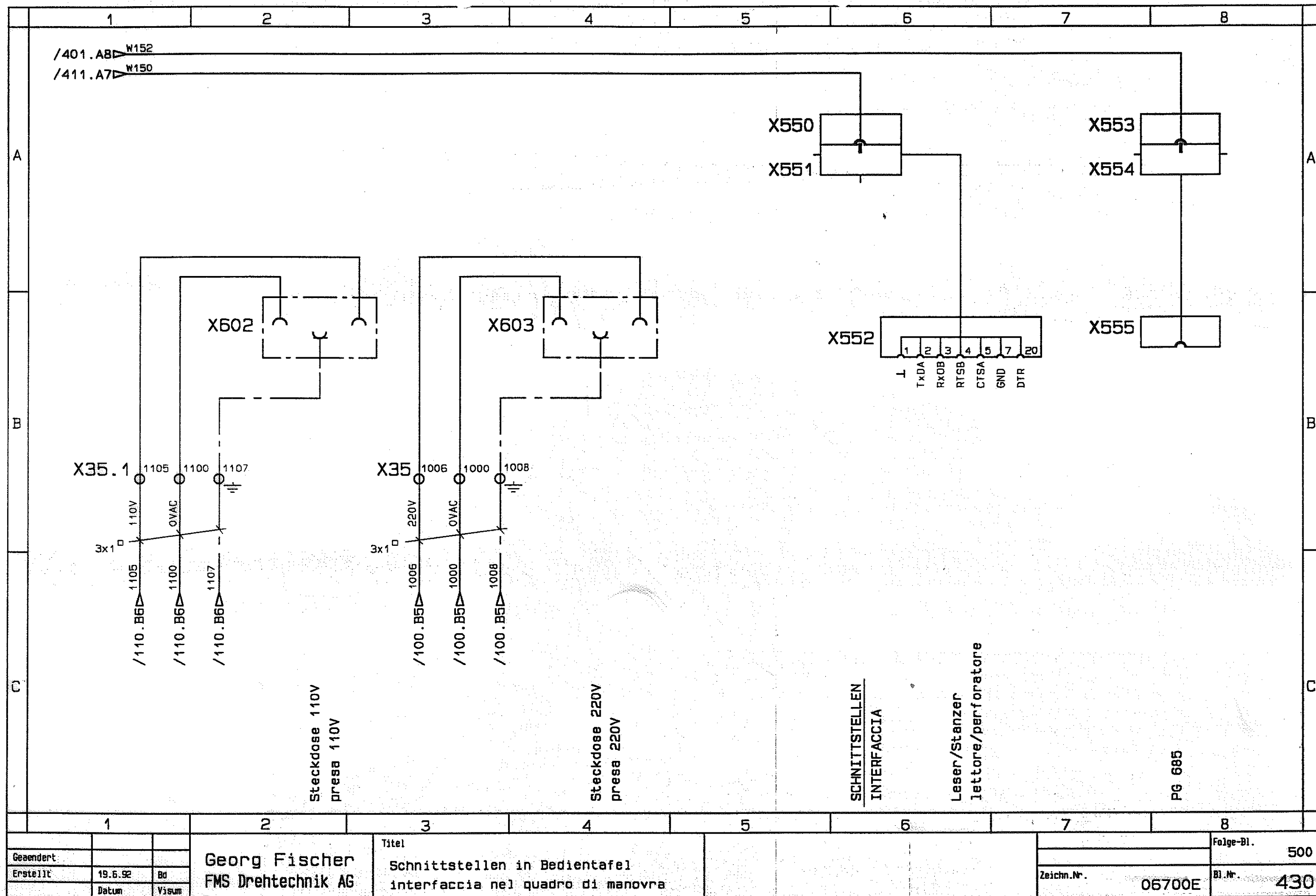


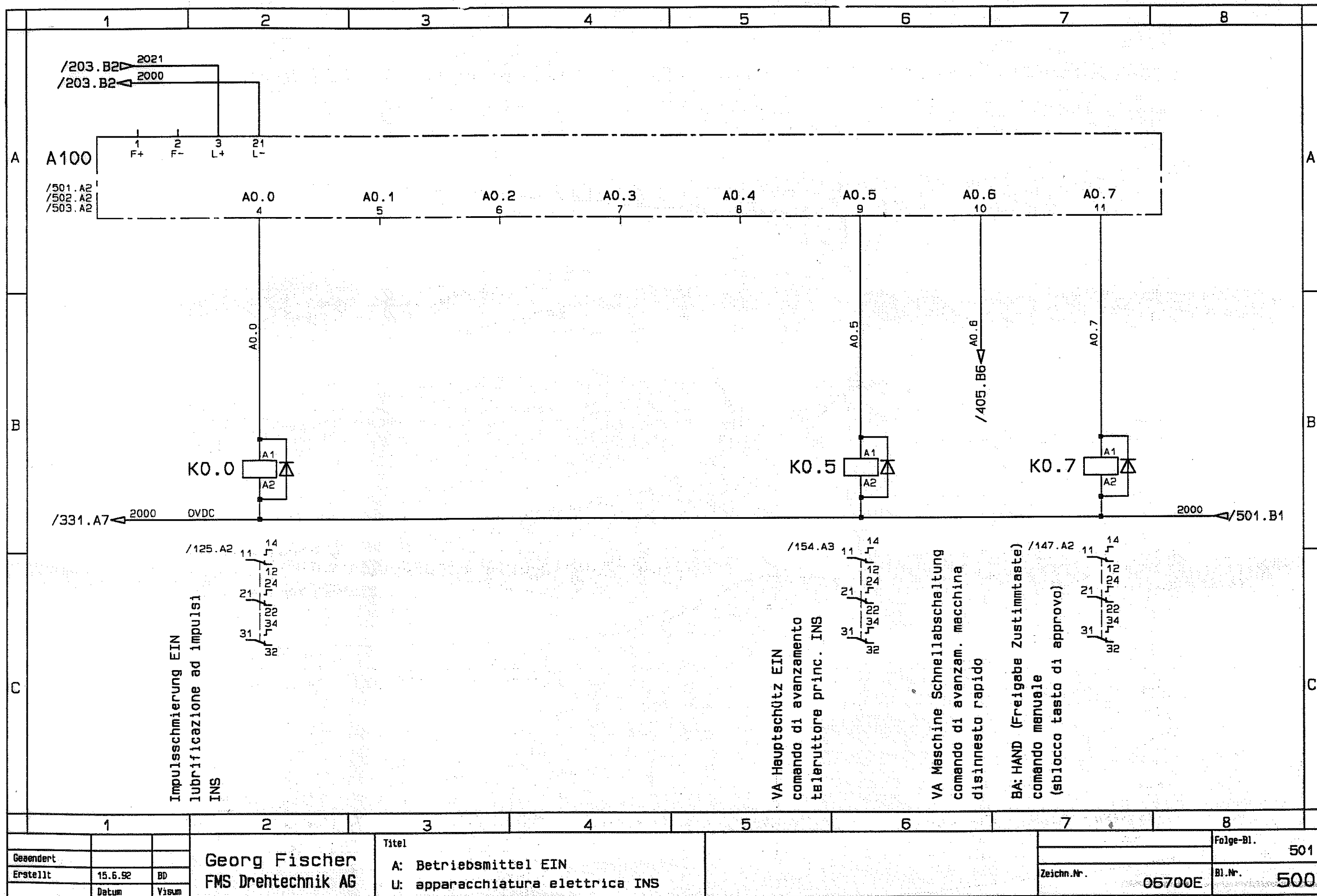
			Georg Fischer FMS Drehtechnik AG	Titel Bedienelemente Maschine elementi di manovra macchina				Folge-BI.	426	
Geändert	20.11.92	Bd								
Erstellt	26.8.92	Bd								
	Datum	Visum					Zeichn.-Nr.	06700E	BI.-Nr.	425

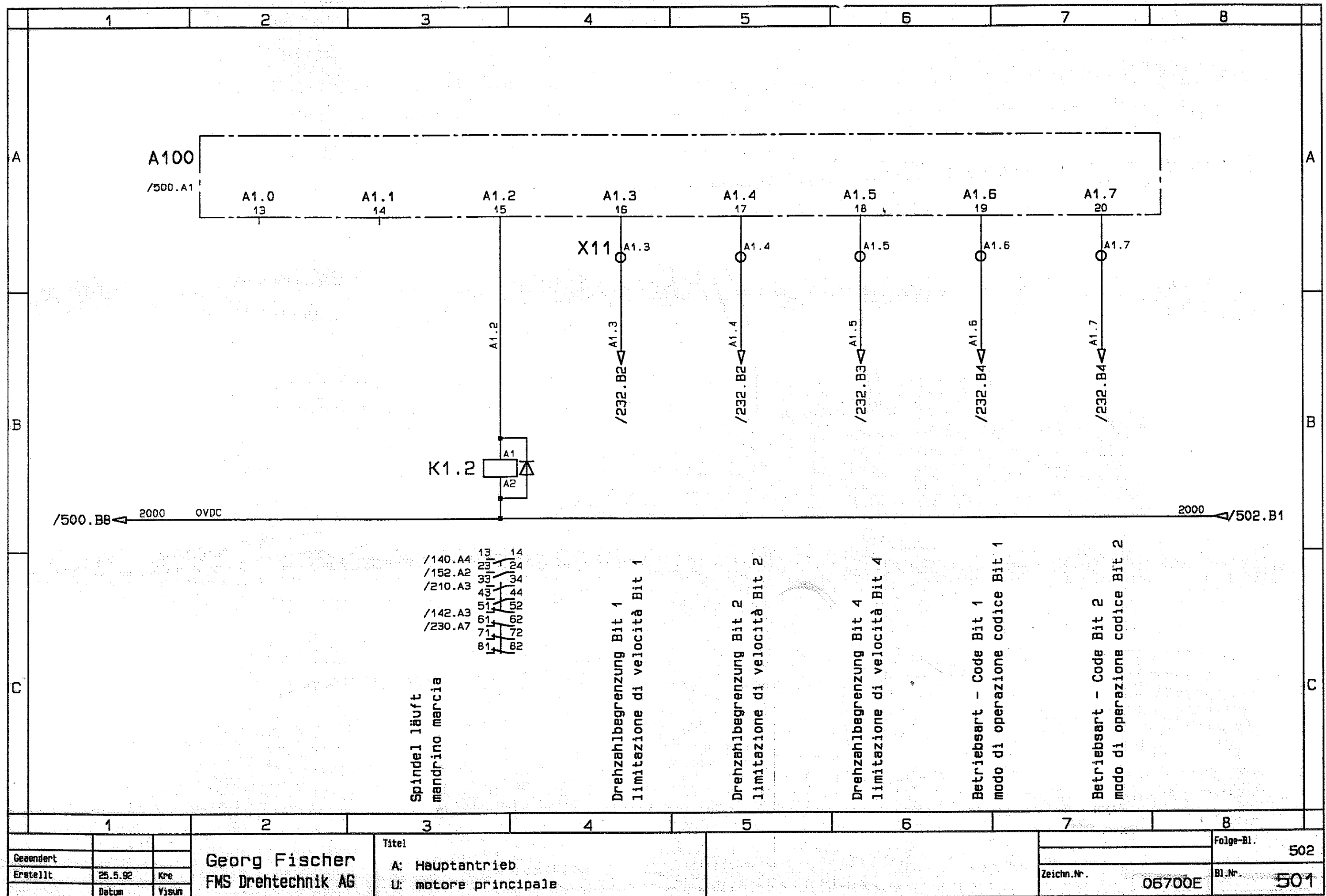


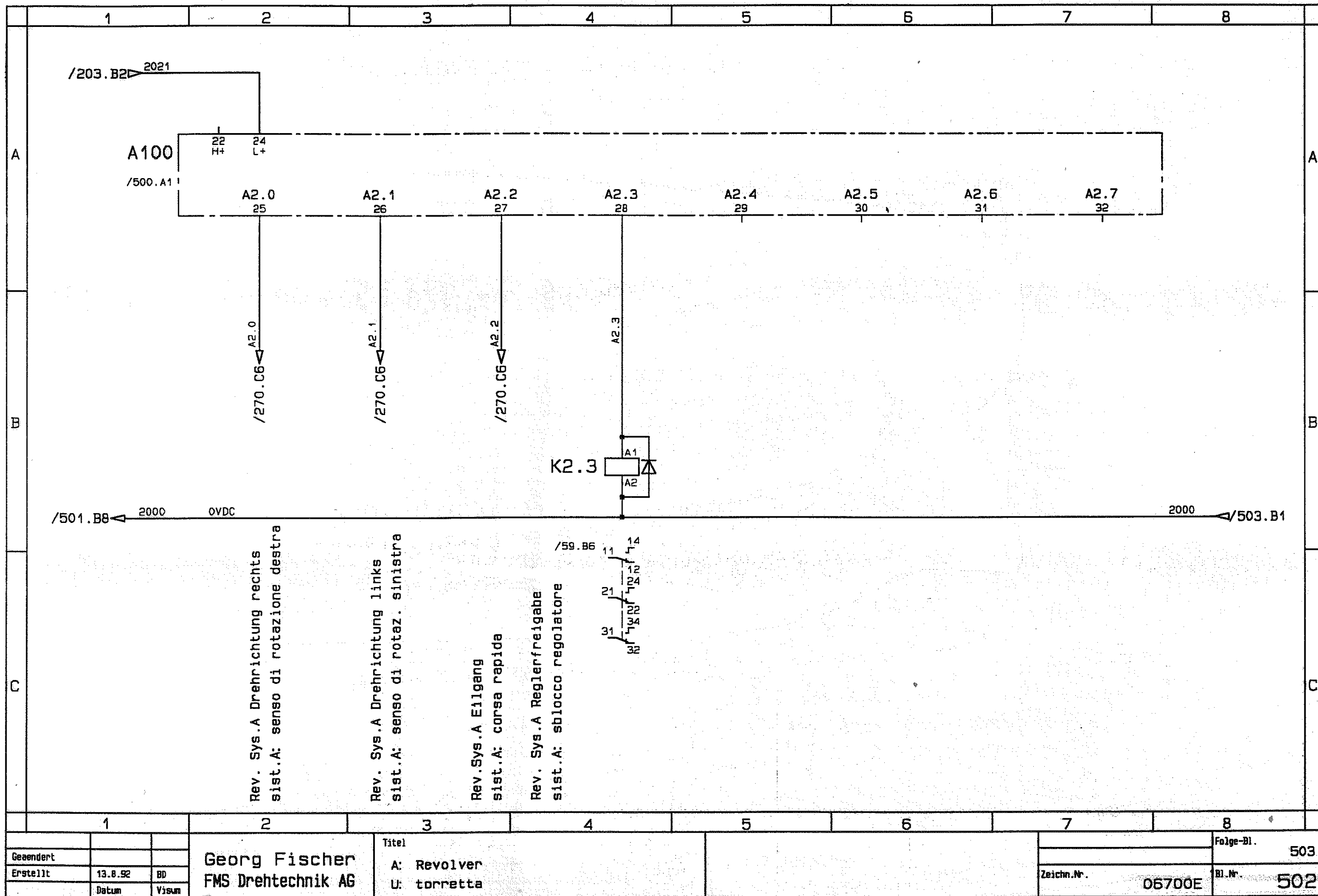


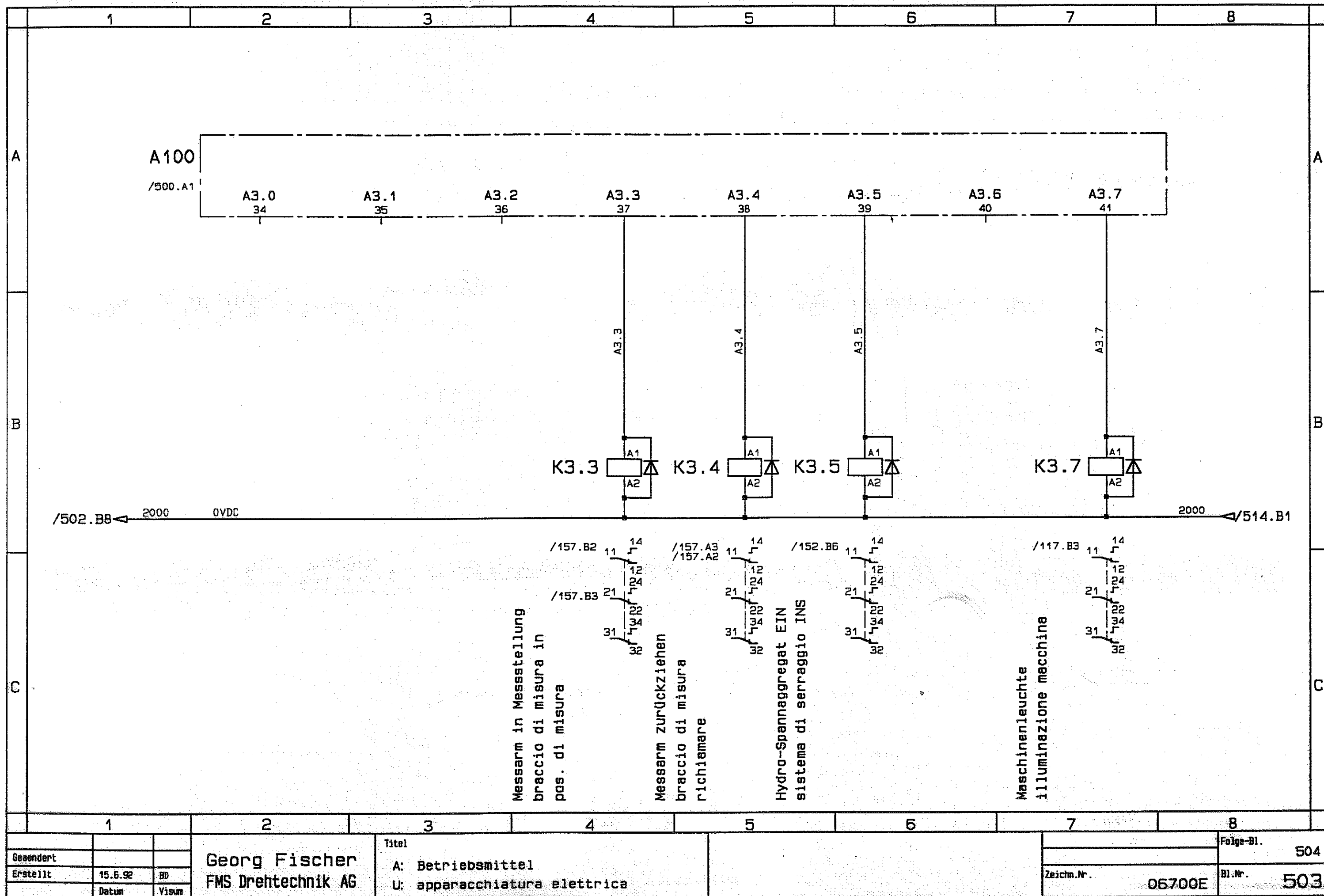


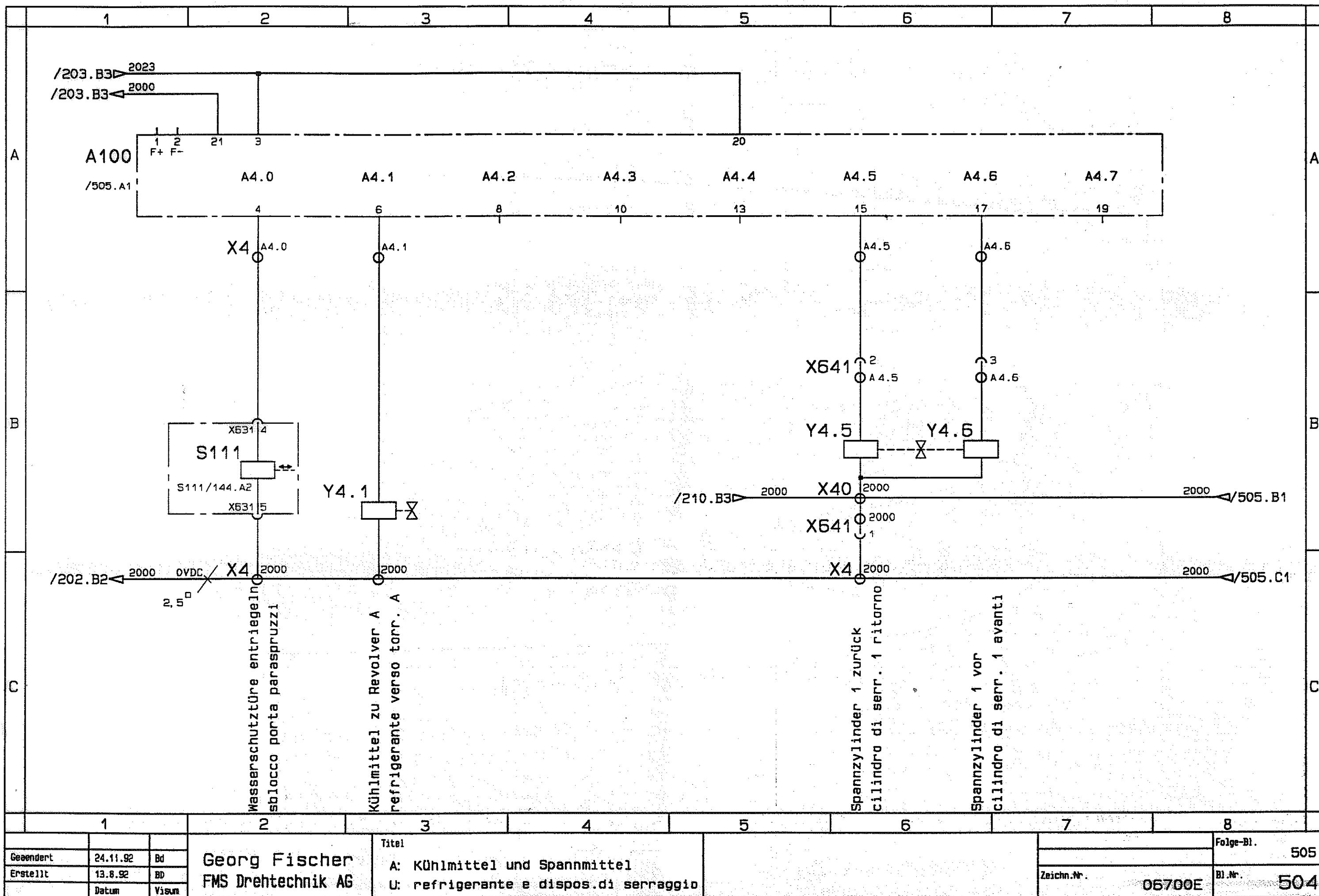


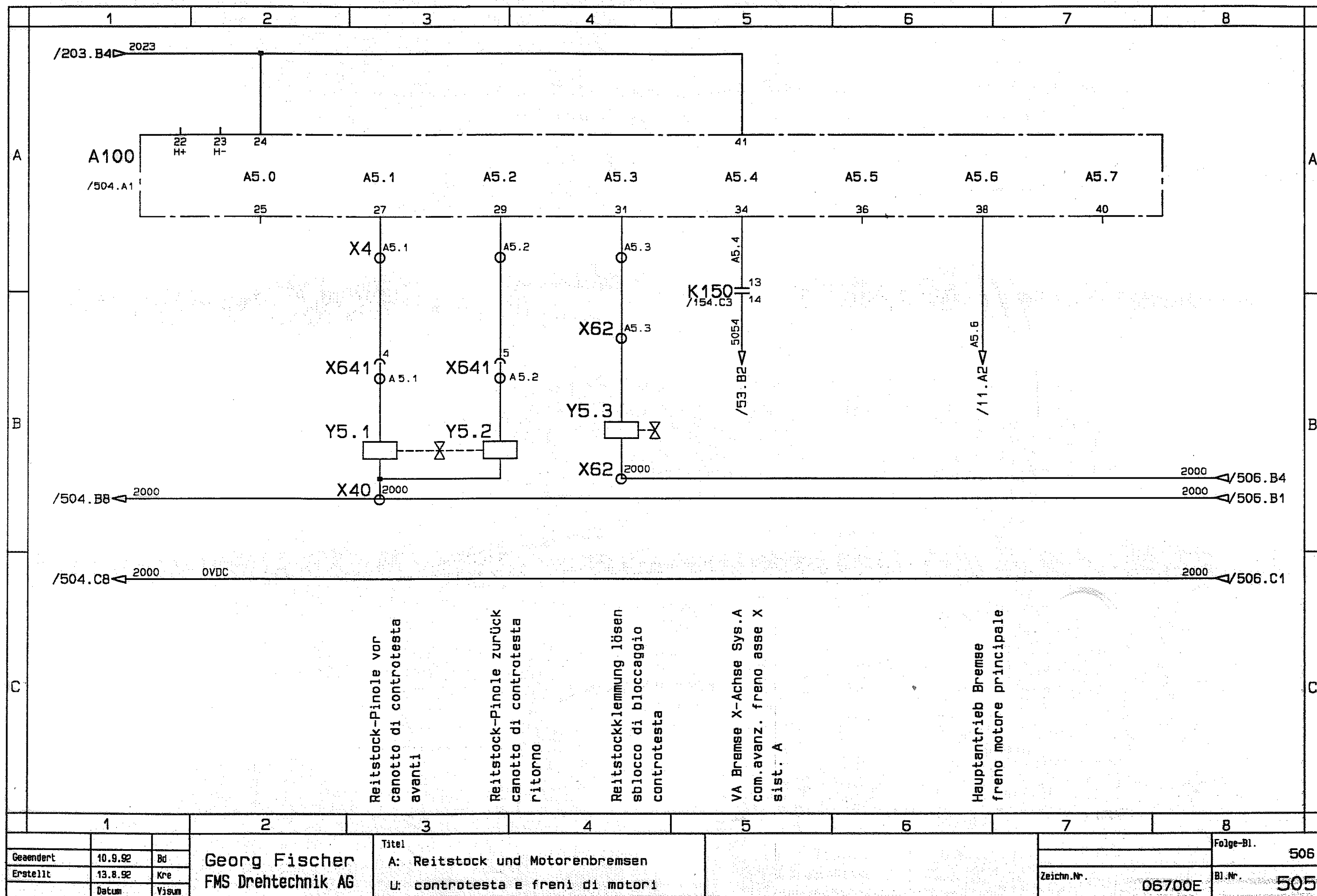


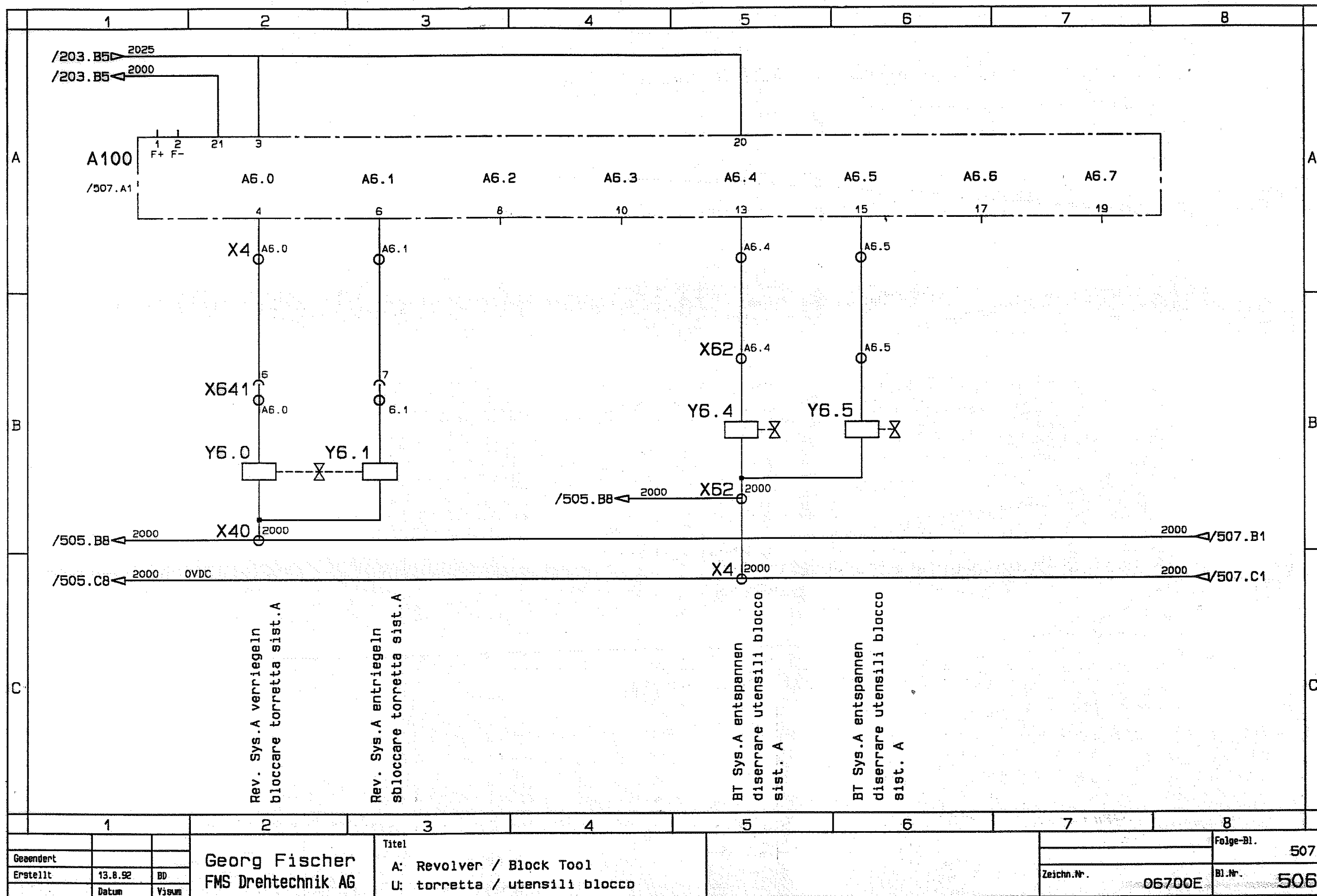


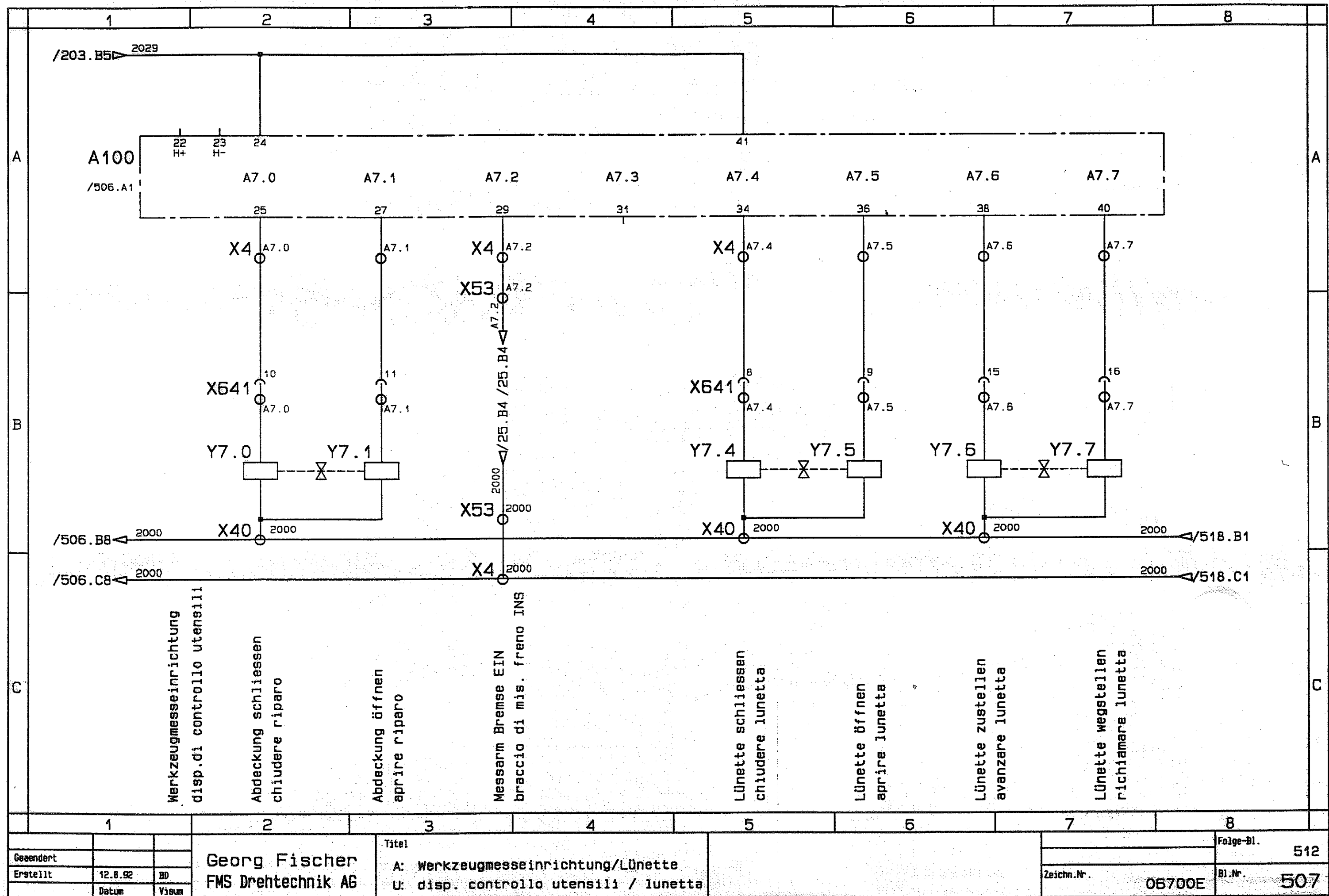


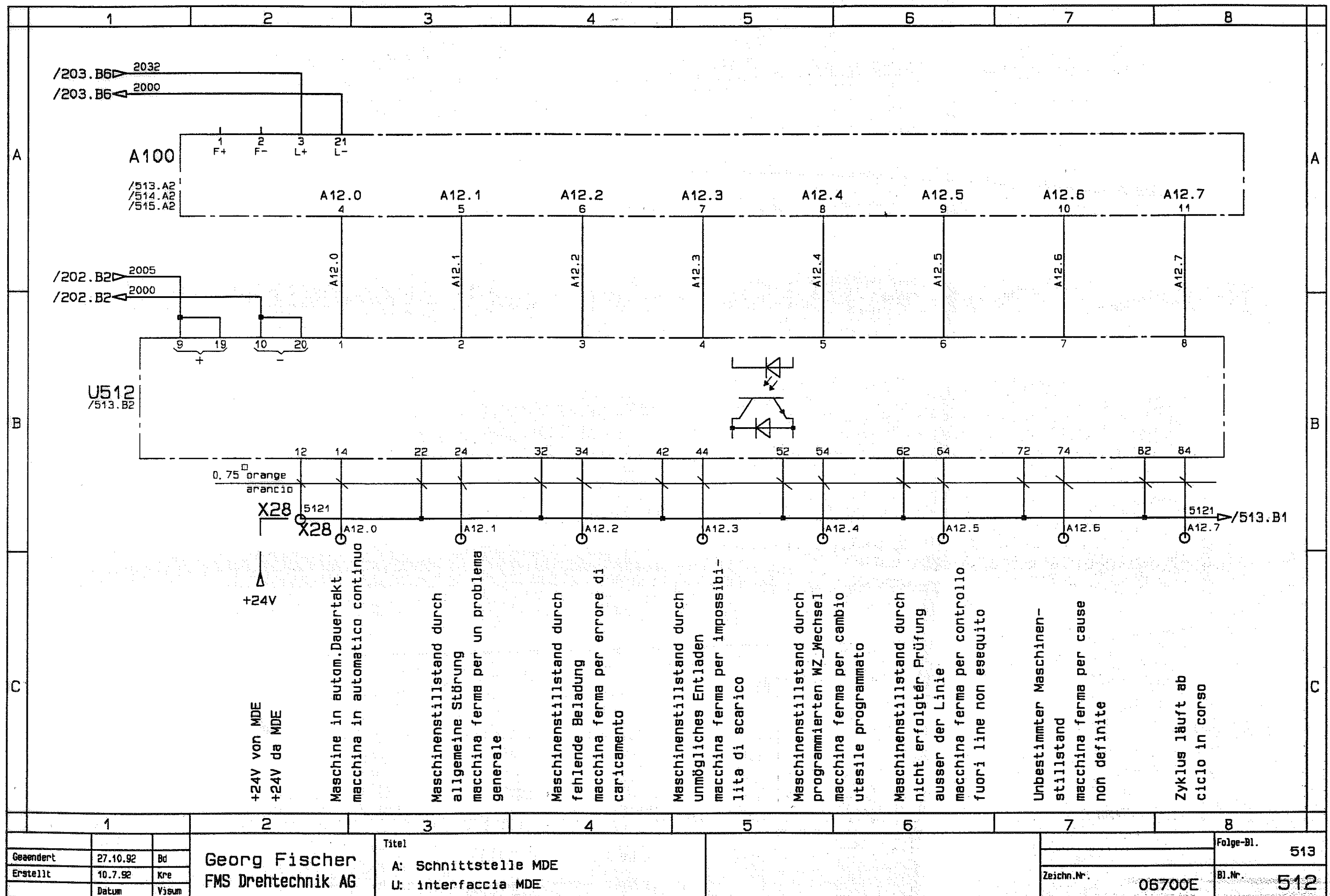


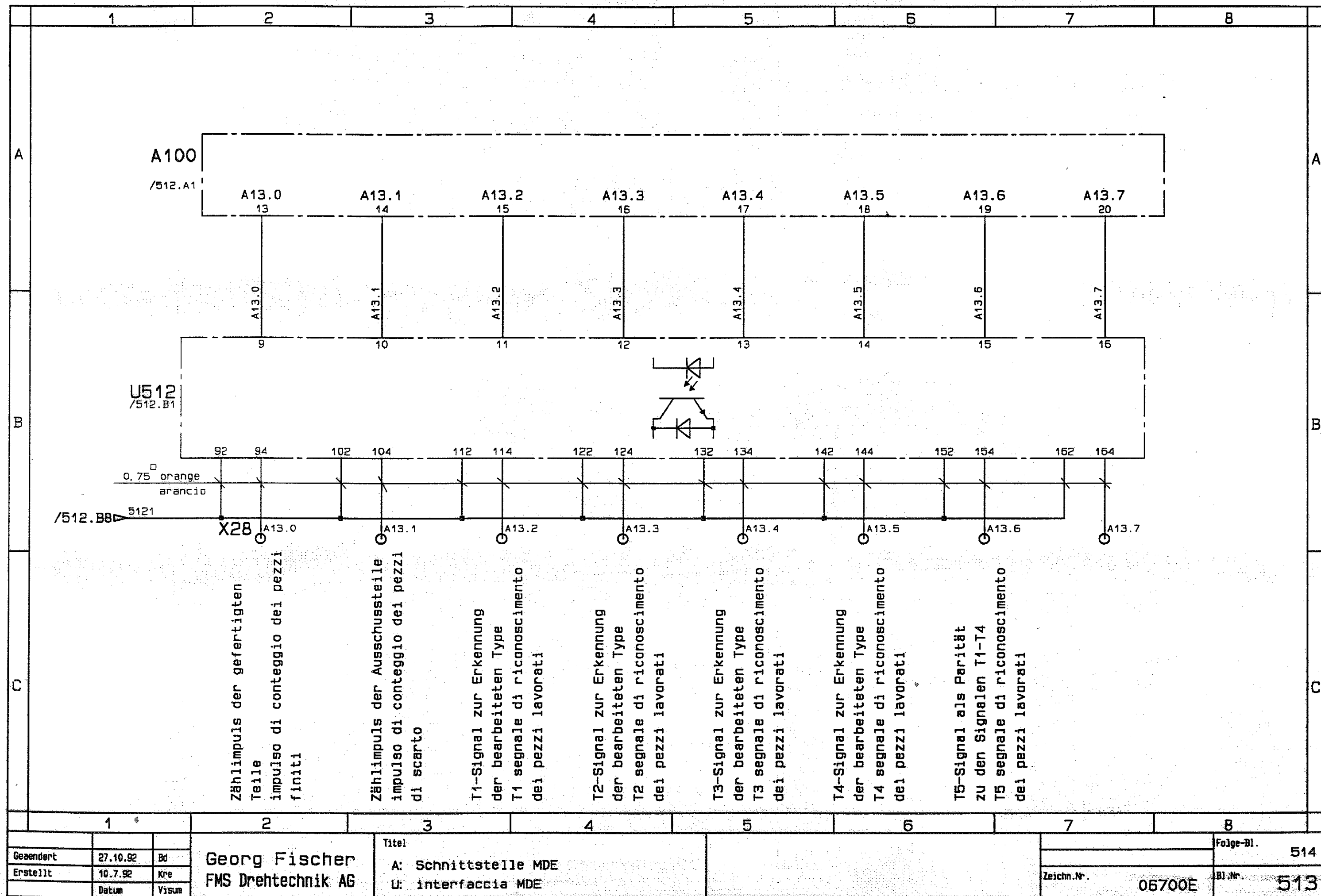


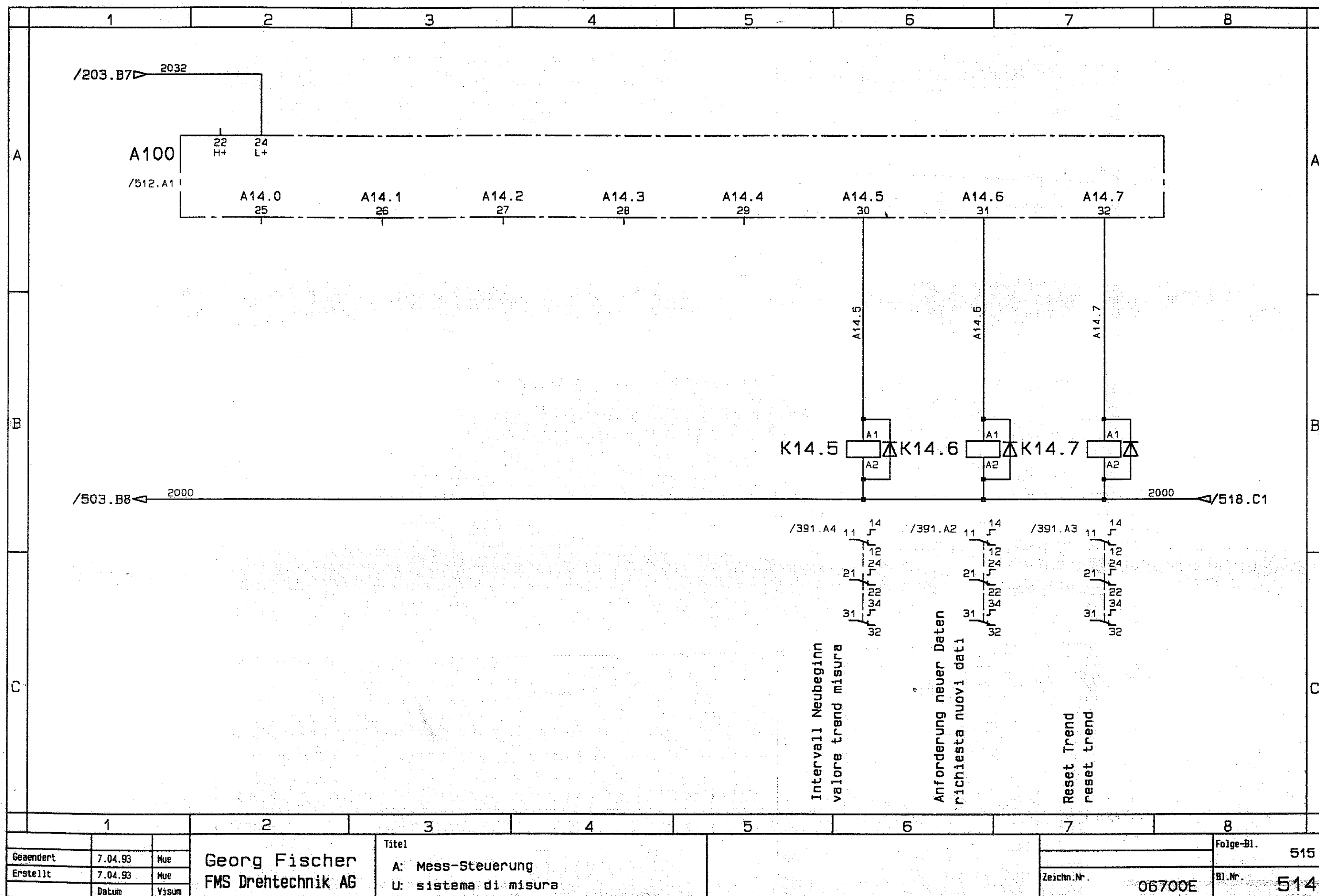




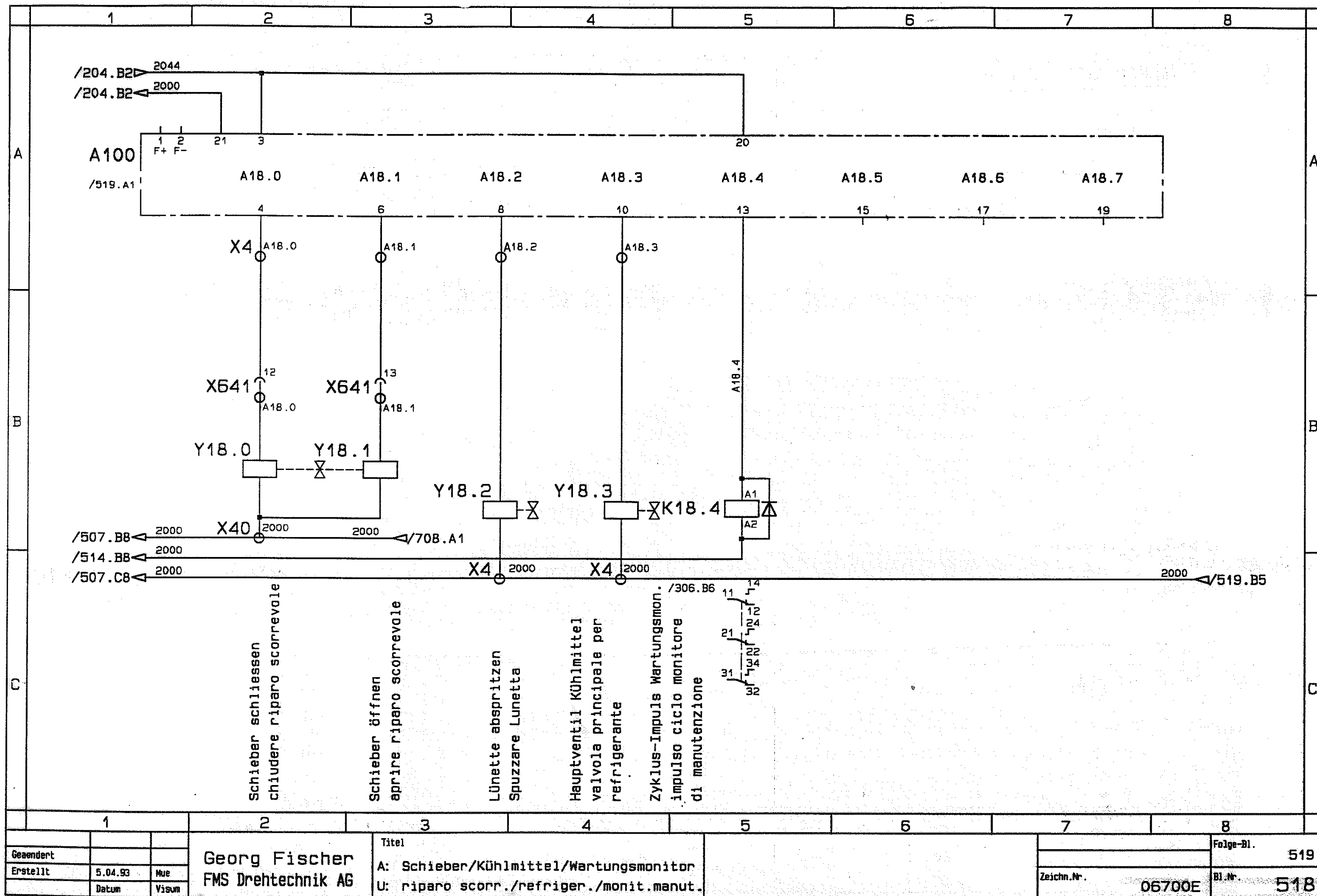


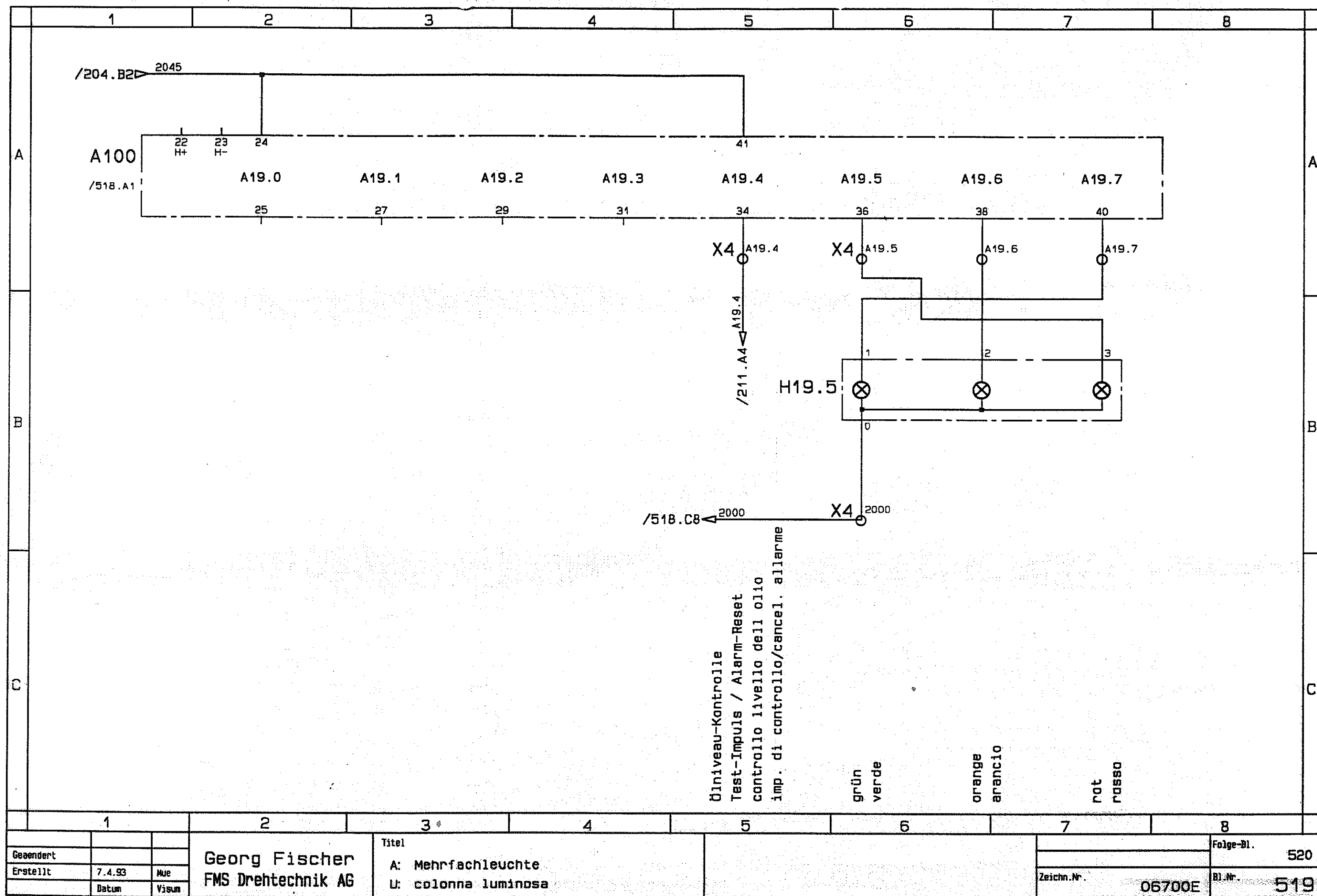


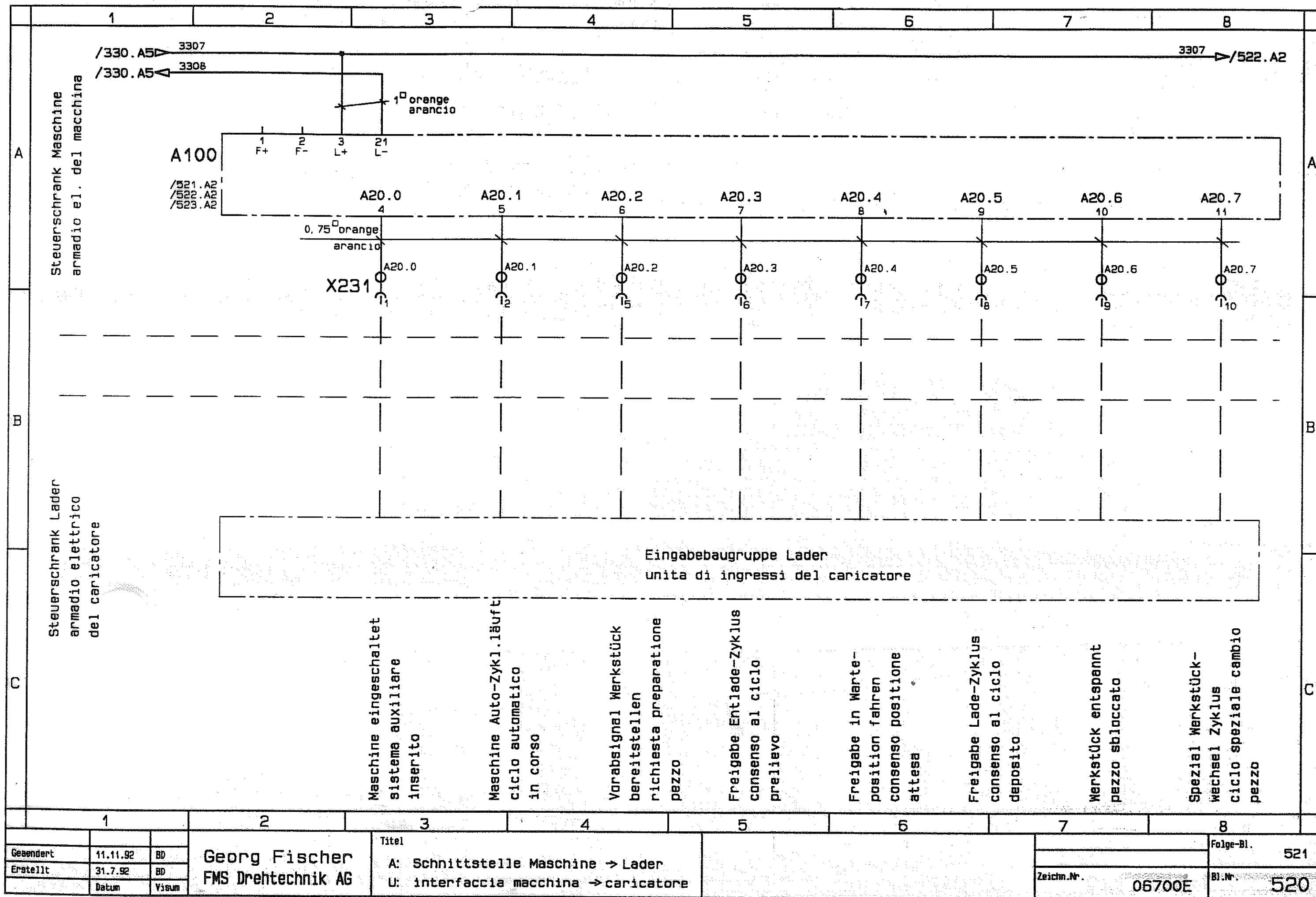

1
2
3
4
5
6
7
8

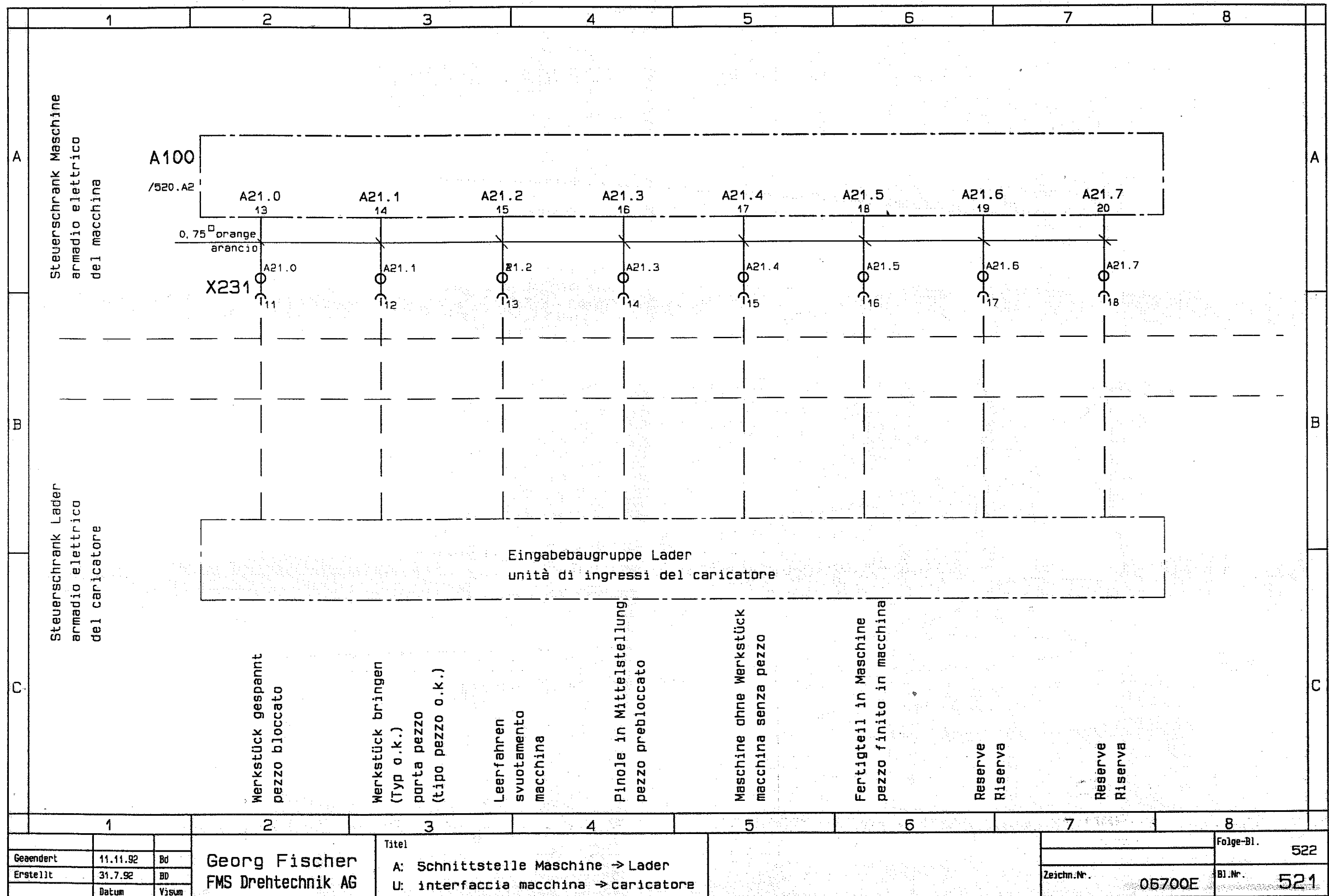


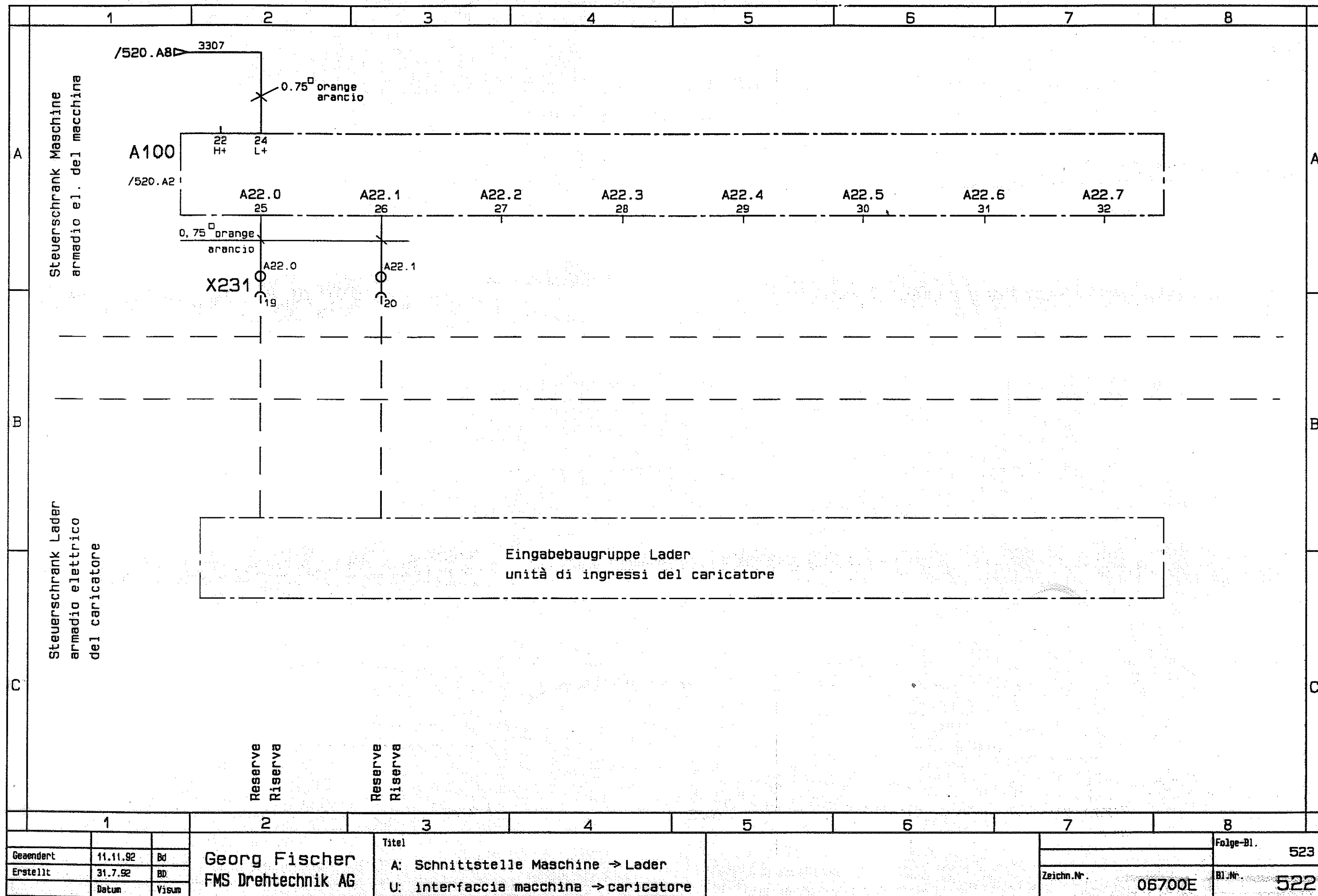
	1	2	3	4	5	6	7	8									
A	A100 /512.A1 A <table style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <td style="text-align: center; width: 12.5%;">A15.0 34</td> <td style="text-align: center; width: 12.5%;">A15.1 35</td> <td style="text-align: center; width: 12.5%;">A15.2 36</td> <td style="text-align: center; width: 12.5%;">A15.3 37</td> <td style="text-align: center; width: 12.5%;">A15.4 38</td> <td style="text-align: center; width: 12.5%;">A15.5 39</td> <td style="text-align: center; width: 12.5%;">A15.6 40</td> <td style="text-align: center; width: 12.5%;">A15.7 41</td> </tr> </table>								A15.0 34	A15.1 35	A15.2 36	A15.3 37	A15.4 38	A15.5 39	A15.6 40	A15.7 41	A
A15.0 34	A15.1 35	A15.2 36	A15.3 37	A15.4 38	A15.5 39	A15.6 40	A15.7 41										
B									B								
C									C								
	1	2	3	4	5	6	7	8									
Geändert		Georg Fischer FMS Drehtechnik AG						Folge-BI. 518									
Erstellt	25.5.92							Kre	Zeichn.Nr. 06700E		BI.Nr. 515						
	Datum							Visum									
		Titel A: 15.0 - 15.7 U: 15.0 - 15.7															

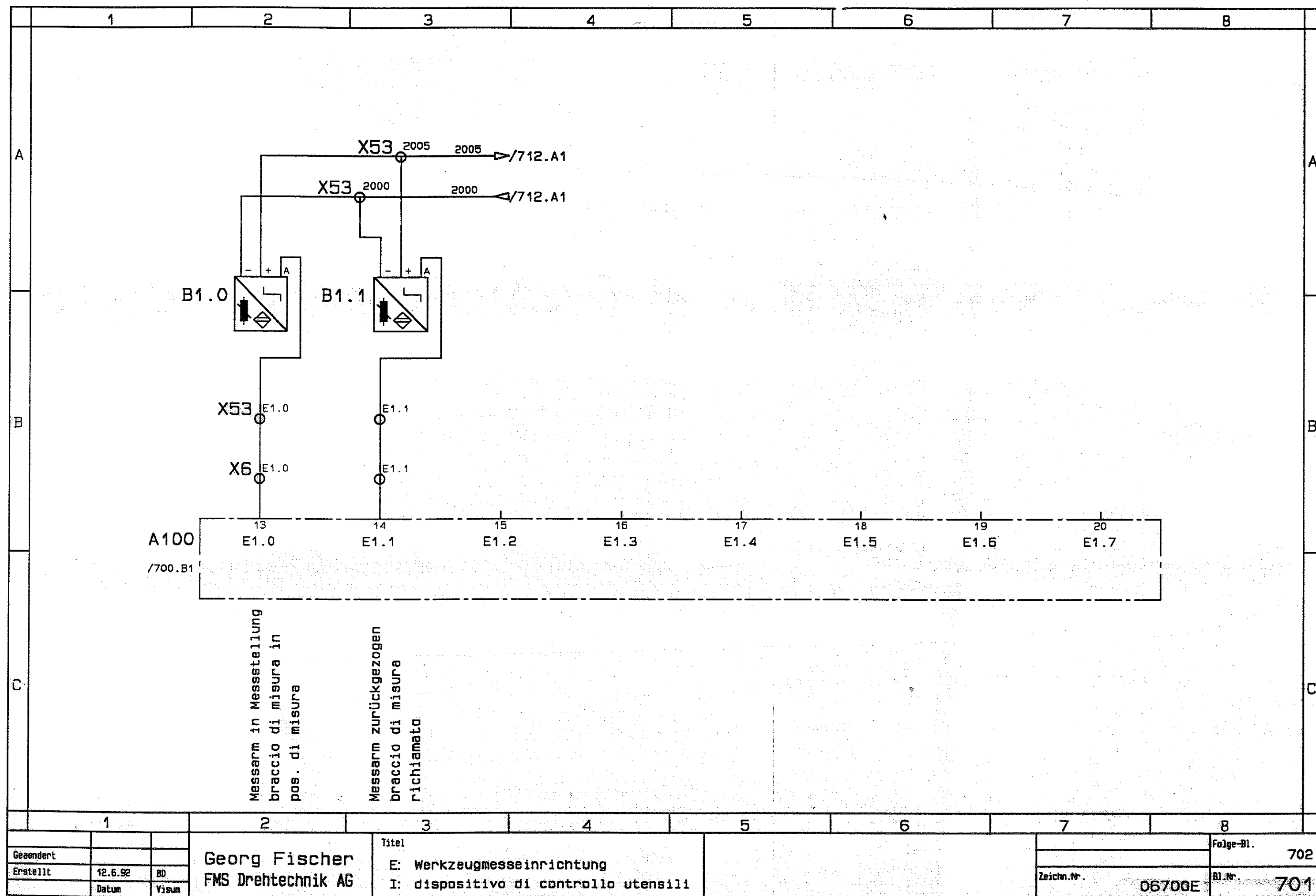




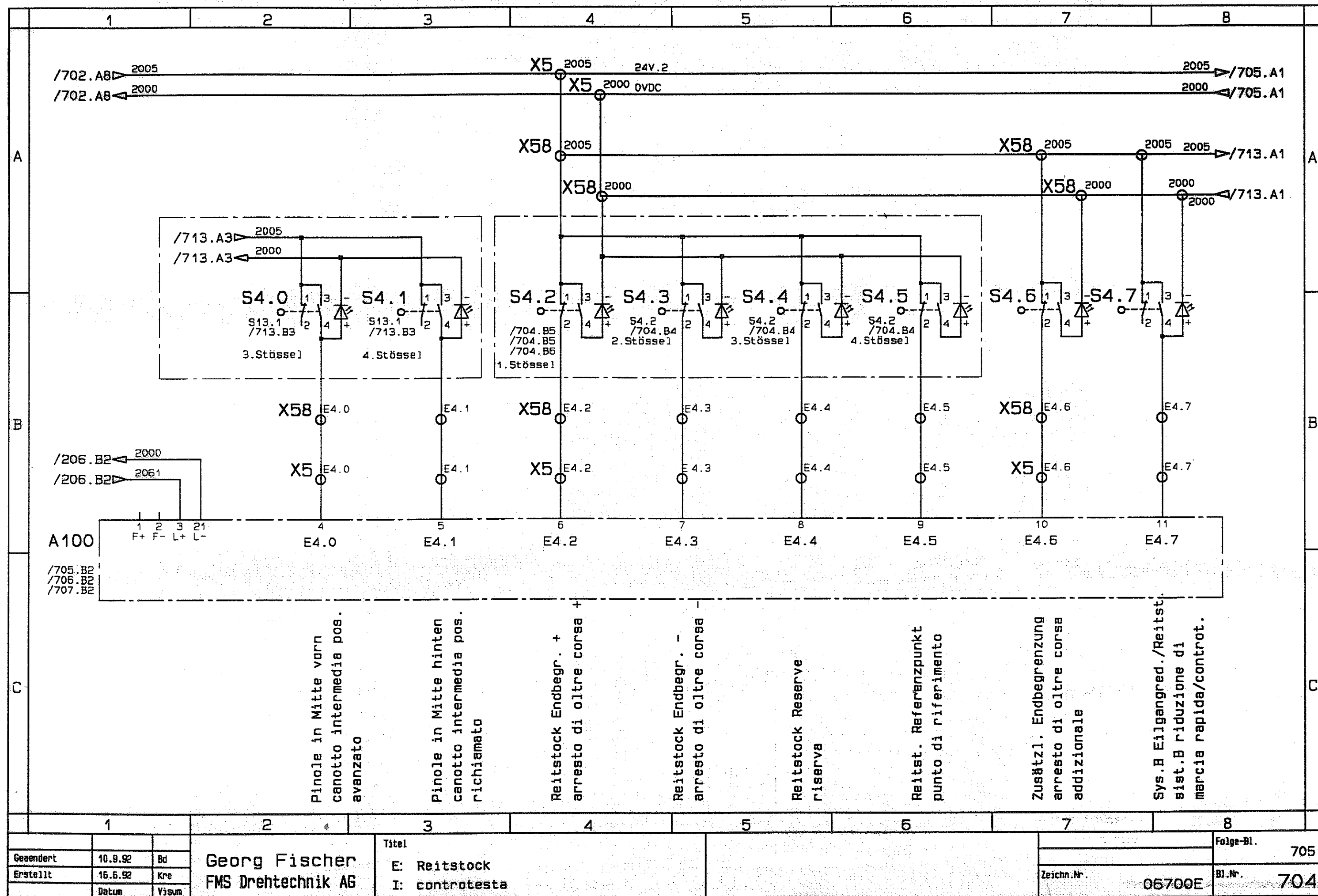


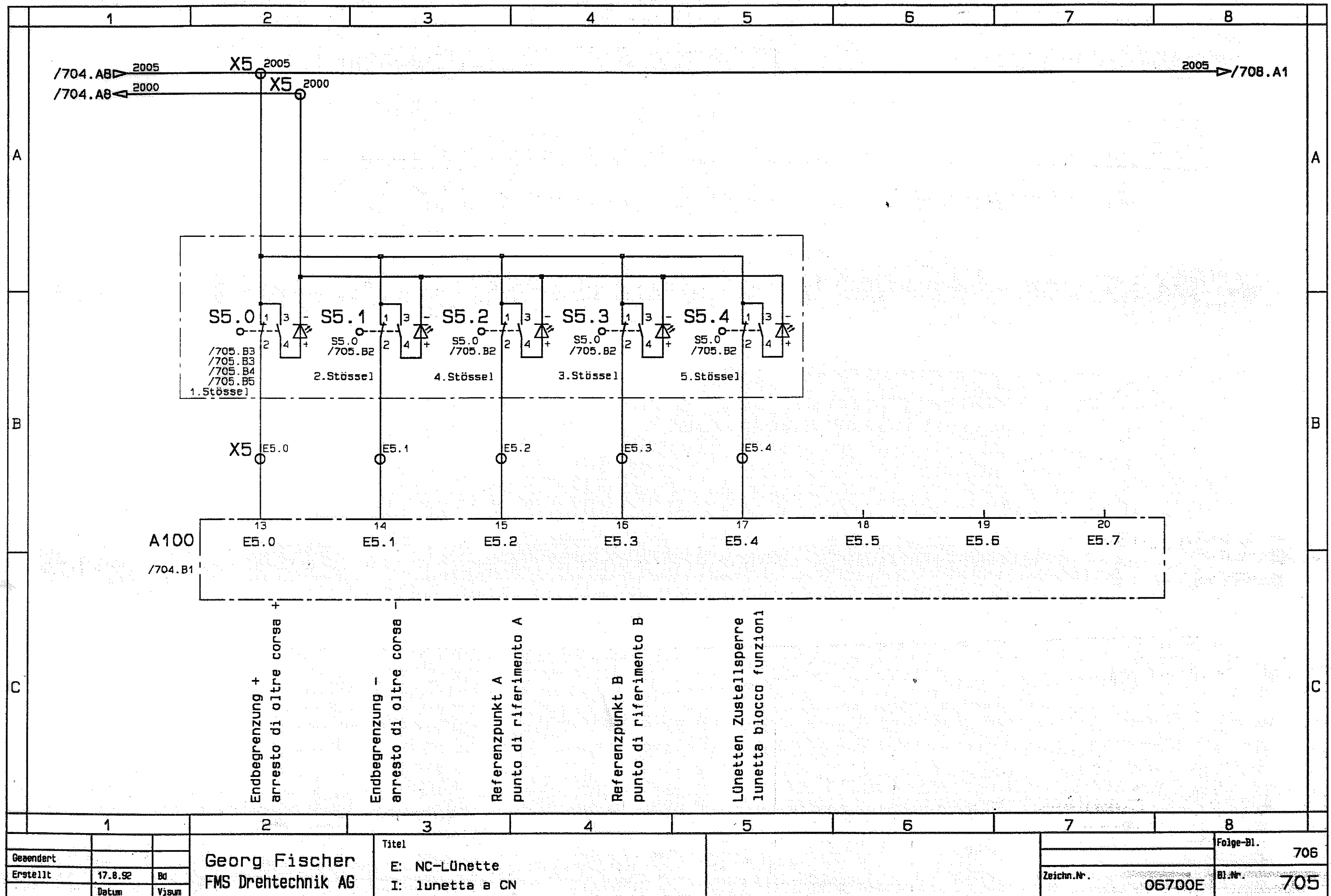






	1	2	3	4	5	6	7	8	
A									A
B									B
C									C
A100 /700.B1 34 E3.0 35 E3.1 36 E3.2 37 E3.3 38 E3.4 39 E3.5 40 E3.6 41 E3.7									
	1	2	3	4	5	6	7	8	
Gezeichnet		Georg Fischer		Titel				Folge-Bl. 704	
Erstellt		FMS Drehtechnik AG		E: 3.0 - 3.7				Bl. Nr. 703	
Datum		17.8.92		I: 3.0 - 3.7		Zeichn.Nr. 06700E			
Visum		BD							





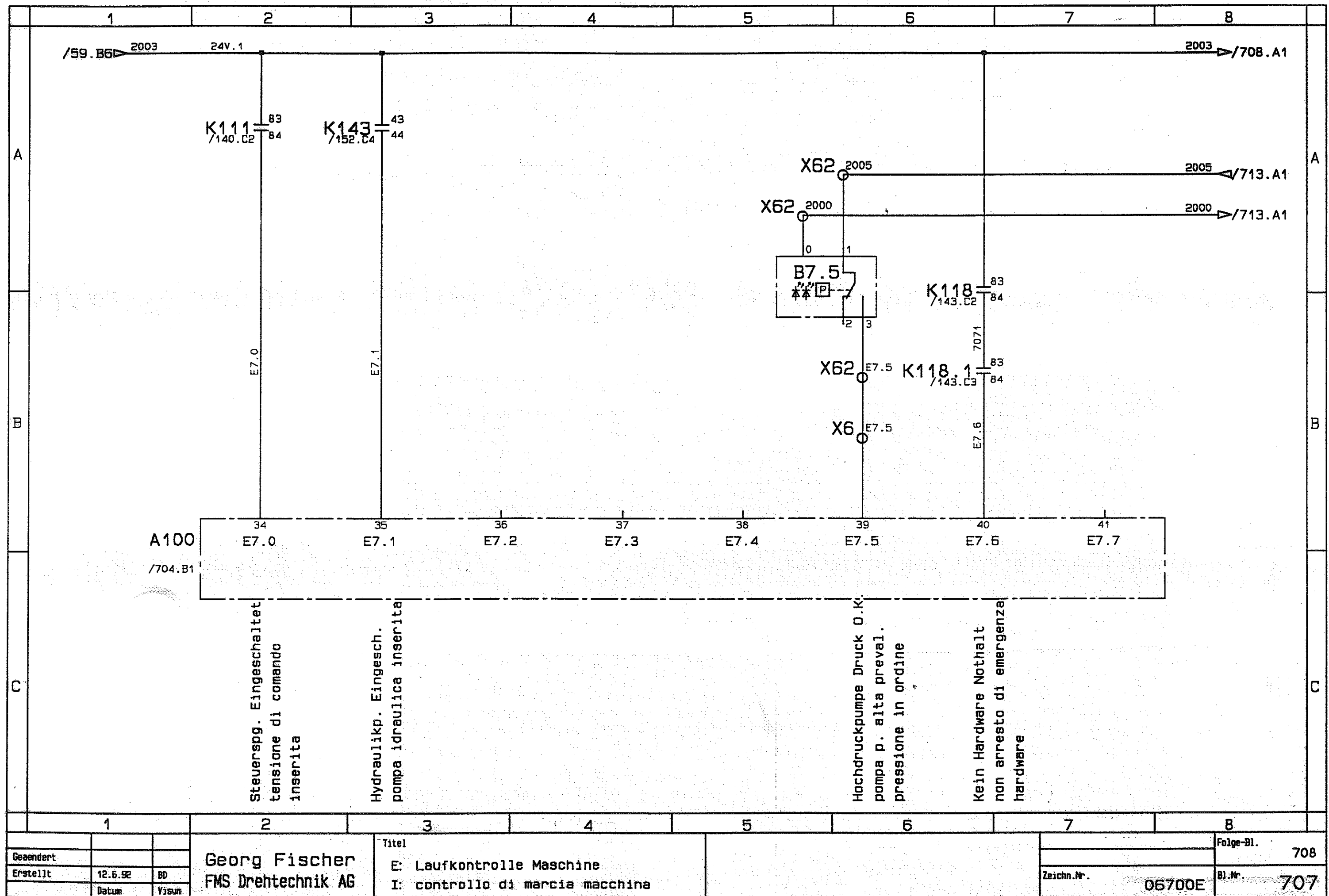
	1	2	3	4	5	6	7	8	
A									A
B									B
C									C
	1	2	3	4	5	6	7	8	

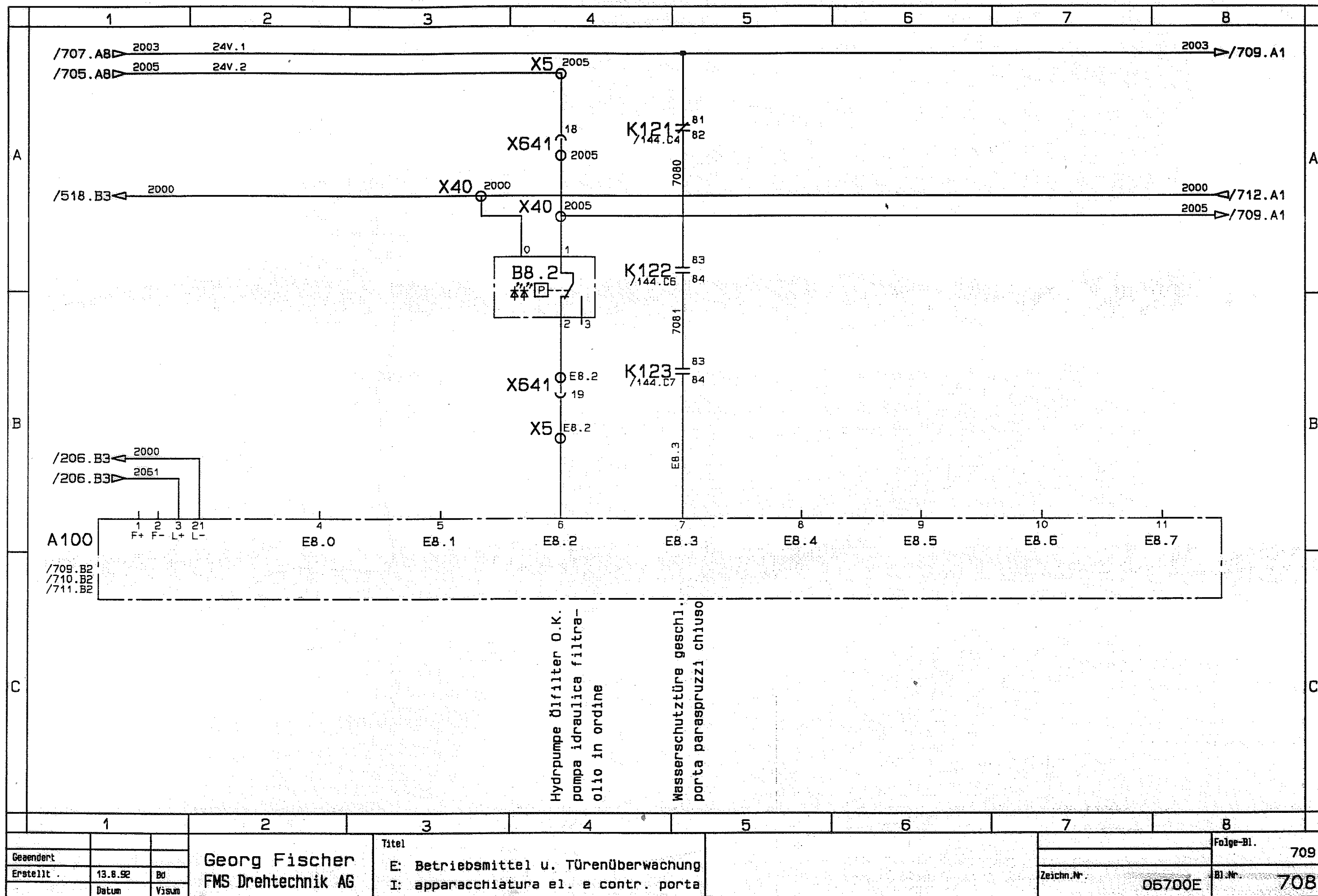
A100

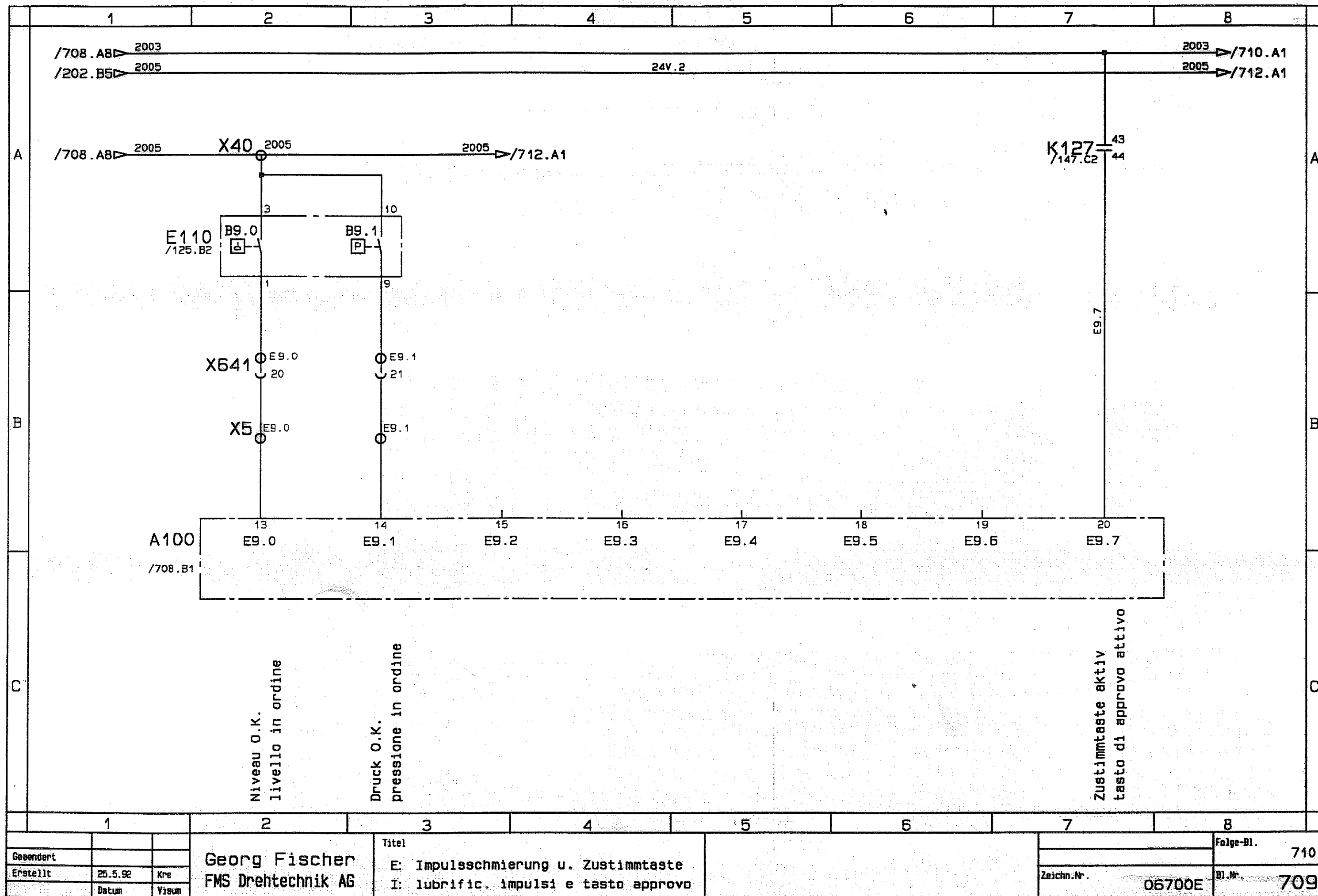
/704.B1

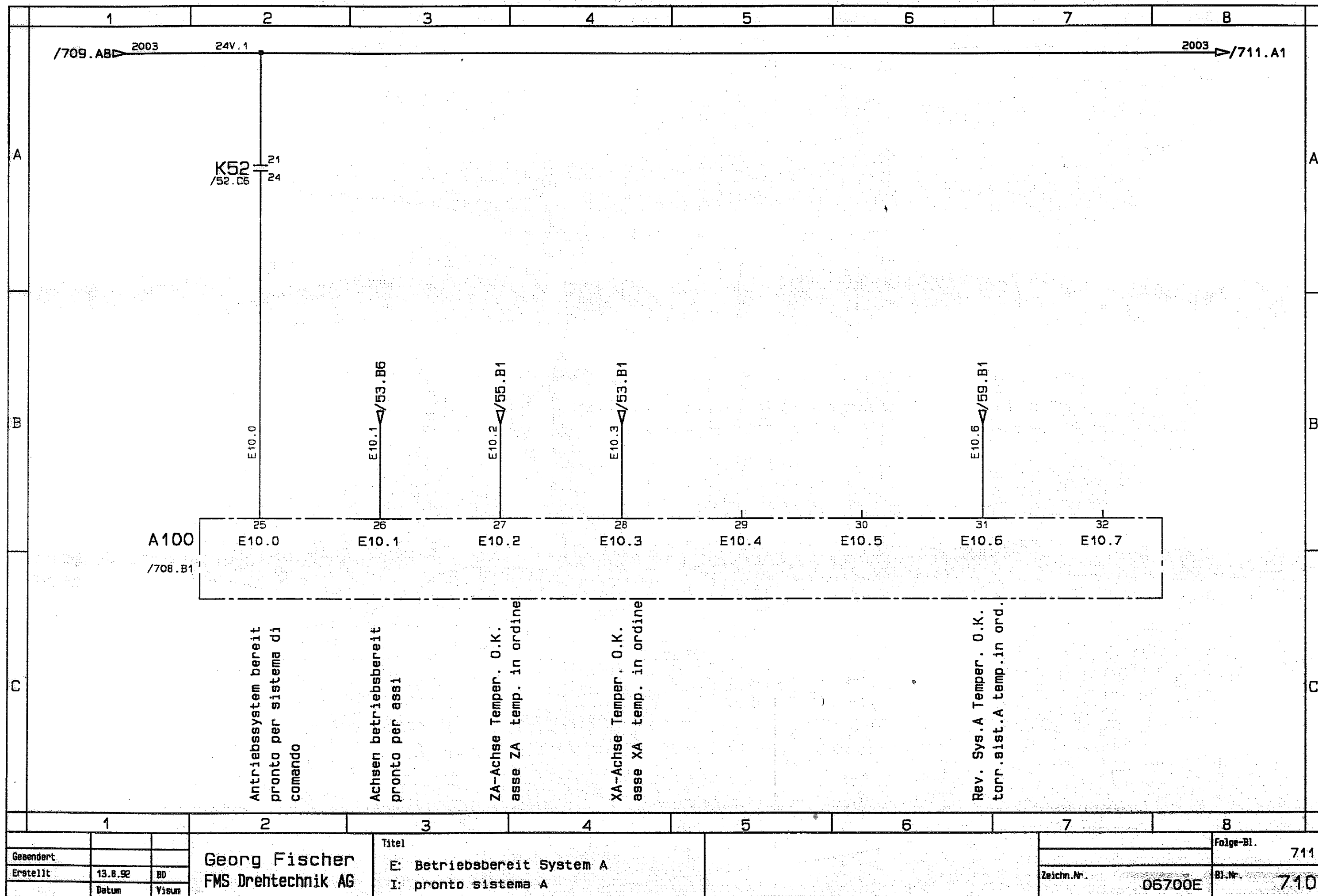
25	26	27	28	29	30	31	32
E6.0	E6.1	E6.2	E6.3	E6.4	E6.5	E6.6	E6.7

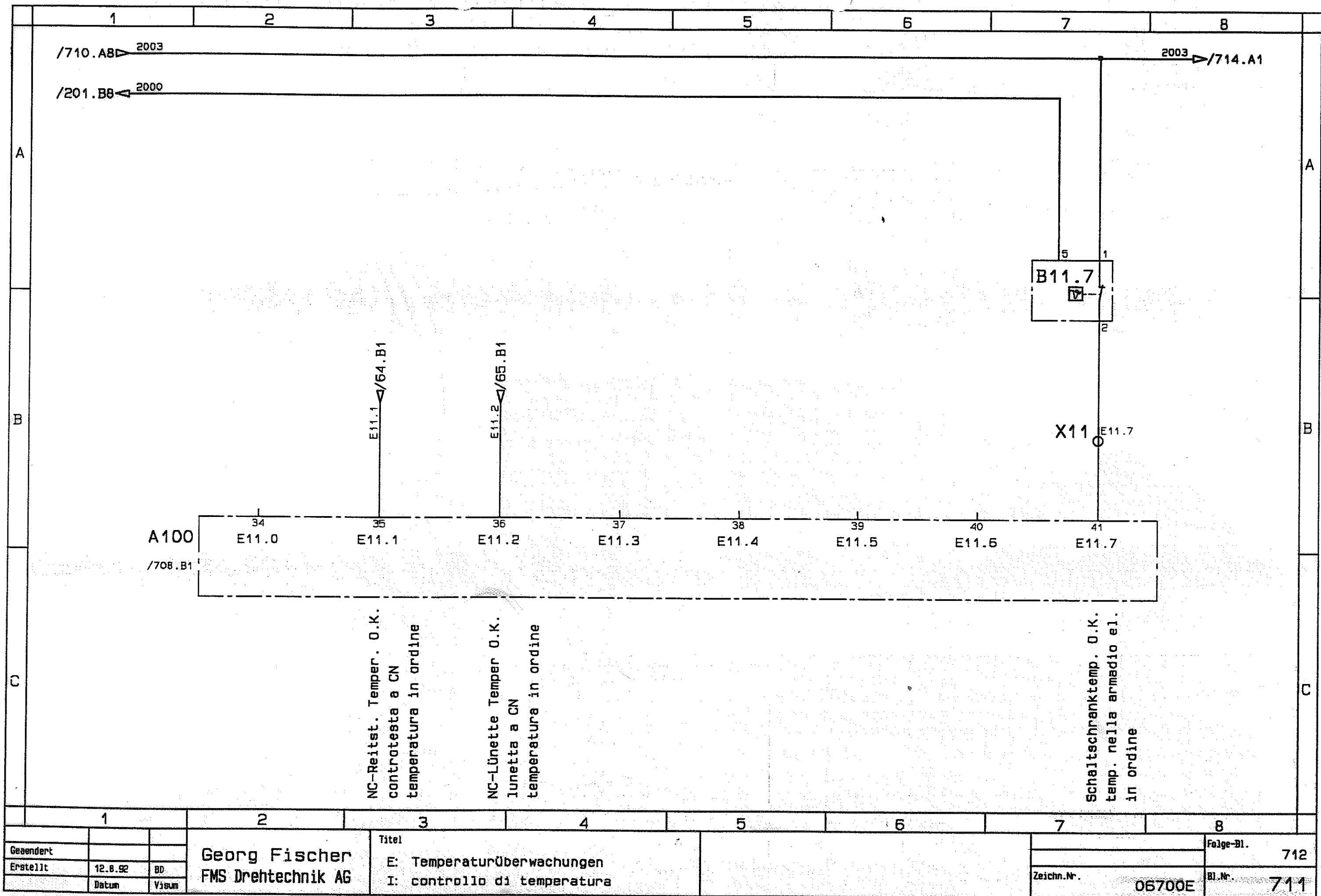
Gezeichnet				Titel				Folge-Bl.	
Erstellt		25.5.92		E: 6.0 - 6.7				707	
Datum		Kre		I: 6.0 - 6.7				Zeichn.Nr.	
		Visum						06700E	
								Bl.Nr.	
								706	

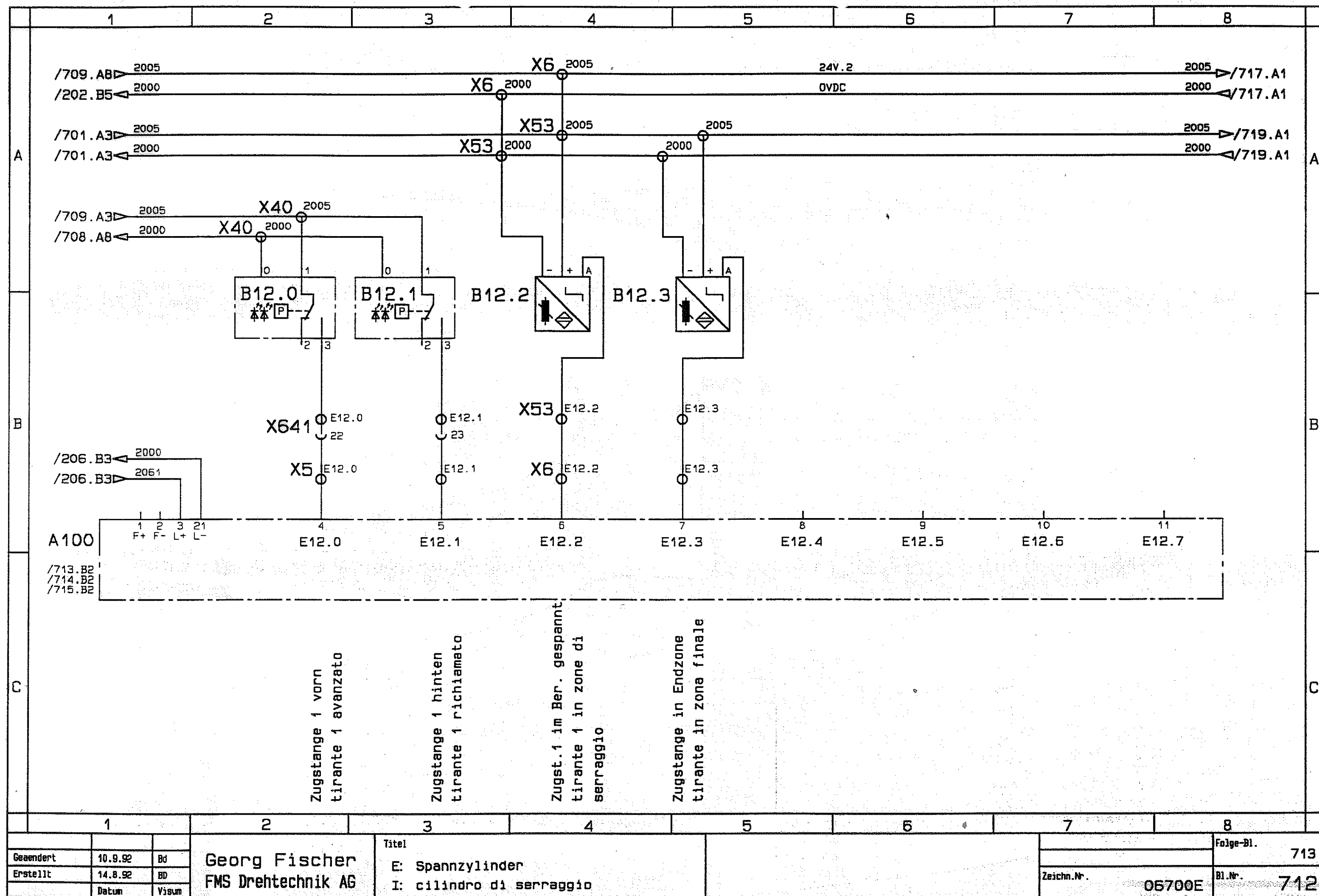


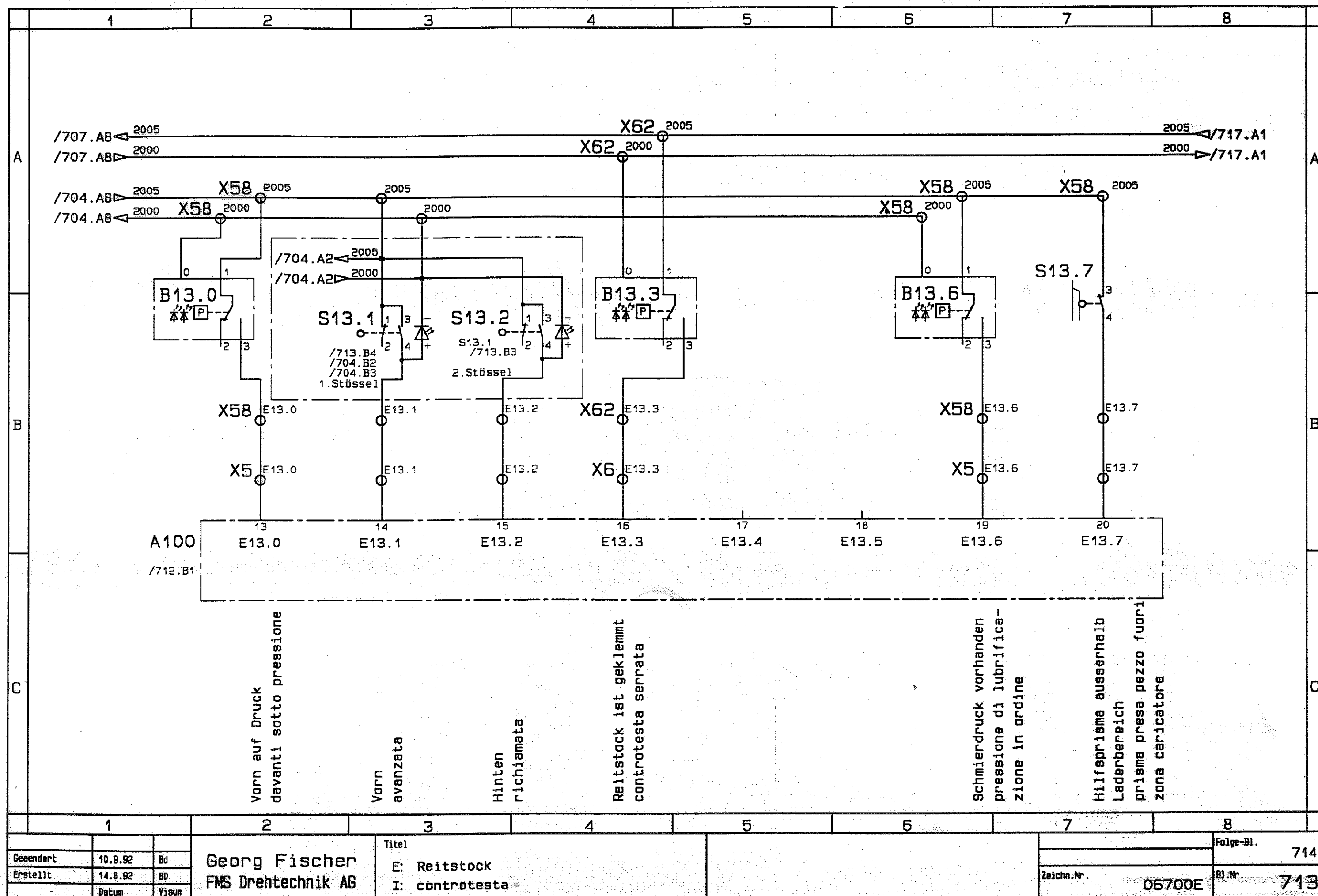


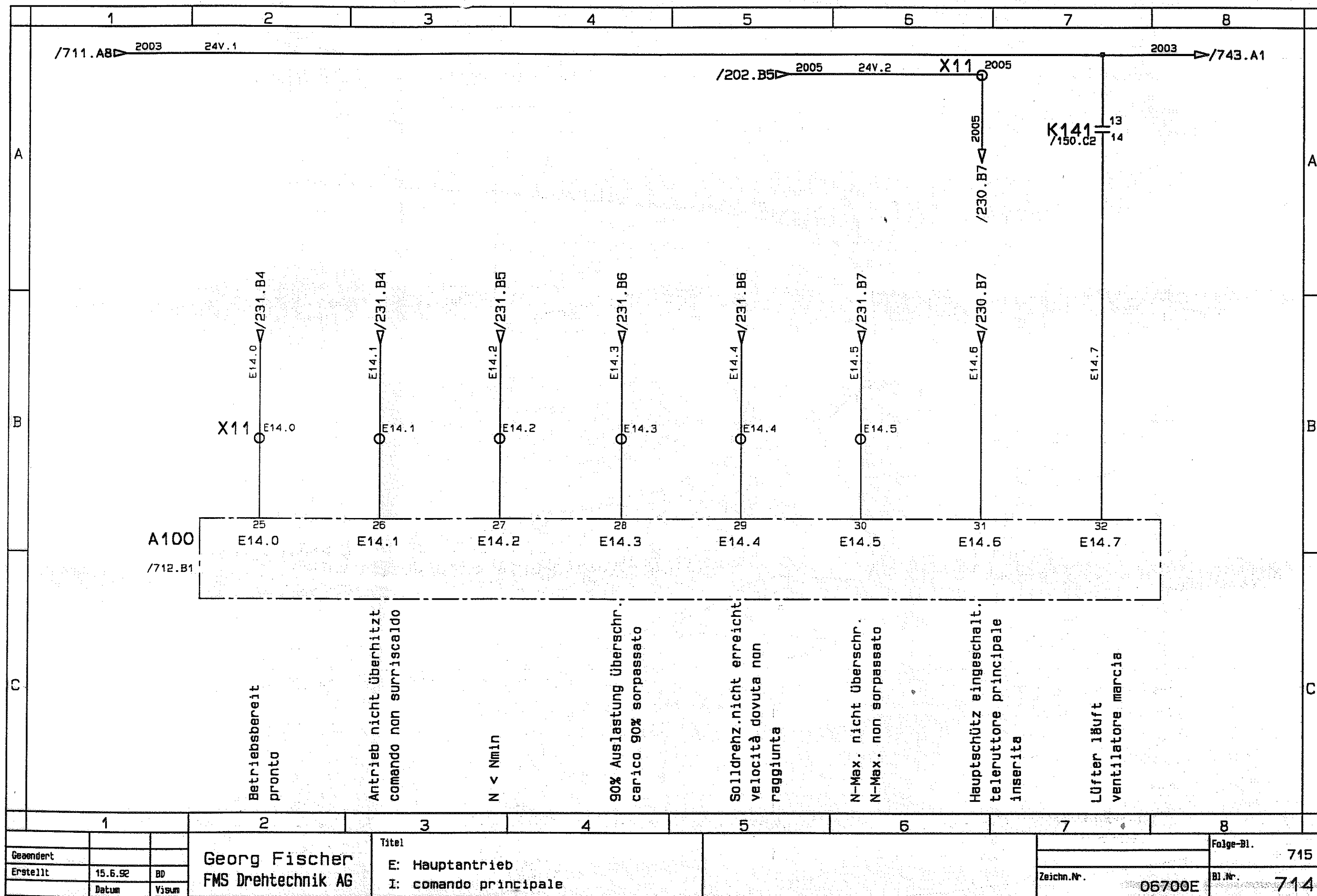


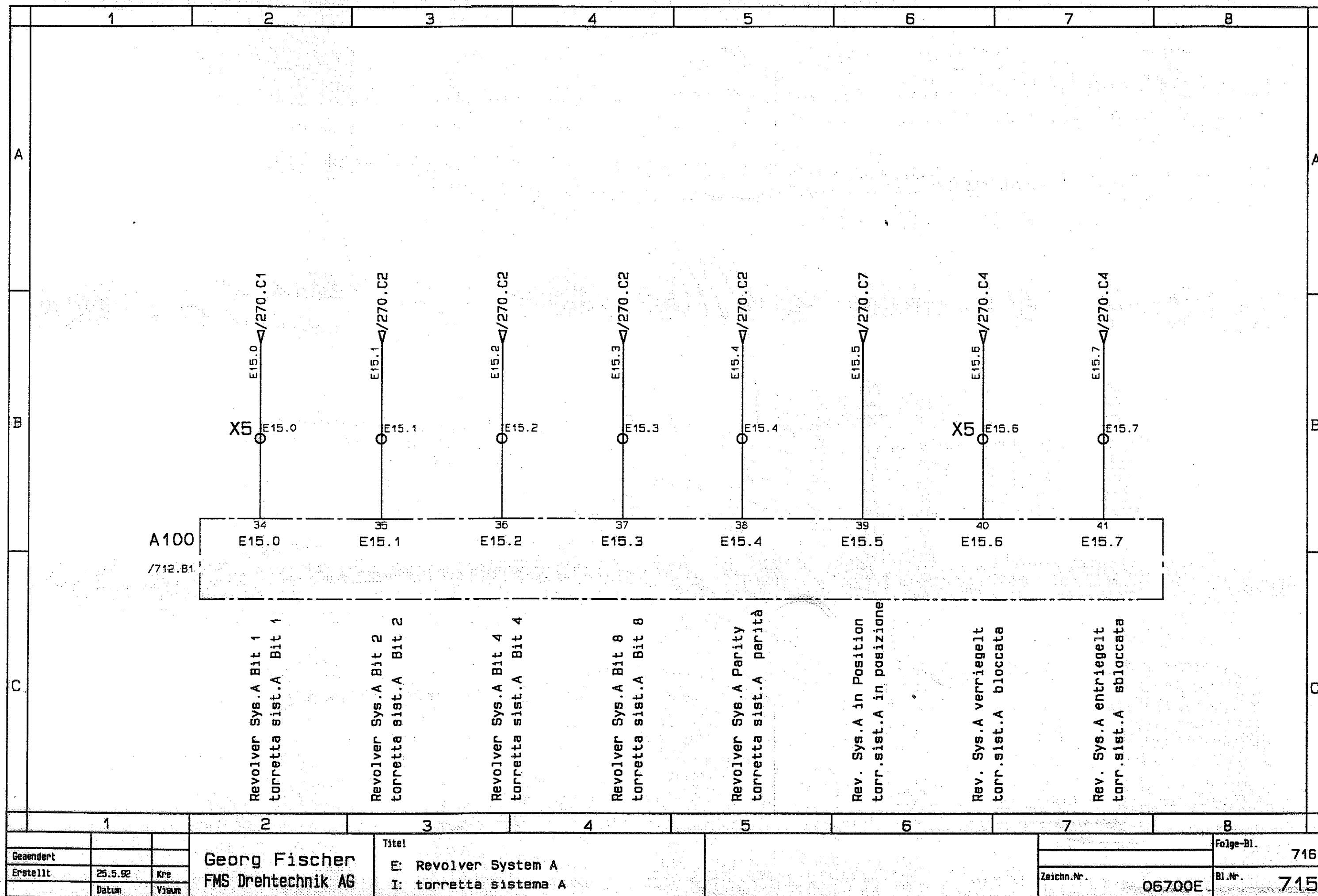




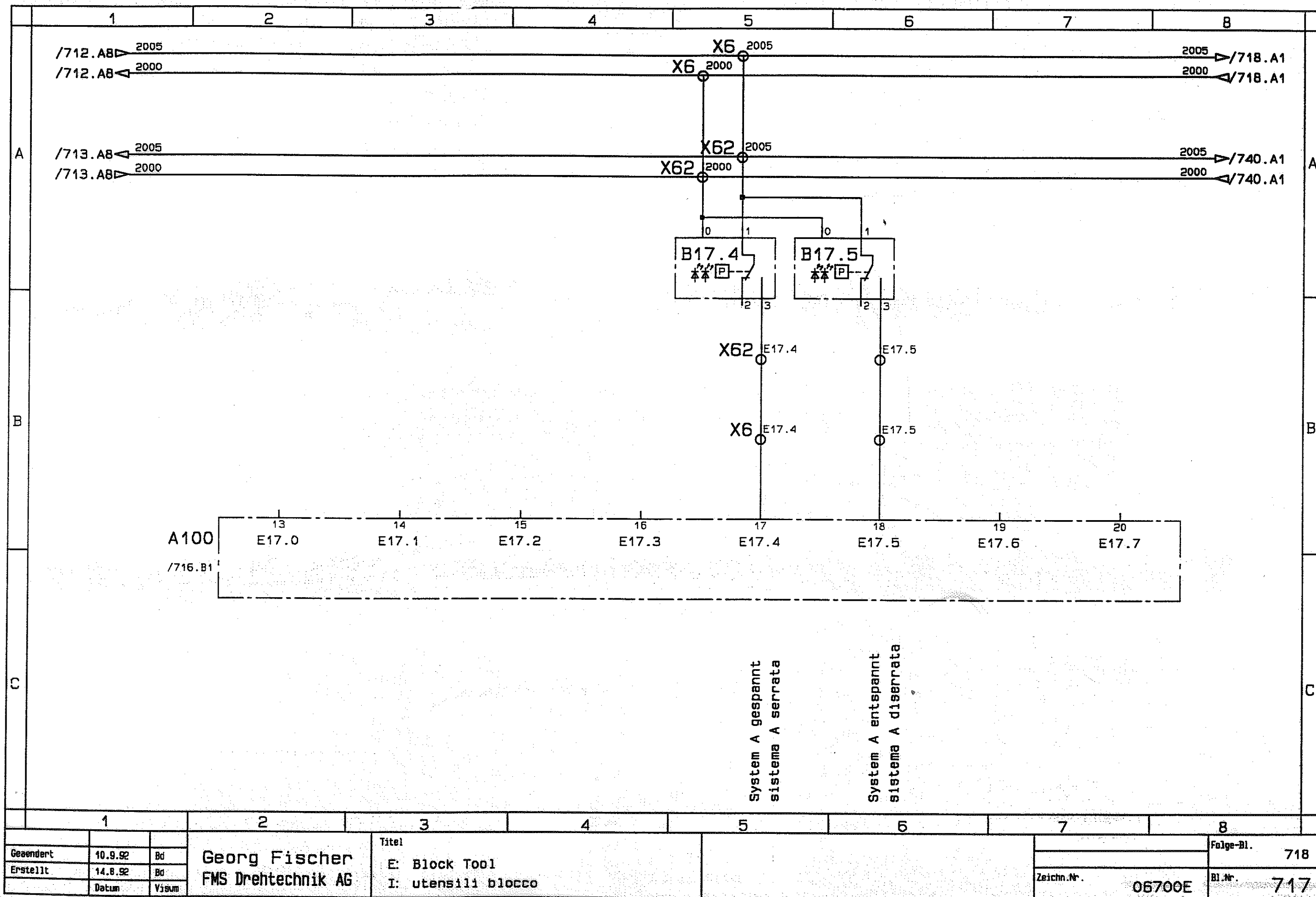


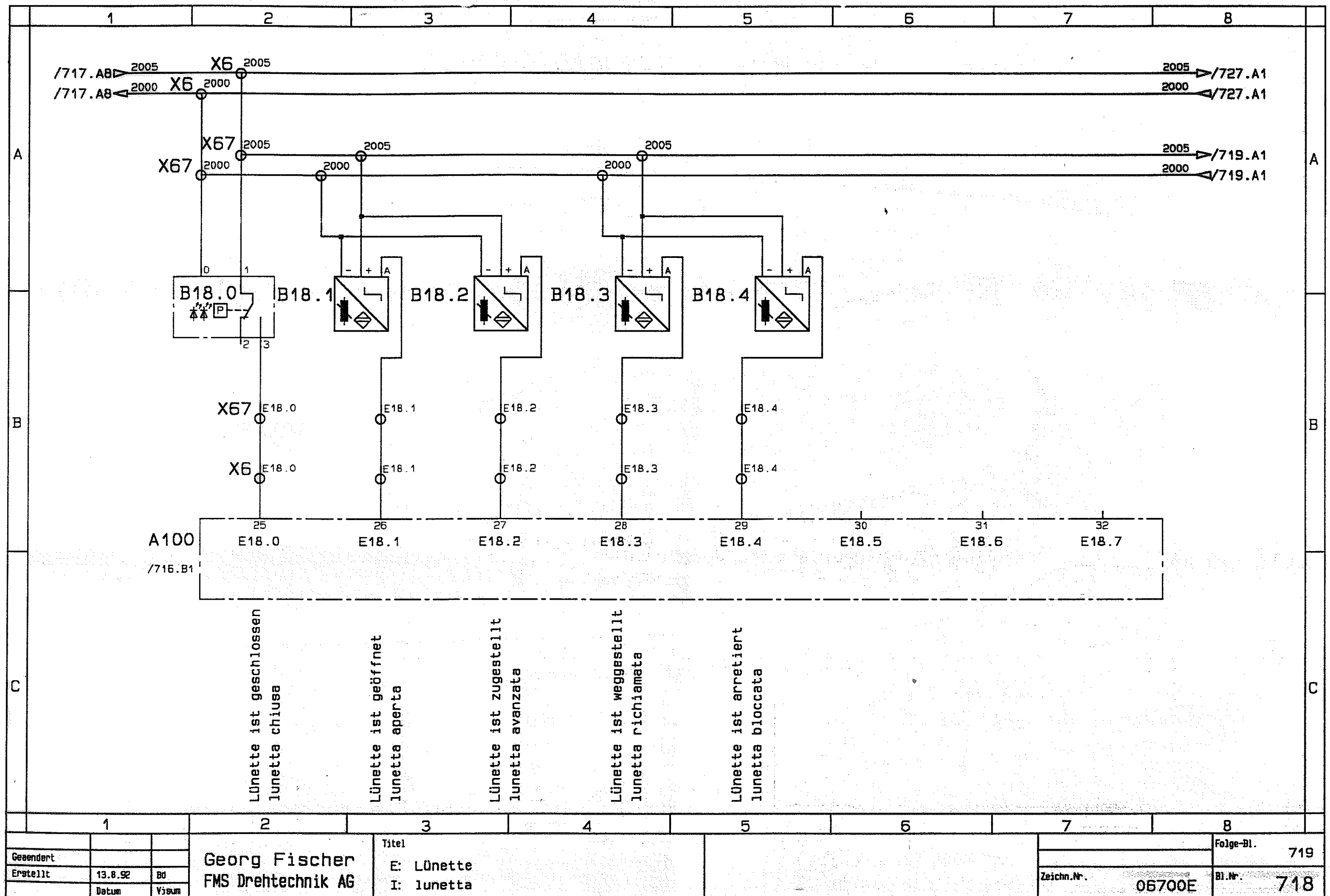


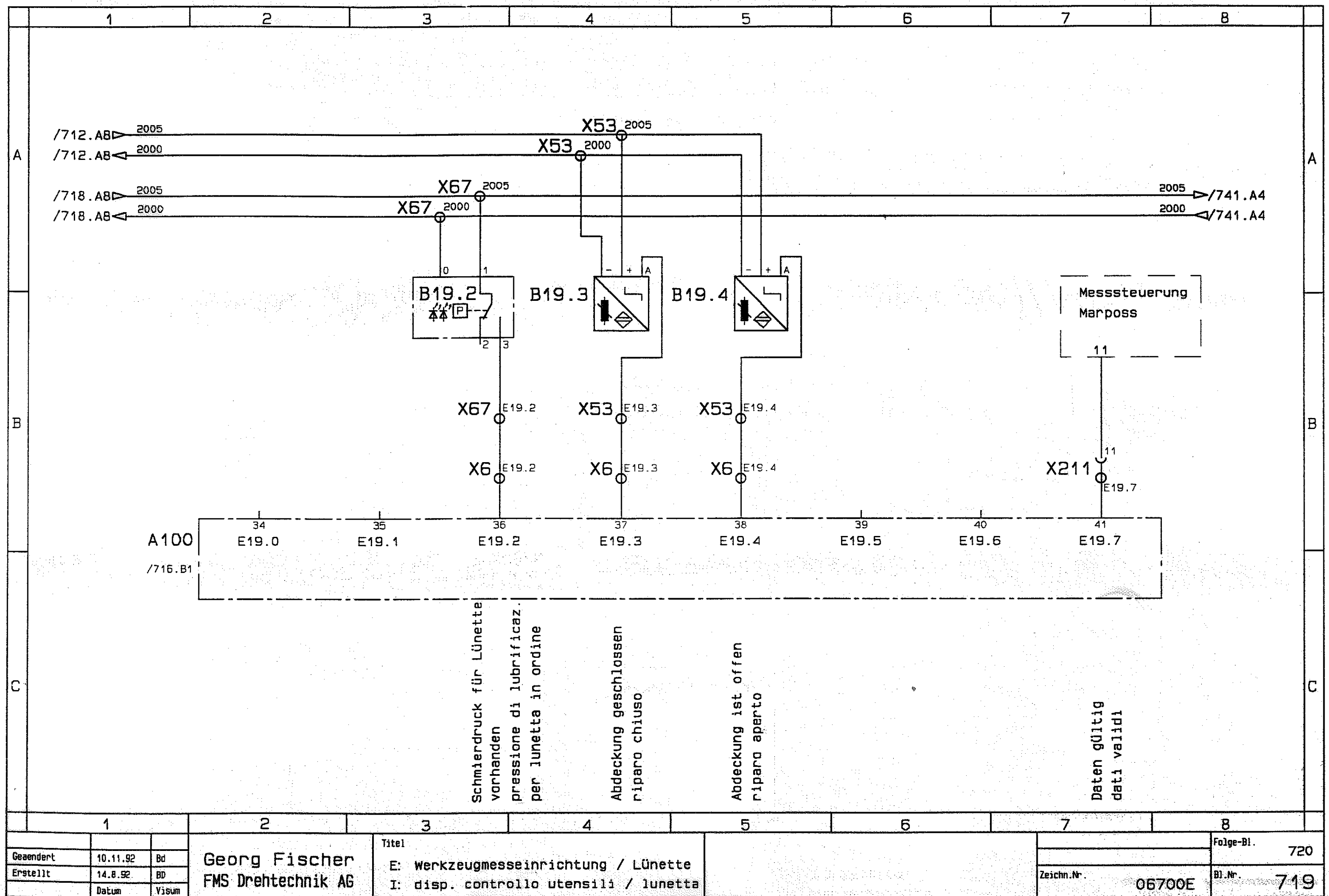


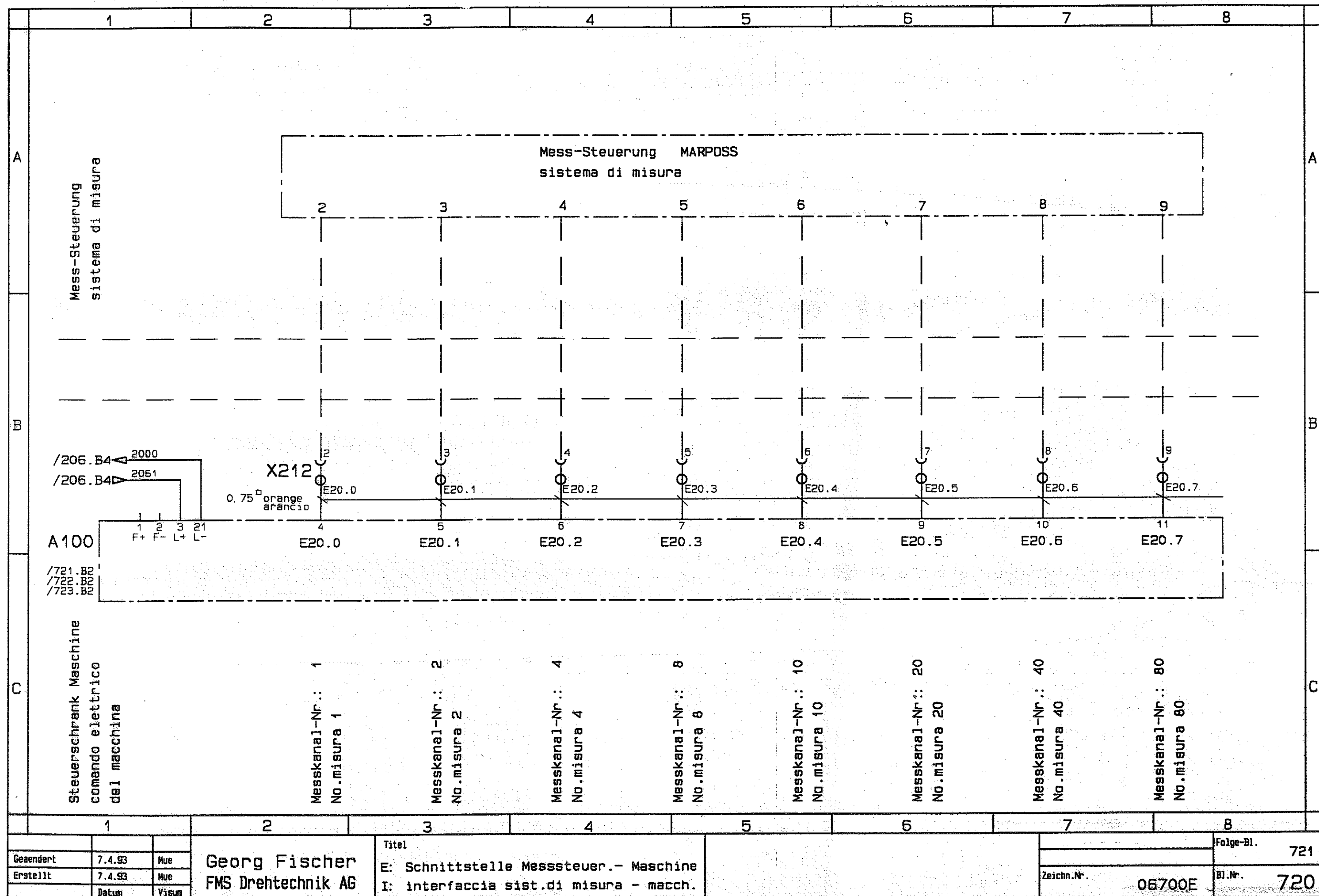


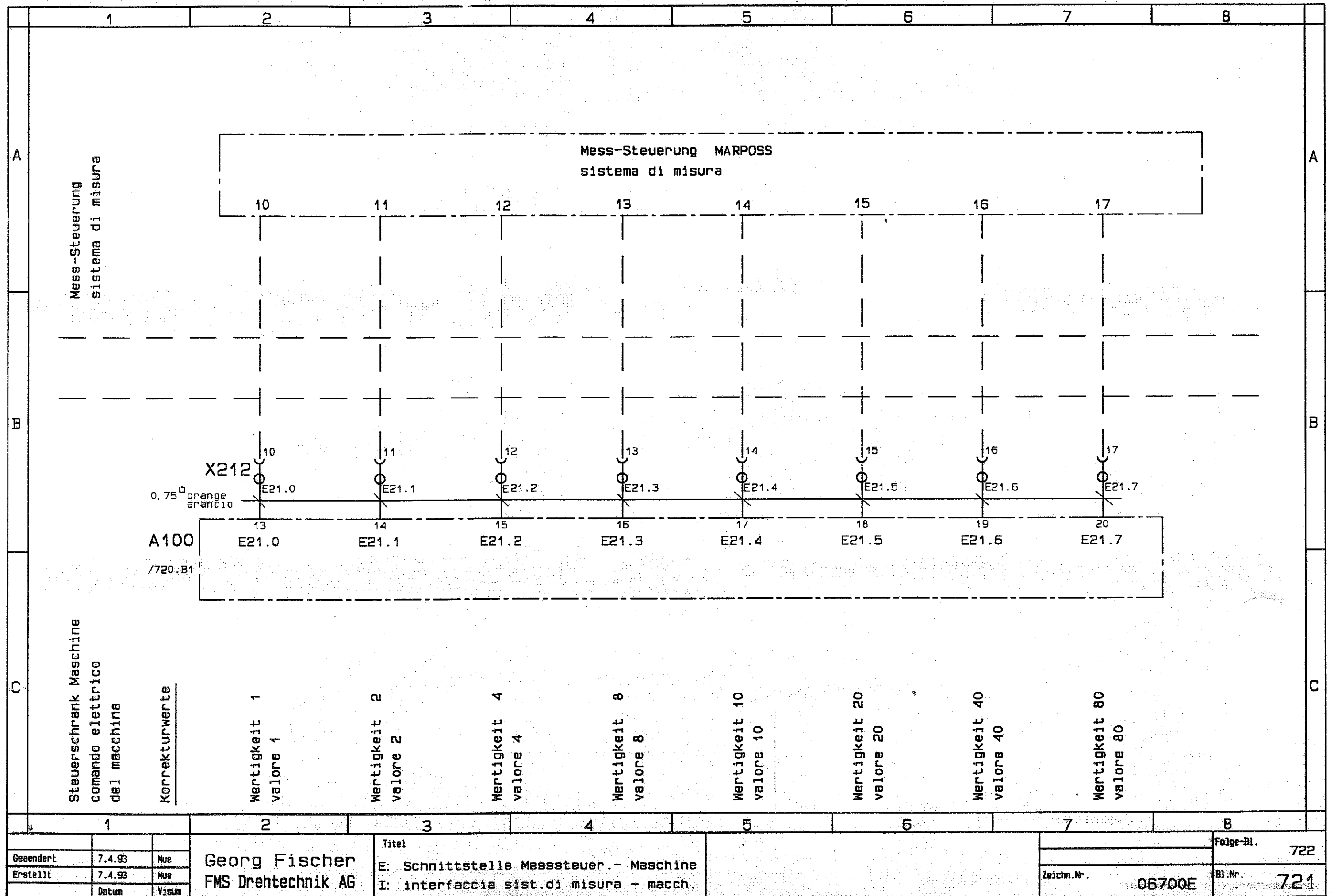
	1	2	3	4	5	6	7	8	
A									A
B									B
C	/206.B4 2000 /206.B4 2061 A 100 12321 F+ F- L+ L- E16.0 E16.1 E16.2 E16.3 E16.4 E16.5 E16.6 E16.7 /717.B2 /718.B2 /719.B2								

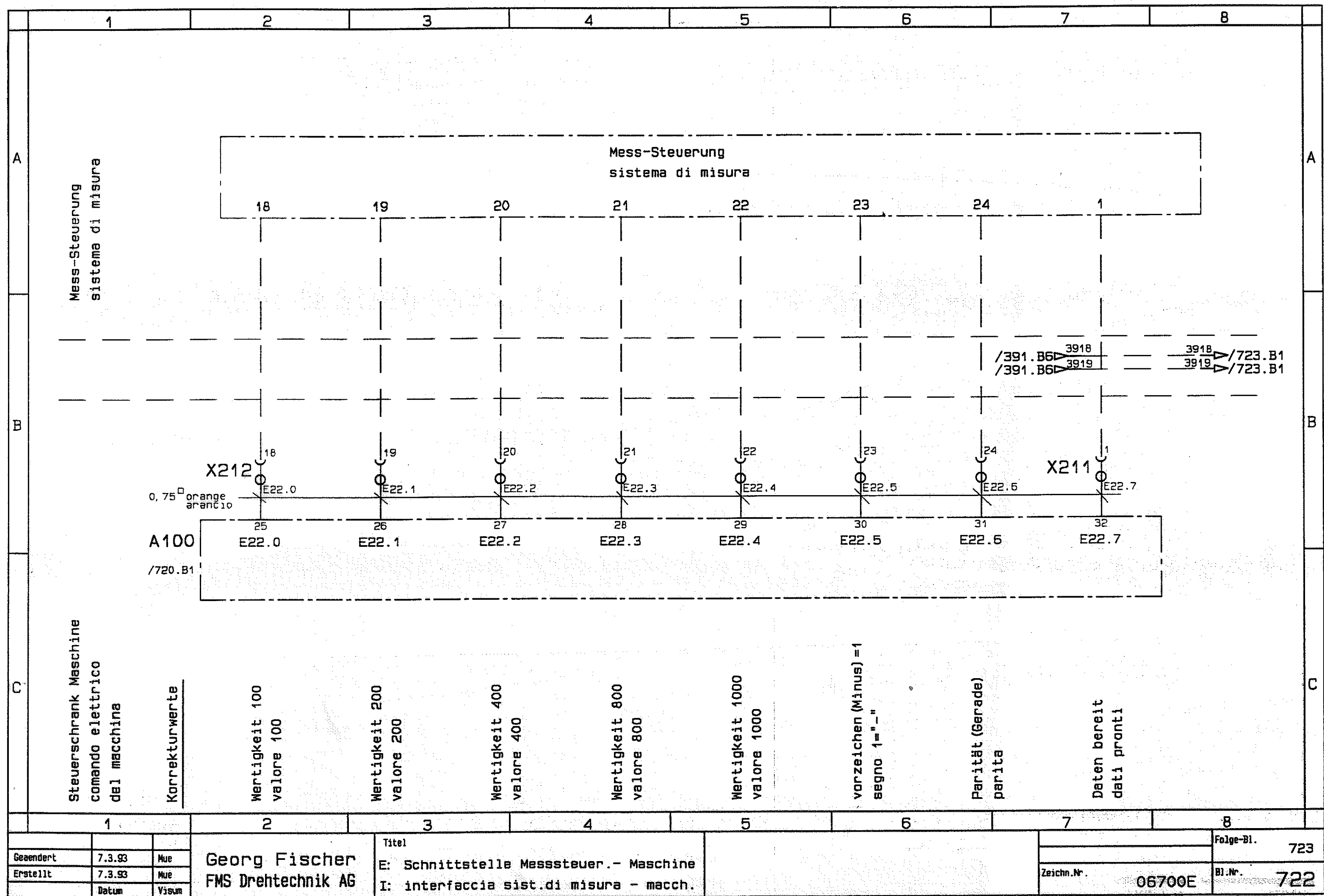


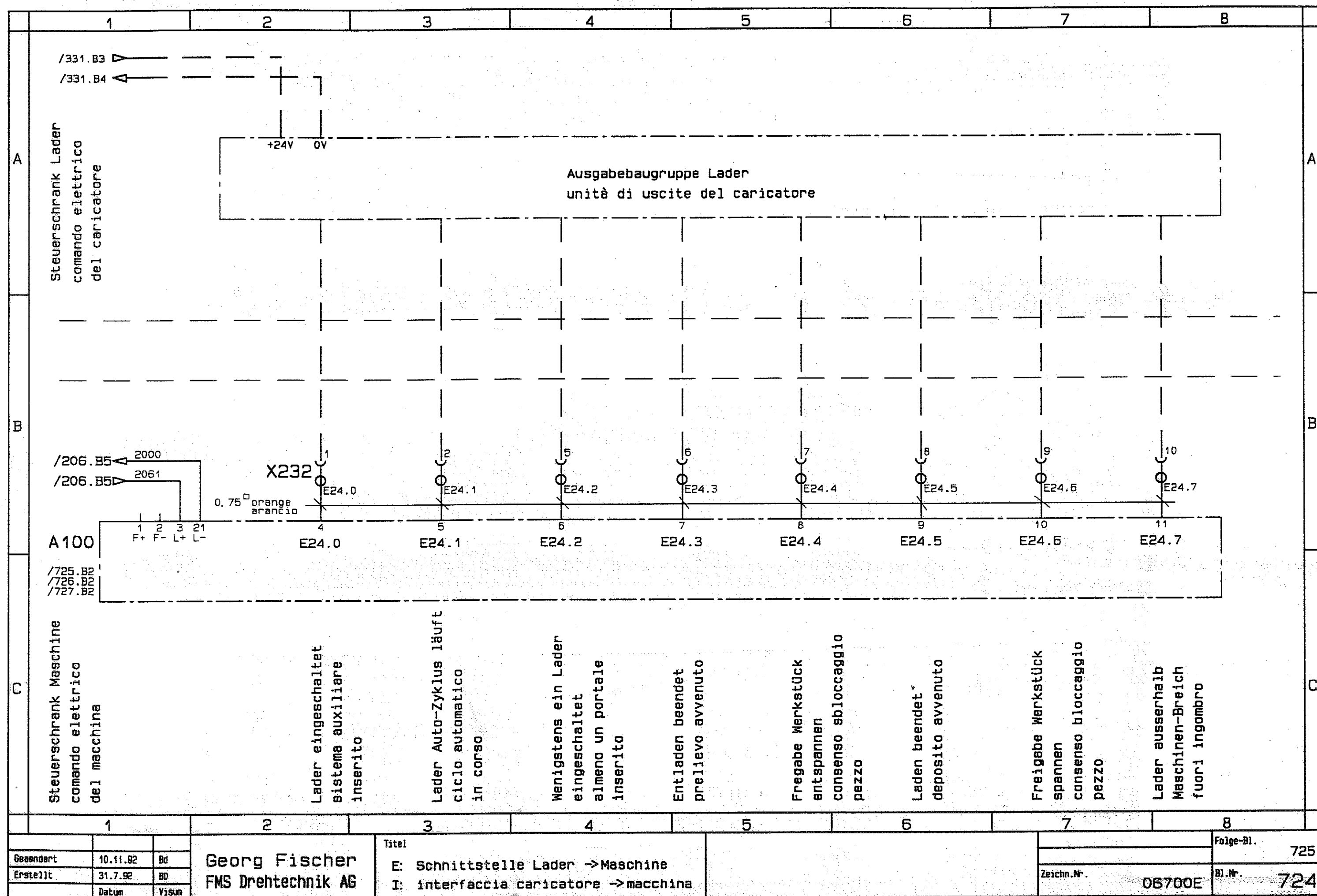


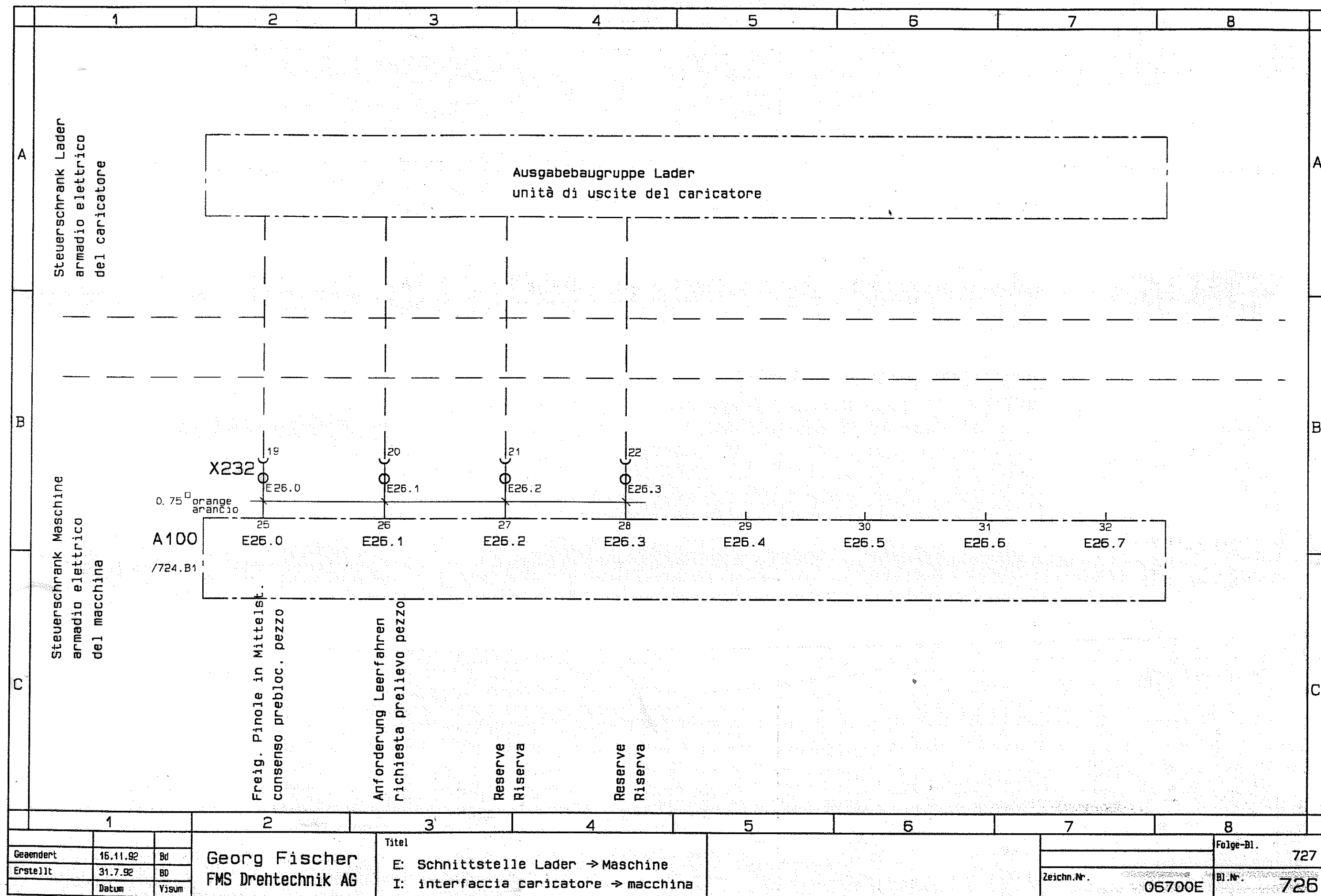


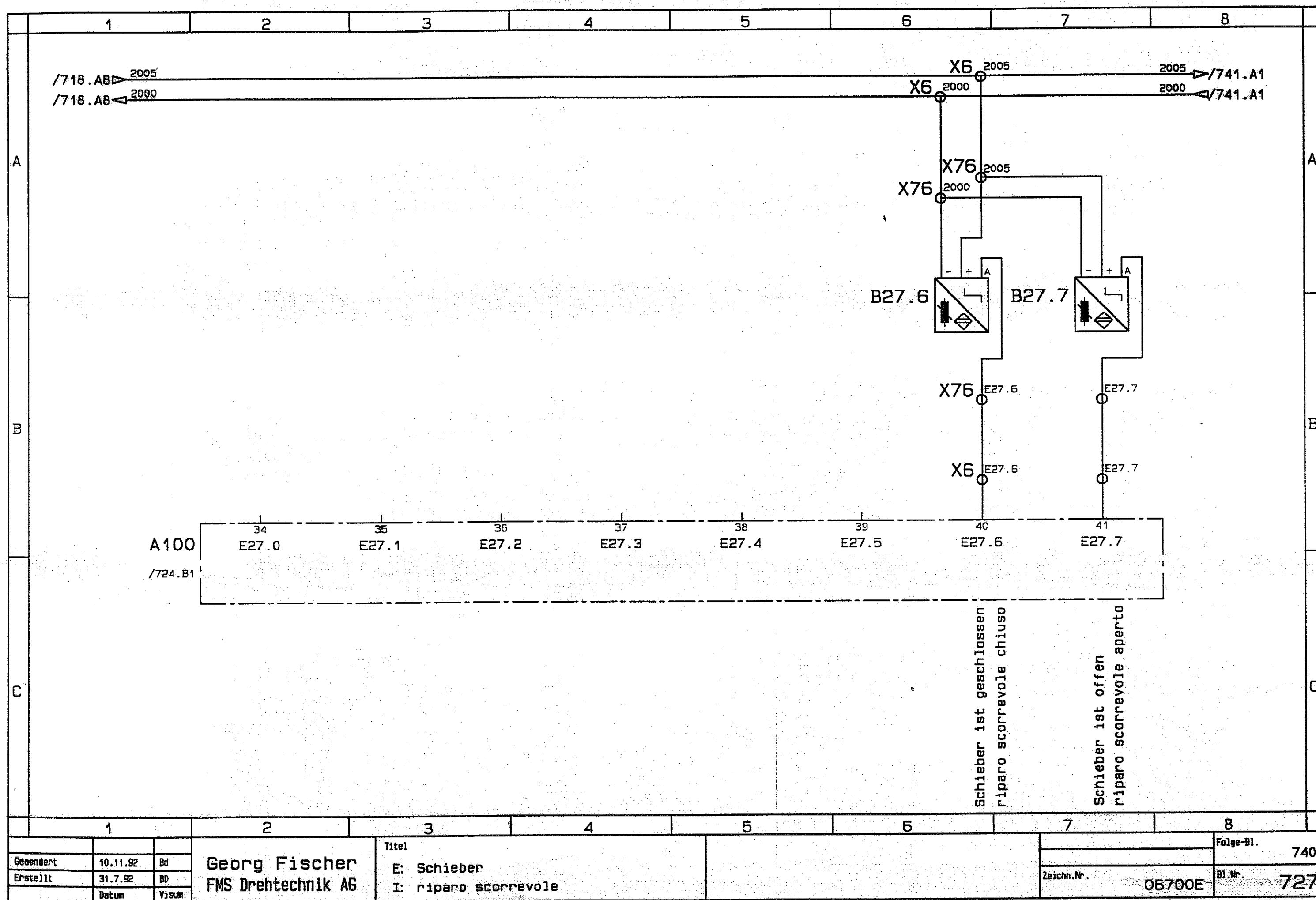


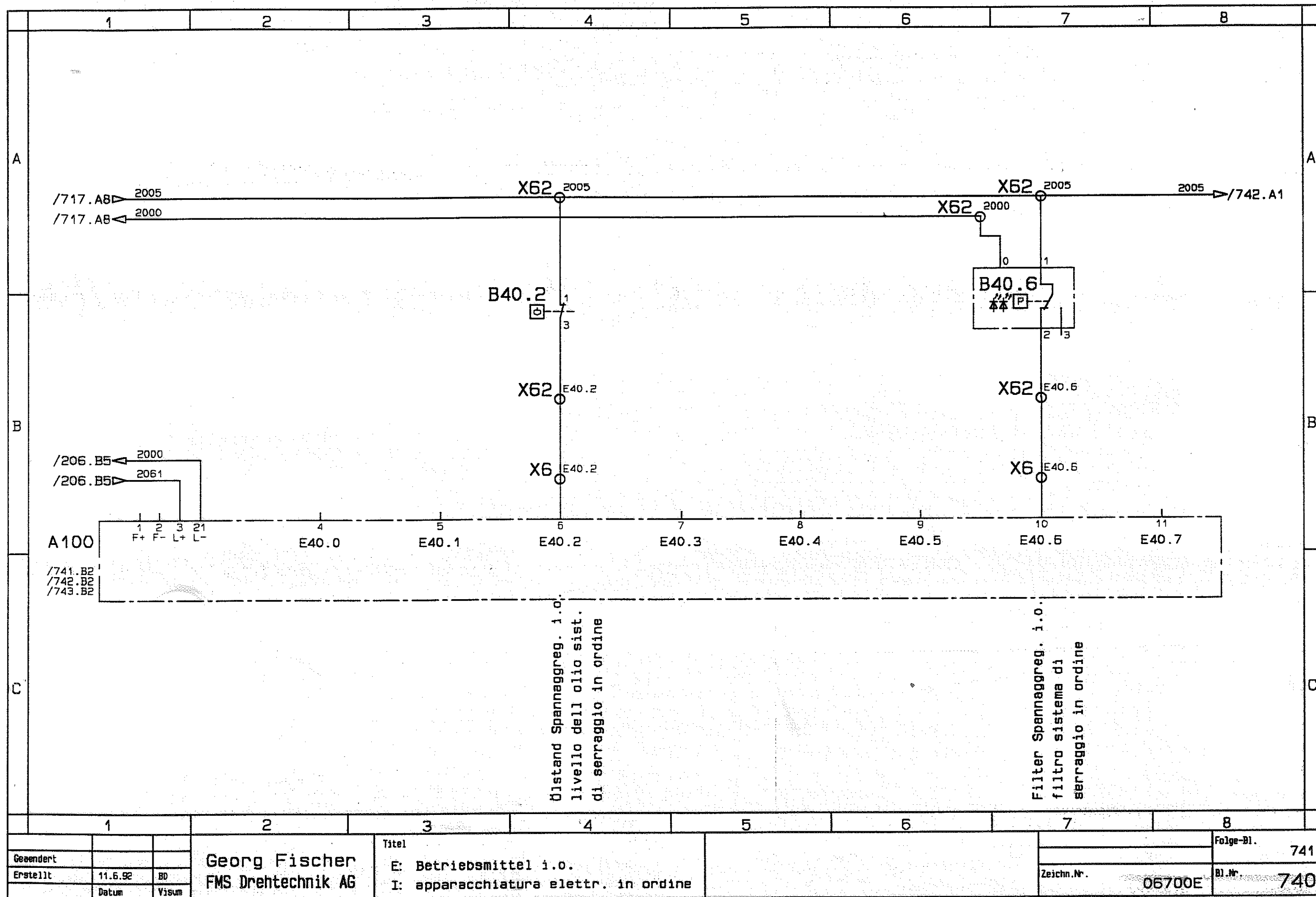


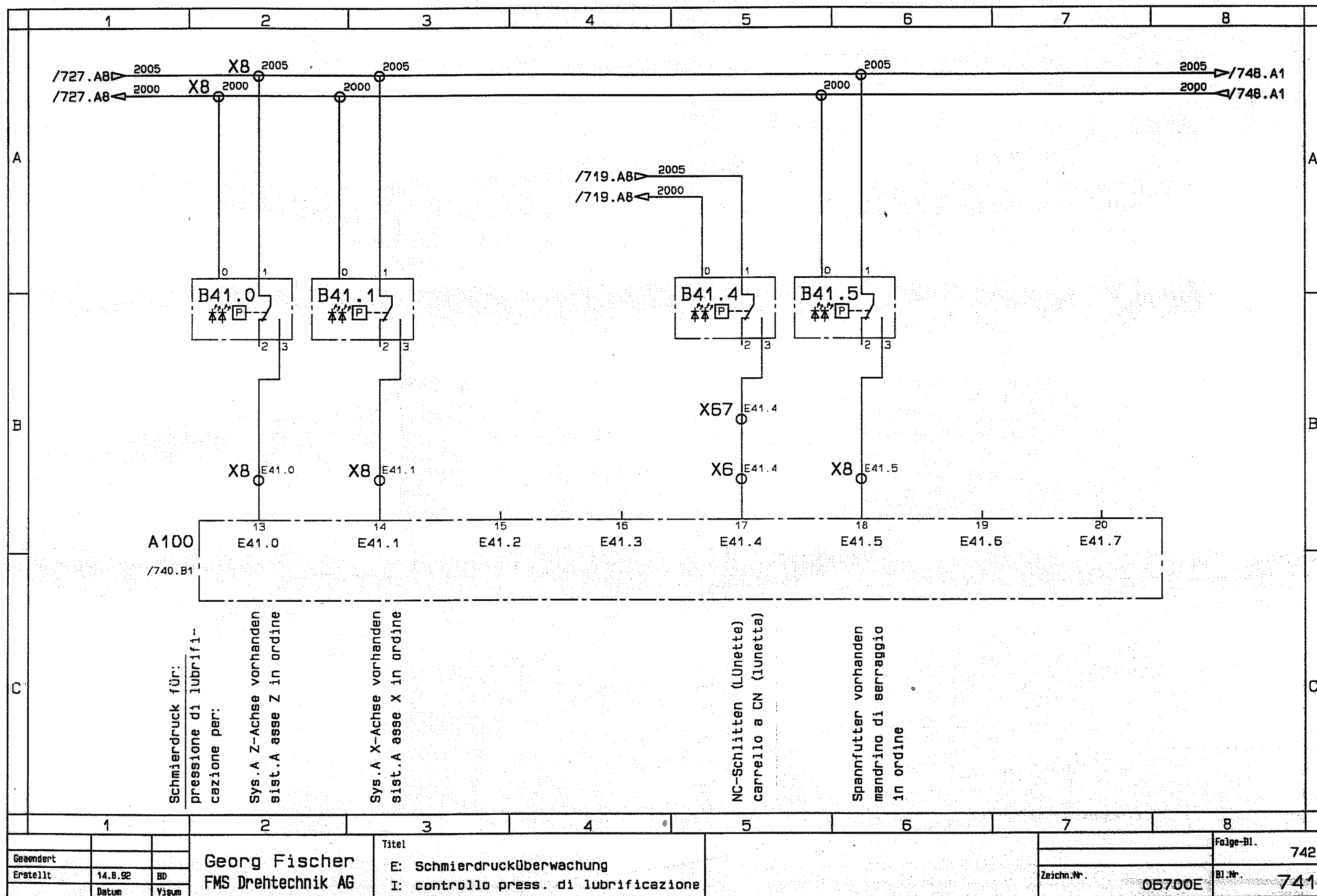


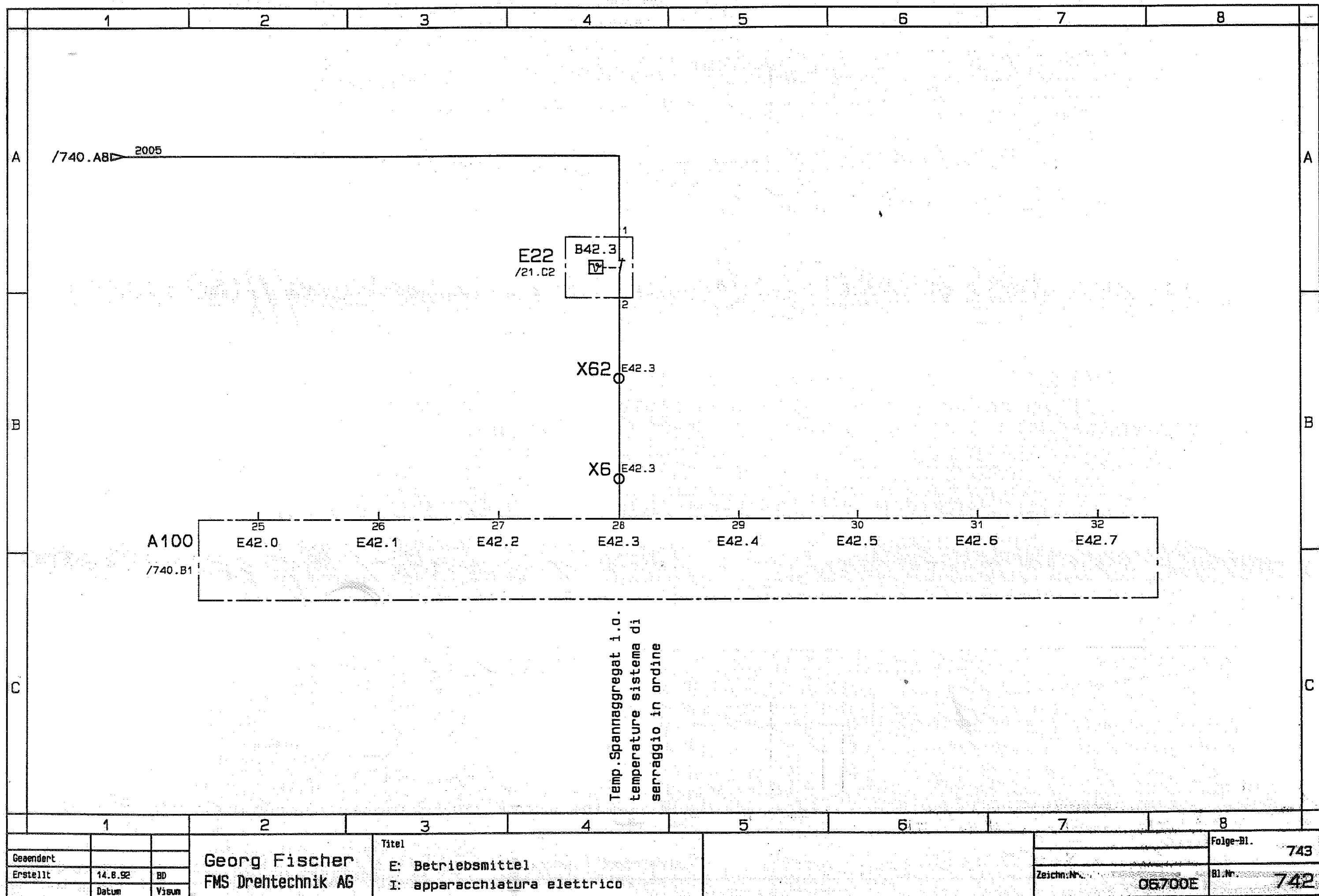


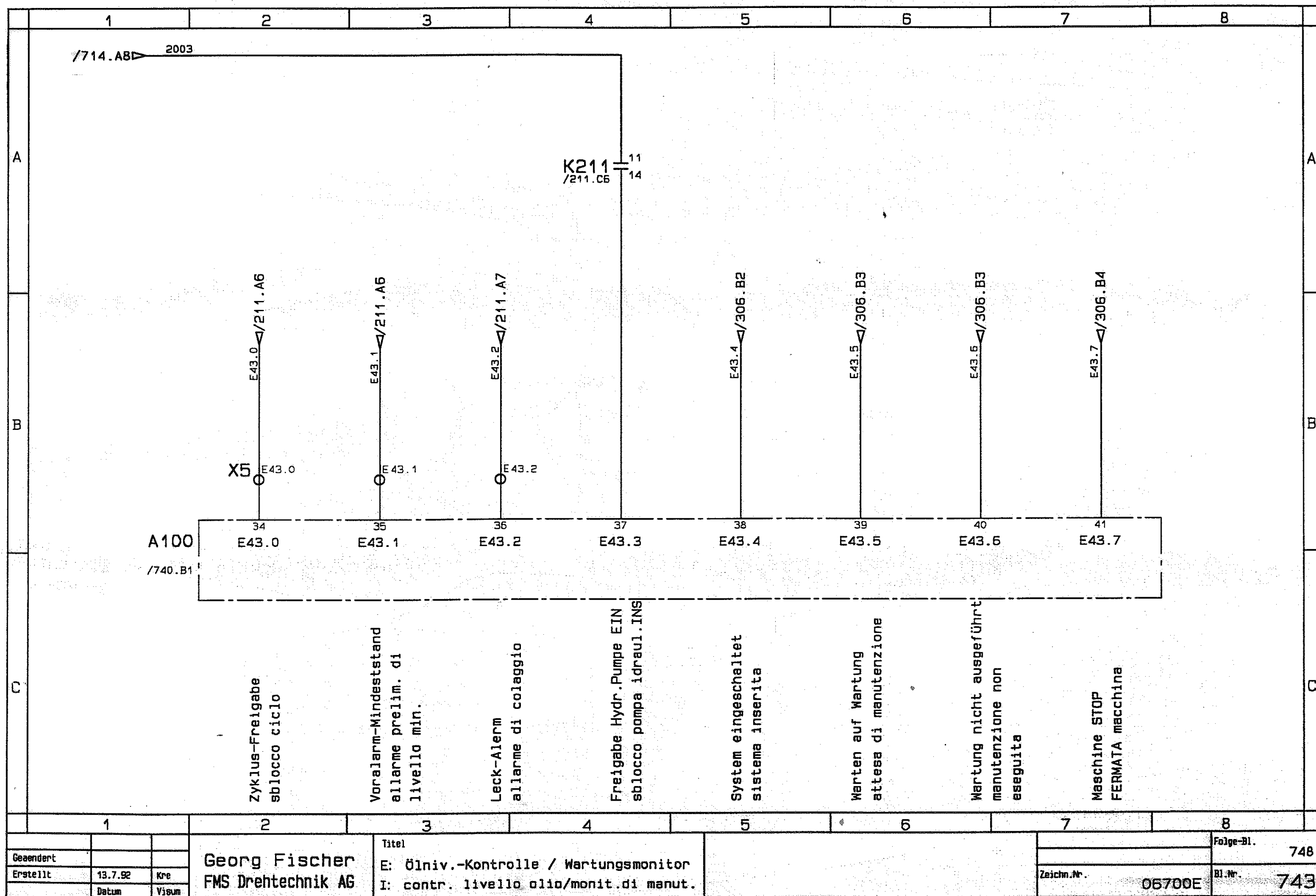


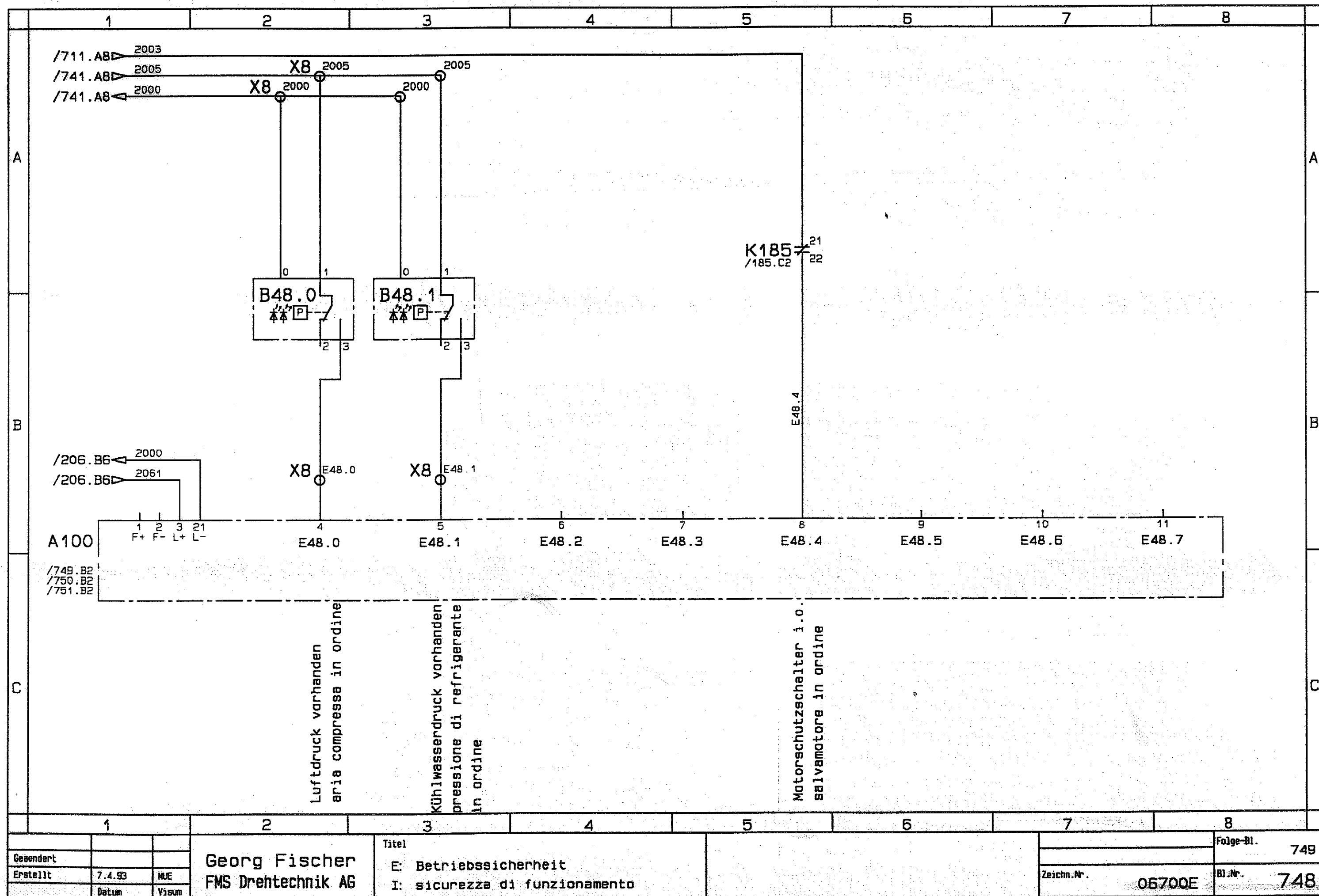












	1	2	3	4	5	6	7	8	
A									A
B									B
C									C
A100		13 E49.0	14 E49.1	15 E49.2	16 E49.3	17 E49.4	18 E49.5	19 E49.6	20 E49.7
/748.B1									
	1	2	3	4	5	6	7	8	
Geändert		Georg Fischer FMS Drehtechnik AG				Titel E: 49.0 - 49.7 I: 49.0 - 49.7		Folge-BI. 750	
Erstellt	26.5.92	Kre					Zeichn.Nr. 06700E		Bl.Nr. 749
	Datum	Visum							

	1	2	3	4	5	6	7	8	
A									A
B									B
C									C

A100
/748.B1

25
E50.0

26
E50.1

27
E50.2

28
E50.3

29
E50.4

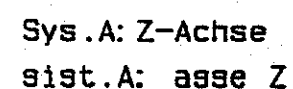
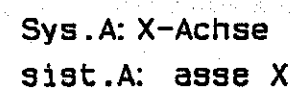
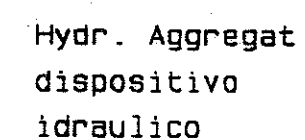
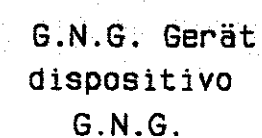
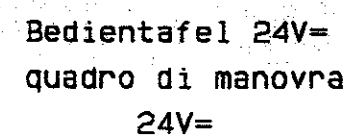
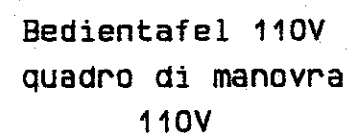
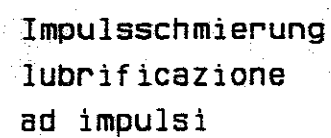
30
E50.5

31
E50.6

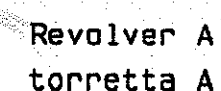
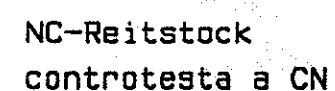
32
E50.7

	1	2	3	4	5	6	7	8	
Geändert		Georg Fischer FMS Drehtechnik AG			Titel E: 50.0 - 50.7 I: 50.0 - 50.7			Folge-BI.	
Erstellt	13.8.92							BD	751
Datum								Visum	Zeichn.-Nr. 06700E

1			2			3			4			5			6			7			8																		
A B C A100 /748.B1 <table border="1"><thead><tr><th>34</th><th>35</th><th>36</th><th>37</th><th>38</th><th>39</th><th>40</th><th>41</th></tr></thead><tbody><tr><td>E51.0</td><td>E51.1</td><td>E51.2</td><td>E51.3</td><td>E51.4</td><td>E51.5</td><td>E51.6</td><td>E51.7</td></tr></tbody></table>																								34	35	36	37	38	39	40	41	E51.0	E51.1	E51.2	E51.3	E51.4	E51.5	E51.6	E51.7
																								34	35	36	37	38	39	40	41								
																								E51.0	E51.1	E51.2	E51.3	E51.4	E51.5	E51.6	E51.7								
1			2			3			4			5			6			7			8																		
Gezeichnet			Georg Fischer FMS Drehtechnik AG			Titel E: 51.0 - 51.7 I: 51.0 - 51.7												Folge-B1.																					
Erstellt																		13.8.92			BD			Zeichn.Nr.			06700E			B1.Nr.									
Datum																		Visum						751															



Reihengrenztaster
interruttore di
fine corsa



	1	2	3	4	5	6	7	8	
A	X6 9583 9584 9585 11x1 8 9 10 X53 9583 9584 9585 Spannzyylinder cilindro di serraggio X6 9597 9598 9599 24x1 17 18 19 X62 9597 9598 9599 Spannaggregat sistema di serraggio X6 9605 9606 5x1 17 18 X76 9605 9606 Schieber riparo scorrevole								A
B	X6 9610 9611 11x1 10 11 X67 9610 9611 Lünette lunetta X5 9618 11x1 8 Reihengrenztaster NC-Lünette interruttore di fine corsa per lunetta a CN								B
C									C

	1	2	3	4	5	6	7	8	
Geändert	10.9.92	Bd	Georg Fischer FMS Drehtechnik AG			Titel			Folge-BI.
Erstellt	21.8.92	BD				Reserveklemmen			LP1
Datum		Visum				morsetti di riserva			
					Zeichn.Nr.		06700E	BI.Nr.	951

Diese Zeichnung ist unser materielles und geistiges Eigentum und darf ohne unsere Erlaubnis weder vervielfältigt noch dritten Personen zugänglich gemacht werden.

Ce dessin est notre propriété matérielle et intellectuelle et ne doit pas être reproduit ni mis à la disposition de tierces personnes sans notre autorisation.

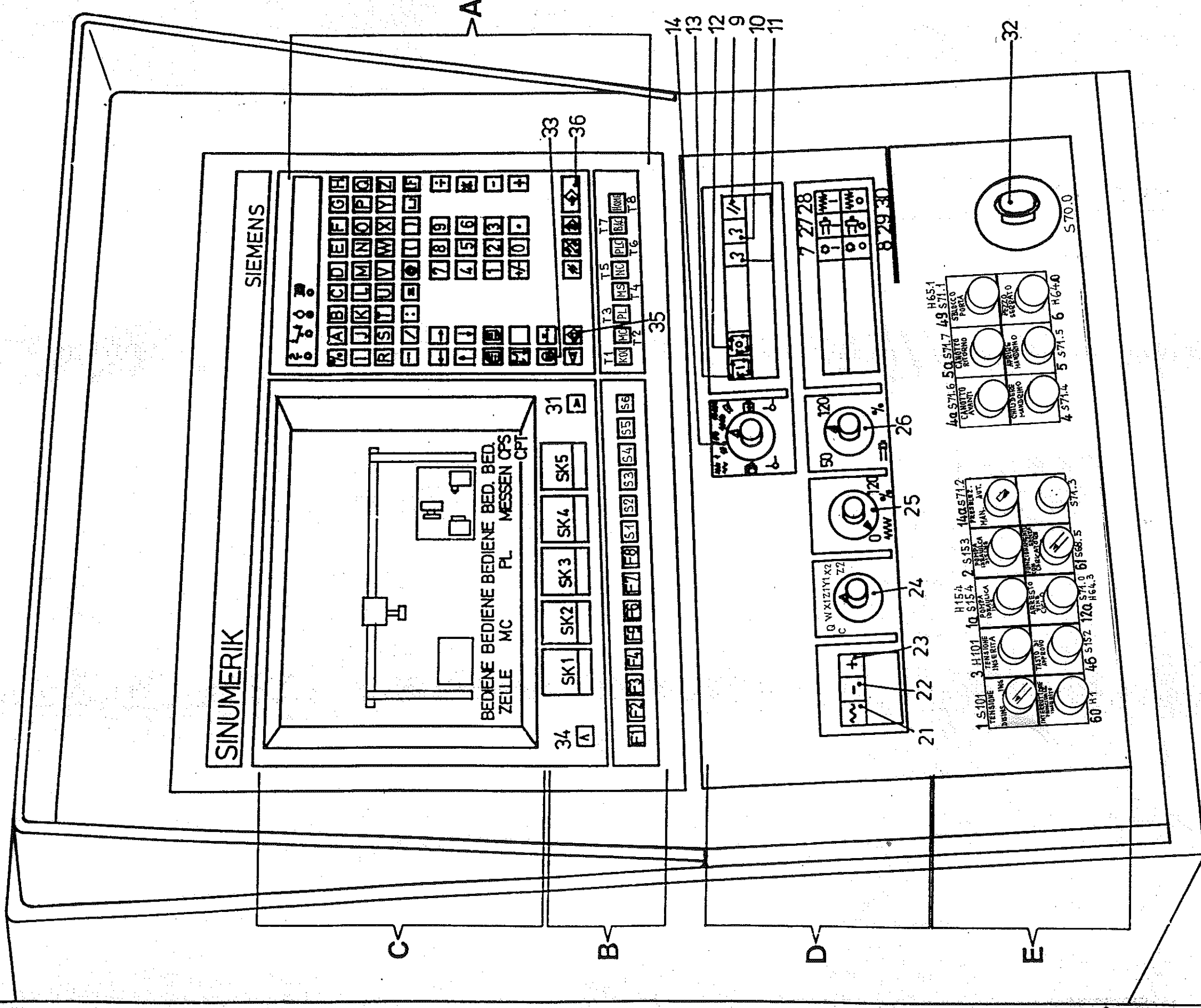
This drawing is our material and intellectual property and shall neither be duplicated nor made available to any third person without our authorization.

+GF+

Georg Fischer Aktiengesellschaft
Schaffhausen (Schweiz)

131

131



560-331-181

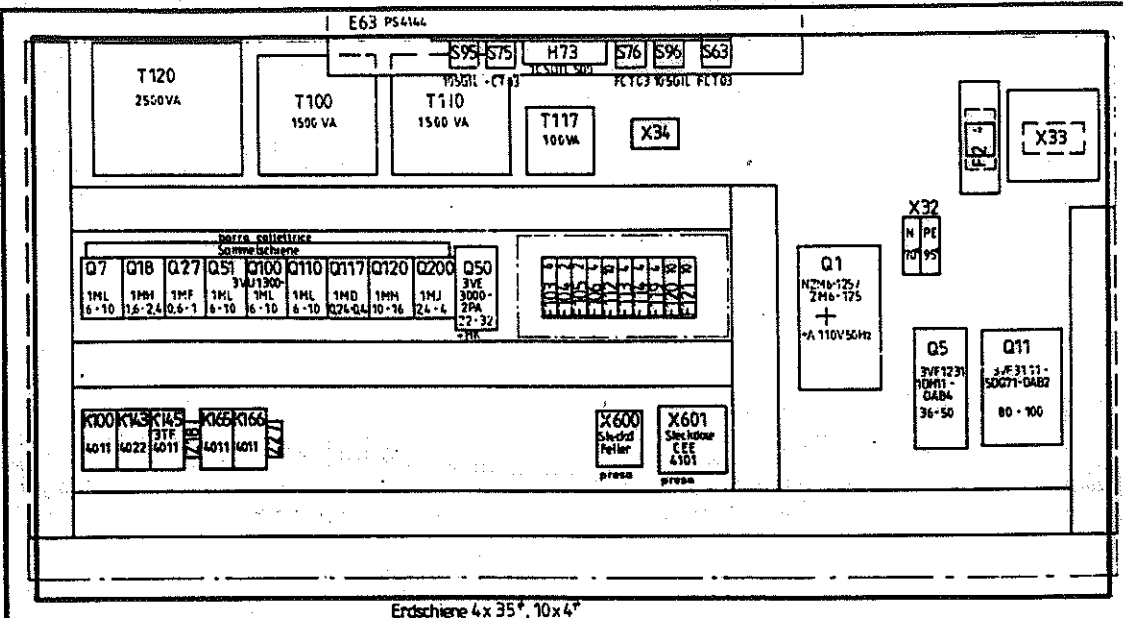
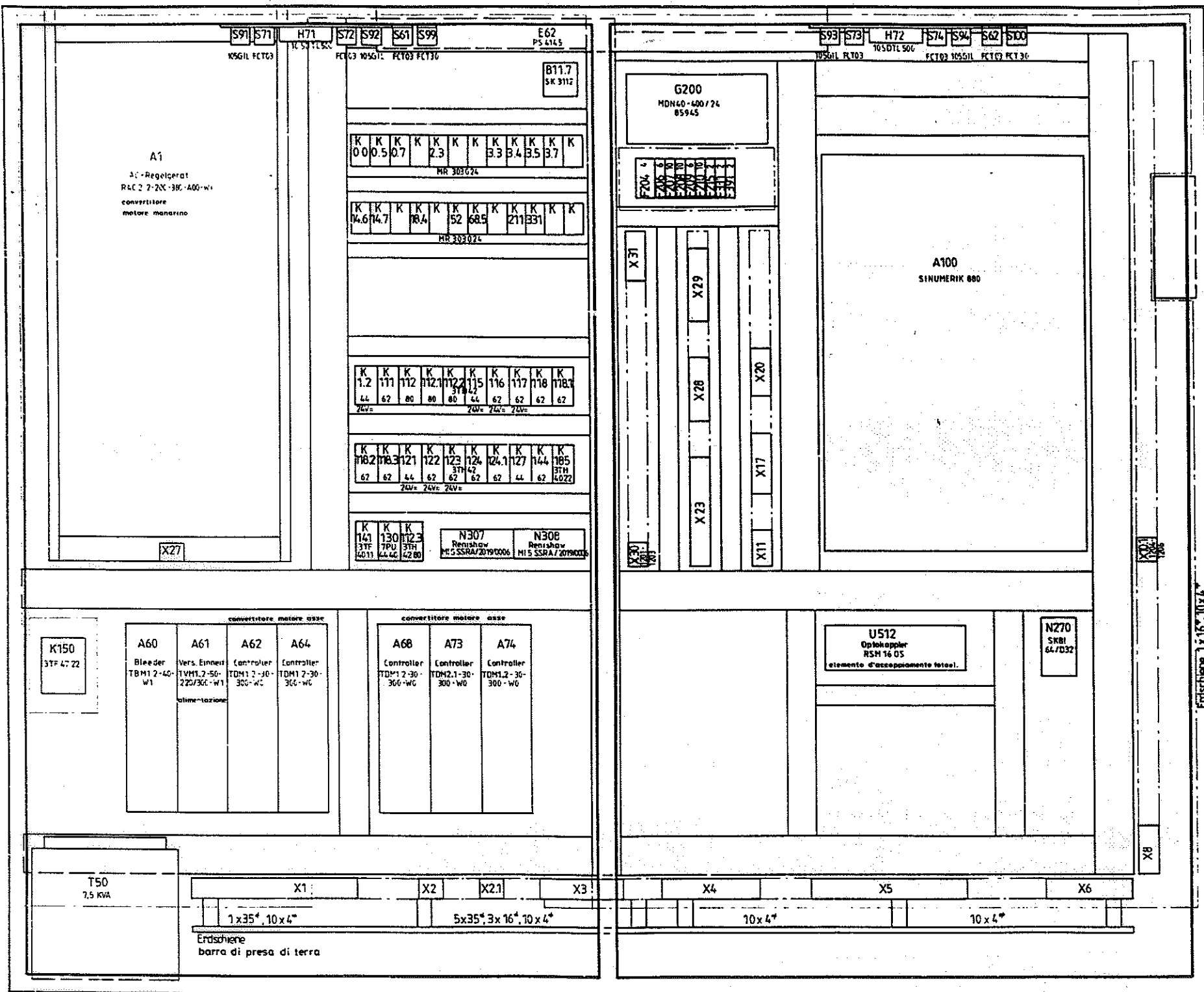
367000

Beeinflusst:

F042-SIN880
113-29

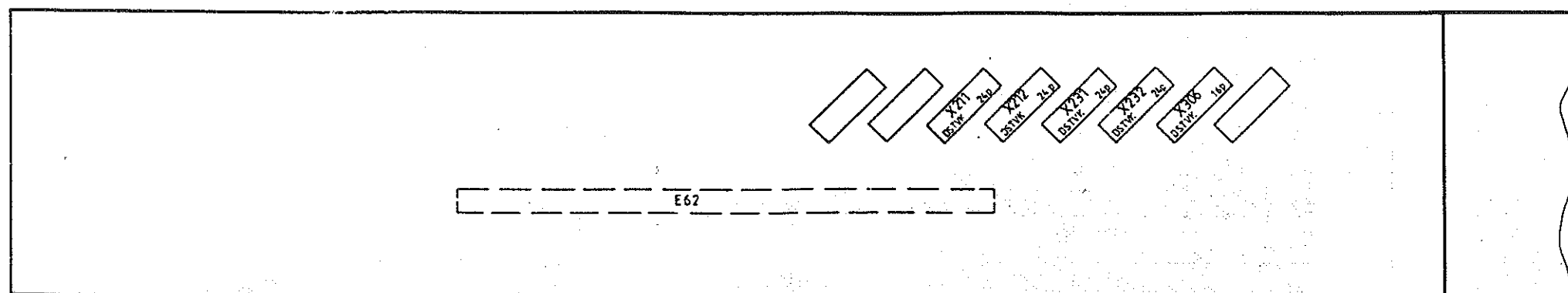
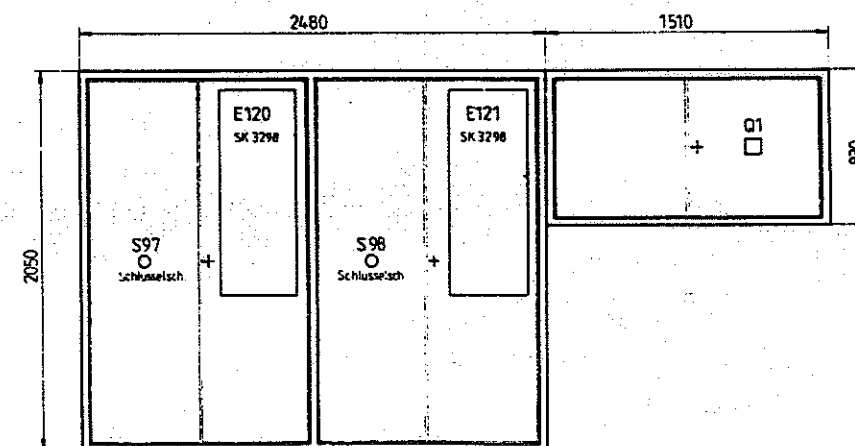
El. Steuerung
NDM NDL

560-331-181



Kabelkanäle 80mm tief
Protech - Bezeichnungsschilder:

canaline per cablaggi prof. 80mm
targhette di contrassegno Protech



7340.1.449

Stück	Gegenstand	Pos	Material	Modell	Bemerkung
02 01	Änderungen: a) 21.1.93				Erstellt durch: Erstellt für:
	+GF+ Schaffhausen				Modell: 128 92
	Ubicazione elementi armadio el.				Gezeichnet: 128 92
	FMA 367000-367020 NDL-25/100				Geprüft: 128 92
					Gegeben: 128 92
					567-064-878